

## ADATOK

### I.

1553. október 28.

*A kolozsmonostori konvent Kendi Ferenc vajda rendeletére  
összeírja Szamosújvár tartozékait és jövedelmeit.*

Serenissimo principi et domino domino Ferdinando, divina favente elementia Romanorum, Hungariae,<sup>a</sup> Boemiae etc. regi semper augusto, infanti Hispaniarum, archiduci Austriae etc. domino eorum clementissimo conventus monasterii beatae Mariae virginis de Colosmonsthra, orationum in domino devotarum suffragia perpetua cum fidelitate. Vestra noverit serenitas nos literas spectabilis et magnifici domini Francisci Kendy de Zenth Iwan,<sup>1</sup> wayvodae Transsilvani et Siculorum comitis etc. pro parte spectabilis et magnifici domini Stephani Dobo de Ruzka,<sup>2</sup> wayvodae similiter Transsilvani et Siculorum comitis etc. collegae sui confectas et emanatas, nobis amicabiliter loquentes et directas, honore quo decuit recepisse in haec verba:

Franciscus Kendy de Zenth Iwan wayvoda Transsilvanus et

a) Az eredeti szövegben az „ae“ hangjelzés helyett következetesen a középkori szokásnak megfelelő „e“ áll.

<sup>1</sup> Vasasszentiváni Kendi Ferenc, a dunántúli Szalók nemzetségnek egy még a középkorban Erdélybe került ágából származott, atyja, Antal erdélyi alvajda volt. Őmaga Zápolyai János mellett kezdte pályafutását, tárnokmester lett, de mivel résztvett a Majláth-féle összeesküvésben, a király száműzte s csak Izabella kegyelmével térhetett haza. Miután Erdély Habsburg Ferdinánd kezére került, ez a lemondott Báthori András helyébe 1553-ban őt és Dobó Istvánt nevezte ki vajdakká. Ennek ellenére tevékeny részt vett Izabella visszahívásában, később azonban a királyné, mivel többekkel együtt hatalmának korlátozására tört, 1558. szeptember 1-én megölette. Közéleti pályafutására vonatkozólag lásd az Erdélyi Országgyűlési Emlékek I. és II. kötetét. Leszármazását ismerteti Nagy Iván, *Magyarország családai* VI, 200.

<sup>2</sup> Ruszkai Dobó István, Domokos fia, 1549-ben lett az egri vár kapitánya s 1552-ben történt hősiecséi védekezésével országos nevet szerzett magának. 1553-ban Habsburg Ferdinánd Kendi Ferencsel együtt erdélyi vajdának nevezte ki, az erdélyiek rokonszenvét azonban nem sikerült megnyernie s 1556-ban fogságba vetették, ahonnan csak szökéssel menekülhetett. A királyi Magyarországon sem kísérte pályáját szerencsésen, 1569-ben összeesküvés gyanúja miatt bebörtönözték s bár 1572-ben kiszabadult, röviddel rá meghalt (Nagy Iván i. m. III, 328.).

Siculorum comes etc. amicis suis reverendis conventui monasterii beatae Mariae virginis de Colosmonosthra salutem et amititiam paratam cum honore. Dicitur nobis in persona spectabilis et magnifici domini Stephani Dobo de Ruzka, collegae nostri, qualiter ipse de et super universis inventariis castri Wywar<sup>3</sup> vocati in comitatu Zolnokinteriori existentis habiti, aliisque bonis et iuribus possessionariis ad idem castrum attinentibus, eorundemque fructibus ac utilitatibus regestrum inventarii per vestrum testimonium confici et conscribi facere vellet pro iurium suorum tuitione. Amititias igitur vestras harum serie requirimus diligenter et nichilominus eisdem autoritate qua fungimur committimus, quatinus vestros mitatis homines pro testimonio fidedignos, qui praemissa inventaria arcis Wywar ac bona et iura possessionaria ad idem castrum pertinentia, fructusque et quaslibet utilitates eiusdem oculata revisione cognoscere debeant et tandem vos super ipsa oculata revisione testimoniorum vestrorum literas vestras regiae maiestati domino nostro clementissimo sonantes iurium praefati domini collegae nostri ad cautelam extradare et concedere modis omnibus debeatis et teneamini, iure et iustitia requirente. Datum ex Zenth Iwan, dominica proxima ante festum beati Galli confessoris, anno domini millesimo quingentesimo quinquagesimo tertio.

Quibus receptis nos amicabilem petitionibus praefati domini wayvodae satisfacere cupientes, ut tenemur, nostros homines, videlicet religiosum viros fratrem Stephanum sacerdotem custodem ac nobilem Ioannem Literatum notarium nostros conventuales ad praemissam oculatam revisionem inventariorum arcis Wywar ac bonorum et iurium possessionariorum ad idem castrum pertinentium, fructuumque et quarumlibet utilitatum suarum recognitionem peragendos, nostris pro testimoniis fidedignos duximus transmittendos. Qui tandem exinde ad nos reversi, nobis concorditer et conscientiose retulerunt eomodo, quomodo ipsi feria quarta in festo videlicet beati Lucae evangelistae proxime transacto aliisque diebus immediate sequentibus ad id scilicet aptis et sufficientibus ad facies praedictorum castri Wywar ac universorum bonorum et iurium possessionariorum ac inventariorum eiusdem accessissent et ipsam oculatam revisionem per singulos pagos perambulantes perfecissent et executi fuissent tali modo.

Prima possessio Gerla<sup>4</sup> habet iobagiones, qui censum integrum

<sup>3</sup> Szamosújvart egy régebbi szerény erősség alapjain Martinuzzi (Fráter) György építtette a romladozó Bálványosvár szerepének betöltésére. Először, mint Bálványosújvart, 1540-ben említik. Martinuzzi halála után az addig az ő kezében volt fontos vár a kinevezett vajdák, előbb Báthori András, majd Dobó István székhelyéül szolgált. A visszavetítő Izabella seregei 1556-ban hosszas ostrom után Dobót megadásra kényszerítették s Szamosújvár ettől kezdve az uralkodók birtoka lett. Uradalma előbb Bálványosvár volt tartozékaiból állott, majd 1571–1573 közt a lerombolt Csieső várának falvait is hozzácsatolták (Szolnok-doboka vm. monographiája II, 394., VI, 204–206.).

<sup>4</sup> Gerla vagy Gerlahida a mai Szamosújvár város helyén állott falunak a neve (uo. VI, 138.).

solvere possent, octo, pauperes vero viginti quinque. Boves habent ad aratra quinque. Censum nullum habent praeter quotidianum servitium ad castrum Wywar fientem.

Secunda possessio Nemethy<sup>5</sup> iobagiones habet potiores quinquaginta duos, iobagiones mediocris sortis habet viginti octo, pauperes habet quinquaginta unum. Censum sancti Martini habet, per unum bovem mactabilem singulis annis ad castrum dare tenetur. Boves habet ad aratra viginti duo. Molendinum unum habet in fluvio Zamos cum quatuor rotis.

Tertia possessio Zaaznyres<sup>6</sup> colonos habet primae sortis undecim, mediocris sortis colonos habet quadraginta quinque, infimae sortis colonos, hoc est pauperes, qui nec censum dare possunt praeter servitium, habet quindecim. Censum ordinarium sancti Martini habent. Molendinum cum duabus rotis habent. Singulis annis per unum bovem mactabilem unum florenum valentem ad castrum dare tenentur.

Zenth Benedek<sup>7</sup> possessio Walachalis colonos habet primae sortis septem, mediocris sortis colonos habet octo, pauperem habet unum. Censum ordinarium sancti Martini habet. Bovem mactabilem tenetur unum. Quinquagesimam ovium dare tenetur.

Quinta possessio Warallya<sup>8</sup> colonos habet primae sortis quindecim, mediocris sortis colonos habet quinque, pauperes habet quadraginta unum. Censum ordinarium sancti Martini habet.

Sexta possessio Kenthelke<sup>9</sup> colonos habet primae sortis viginti quinque, mediocris sortis colonum habet unum, pauperes habet quinque. Censum ordinarium sancti<sup>b</sup> habet. Molendina singula per tres rotas habentia habet tria. Boves habet ad aratra viginti duo.

Septima possessio Zenth Jakab<sup>10</sup> colonos primae sortis habet septemdecim, colonos mediocris habet sortis octo, pauperem unum. Censum sancti Martini ordinarium habet. Bovem mactabilem unum tenetur.

Octava possessio Kerles<sup>11</sup> colonos habet potioris sortis quatuordecim, colonos mediocris sortis habet quatuor, pauperes habet tredecim. Censum ordinarium sancti Martini habent. Molendinum tres rotas habentem habet unum. Bovem mactabilem unum dare tenetur.

Nona possessio Arokallya<sup>12</sup> colonos habet potioris sortis viginti tres, pauperes septem. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem tenetur dare unum.

Decima possessio Orozfalwa<sup>13</sup> colonos habet potioris sortis

<sup>b</sup> „Martini“ tollban maradt.

<sup>5</sup> Szamosújvárnémeti, Szamosújvártól ÉK.

<sup>6</sup> Szásznýires, újabban Nyíres, Déstől K.

<sup>7</sup> Szentbenedek, Déstől DK.

<sup>8</sup> Bálványosváralja, Déstől K.

<sup>9</sup> Kentelke, Bethlentől DK.

<sup>10</sup> Szászsztjakab, uo.

<sup>11</sup> Kerlés, uo.

<sup>12</sup> Arokalja, uo.

<sup>13</sup> Szeretfalva, Besztercétől DNy. Besztercenaszód megyében. Német neve ma is Reussen.

quinque, pauperes sex. Censum divi Martini habet. Molendinum unum cum tribus rotis habet. Quinquagesimam ovium dare tenentur et unum bovem mactabilem.

Undecima possessio Soffalwa<sup>14</sup> colonos habet potioris sortis quindecim, pauperes habet sex. Censum divi Martini habet.

Duodecima possessio Wycze<sup>15</sup> colonos habet potiores sex, mediocris sortis habet colonos quinque, pauperes habet viginti novem. Censum divi Martini habet et bovem mactabilem tenetur dare unum.

Tredecima possessio Zenth Marton<sup>16</sup> colonum habet potioris sortis unum, mediocris sortis colonos habet tredecim, pauperes triginta sex. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem tenetur dare unum.

Decima quarta possessio Fyzes<sup>17</sup> colonos habet potioris sortis viginti tres, mediocris sortis habet colonos sedecim, pauperes habet viginti sex. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem tenetur dare unum. Piscinam habet unam simul cum molendino uno cum tribus rotis.

Quindecima possessio Czopthelek<sup>18</sup> colonos habet potioris sortis quinque, mediocris sortis octo, pauperes habet quinque. Censum divi Martini habet. Quinquagesimam ovium dare tenetur. Bovem mactabilem cum altera villa tenetur dare unum.

Sedecima possessio Bathon<sup>19</sup> colonos habet potioris sortis duodecim, mediocris tredecim, pauperes quinque. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem unum cum quinquagesima ovium dare tenetur.

Decima septima possessio Zombatthelke<sup>20</sup> colonos habet potiores quatuor, medioeres similiter quatuor, pauperes novem. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem cum quinquagesima ovium dare tenetur.

Decima octava possessio Wassarhel<sup>21</sup> colonos habet potioris sortis tres, medioeres tres, pauperes duos. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem cum quinquagesima ovium dare tenetur.

Decima nona possessio Nykola<sup>22</sup> colonos habet mediocris sortis duodecim, pauperes duos. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem cum quinquagesima ovium dare tenetur. Piscinam habet unam.

Vigesima possessio Kewthke<sup>23</sup> colonos habet potiores septem, pauperes septem. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem cum quinquagesima ovium dare tenetur.

<sup>14</sup> Sófalva, előbbi mellett.

<sup>15</sup> Vice, Szamosújvártól K.

<sup>16</sup> Szépkenyerűszentmárton, uo.

<sup>17</sup> Ördöngösfüzes, uo.

<sup>18</sup> Coptelke, előbbtől É.

<sup>19</sup> Bátor, előbbtől K.

<sup>20</sup> Erdőszombattelke, Szamosújvártól K.

<sup>21</sup> Oláhvásárhely, újabban Kékesvásárhely, előbbtől D.

<sup>22</sup> Füzesmikola, Szamosújvártól DK.

<sup>23</sup> Kötke, Szamosújvártól K.

Vigesima prima possessio Chyaba<sup>24</sup> colonos habet potiores duos, mediocres duos, pauperes quatuor. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem unum cum quinquagesima ovium dare tenetur.

Vigesima secunda possessio Pwzthakamaras<sup>25</sup> colonos habet potioris sortis decem, mediocres quindecim, pauperes tres. Censum divi Martini habet.

Vigesima tertia possessio Mezeo Zombattelke<sup>26</sup> colonos habet potiores sex, mediocris sortis octo, pauperes tres. Censum divi Martini habet. Bovem mactabilem unum cum quinquagesima ovium dare tenetur.

Item de pertinentiis huius castri Wywar magnificus dominus Bathory<sup>27</sup> removit boves mactabiles sedecim, item vina nonalia istius anni provenerunt vasis triginta sex. Censum divi Martini per annum facit florenos trecentos quinquaginta sex.

Deinde die dominico immediate sequenti ad faciem praenominati castri Wywar unacum egregiis et nobilebus Ladislao Zenthgeorgi, filio Ladislai Makray, Benedicto Nagh de Mykehaza, Michaele Gywlay, Paulo Thetetleny et Anthonio Dorchany<sup>28</sup> accessissent, ibique omnia inventaria eiusdem castri Wywar et praesertim victualia perlustrassent tali modo, quod in introitu ipsius arcis Wywar in duobus seriniis continerentur farinae veteris [!] nullius usus foetidae et vermibus plenae ad cubulos ducentos, iterum in tertio serinio ibidem furfures reperti sunt antiqui et nullius valoris ad cubulos ducentos, item in teatro arcis Wywar reperti sunt farinae veteris [!] vermiculosae et nullius usus in tribus seriniis ad cubulos trecentos, item in duobus seriniis superius in palatio triciti veteris [!] corrupti, conereti et nullius usus reperti sunt ad cubulos trecentos. Item in cellario ab discessu domini Andreae Bathory reperta sunt vina foetida et pendula vasis viginti quinque.

Seriem itaque huiusmodi oculatae revisionis, perlustrationis praescriptorum inventariorum ac universorum bonorum et iurium possessionariorum dicti castri Wywar, ut nobis per praefatos homi-

<sup>24</sup> Bálványoscsaba, előbbi mellett.

<sup>25</sup> Pusztakamarás, Nagysármás mellett, Kolozsmegyében.

<sup>26</sup> Mezőszombattelke, előbbi mellett, Kolozsmegyében.

<sup>27</sup> Ecsedi Báthori András, András tárnokmester fia, előbb Somogy, Szatmár, Szabolcs megyék főispánja, majd a királyi hadak főkapitánya, azután országbíró. 1552-ben Habsburg Ferdinánd erdélyi vajdának nevezte ki, de betegsége megátolta, hogy feladatának megfeleljen. Tehetetlensége általános elégedetlenséget keltett s még azévből le kellett köszönnie. 1566-ban halt meg (Nagy Iván i. m. I, 230).

<sup>28</sup> Vízszentgyörgyi Szentgyörgyi Mihály fia László és Vízszentgyörgyi Makray Bertalan fia László, a hunyadmegyei Hermány nemesbéli Pestesi családnak 1350-ben Dobokamegyébe származott ágából, mely a Szentgyörgyi és Makray családokra vált szét. Előbbi 1578, utóbbi 1576 előtt halt meg (Szolnokdoboka vm. monographiája VII, 114—117.). Mikeházi Nagy Benedek mikeházi birtokos, egyizben Mikeházi Szőke Benedek néven is 1544—1553. közt szerepel (uo. V, 166—167.). Gyulay Mihály valószínűleg azonos a hasonlónevű, 1570-ben előforduló dobokamegyei főispánnal (uo. VII, 281.). A másik két nemesre vonatkozólag nem sikerült adathoz jutni.

nes nostros relatum extitit, hoc modo serenitati vestrae fideliter duximus conscribendam. Datum Sabatho, in festo videlicet beatorum Simonis et Iudae apostolorum, anno domini millesimo quingentesimo quinquagesimo tertio.

*Eredetije papiron, zárlatán kerek fehér viaszpecsét nyomaival az Országos Levéltárban, U. et C. f. 87. no. 29.*

## II.

1553. december 24.

*A kolozsmonostori konvent Kendi Ferenc vajda rendeletére összeírja Csicsó vár tartozékait és jövedelmeit.*

Serenissimo principi et domino domino Ferdinando divina favente clementia Romanorum, Hungariae,<sup>a</sup> Bohemiae etc. regi semper augusto, infanti Hispaniarum, archiduci Austriae etc. domino eorum elementissimo conventus monasterii beatae Mariae virginis de Colosmonosthra orationum in domino devotarum suffragia perpetua cum fidelitate. Vestra noverit serenitas nos literas spectabilium et magnificorum dominorum Francisci Kendy de Zentywan ac Stephani Dobo de Rwzka<sup>1</sup> wayvodarum Transsilvanensium et Siculorum comitum etc. dominorum nostrorum honorandorum, pro parte perlustrationis ac revisionis universorum bonorum et iurium possessionariorum pertinentium castri Chycho<sup>2</sup> confectas et emanatas, nobis amicabilem loquentes et directas, honore quo decuit recepisse in haec verba:

Nos Franciscus Kendy de Zentywan ac Stephanus Dobo de Rwzka wayvodae Transsilvanenses et Siculorum comites etc. amicis suis reverendis conventui ecclesiae de Colosmonosthra salutem et amititiam paratam cum honore. Dicitur nobis in persona egregiorum dominorum commissariorum regiae maiestatis in hunc regnum Transsilvaniae deputatorum, qualis voluntas et speciale mandatum praefatae regiae maiestatis domini nostri clementissimi esset, ut perlustrationem et revisionem universorum bonorum et iurium possessionariorum pertinentium castri Chycho per vestrum testimonium fidedignum perlustrari et conscribi facere vellent. Amititias igitur vestras harum serie requirimus diligenter et nichilominus eisdem

a) Az eredeti szövegben az „ae“ hangjelzés helyett következetesen a középkori szokásnak megfelelő „e“ áll.

<sup>1</sup> Lásd az I. sz. melléklet 1. és 2. számú jegyzeteit.

<sup>2</sup> Csicsó vára, romjai a mai Csicsóújfalu határában láthatók. Hatalmas uradalmával együtt a Losonci Bánffy család birtoka volt, Bánffy Lászlónak az 1467. évi lázadásban való részvétele miatt azonban Mátyás király elkobozta s később István moldvai vajdának adta hűbértokul. 1538-ig állandóan a moldvai vajdáké volt, majd a fiscalis birtokok közé soroztatott s várának 1544-ben történt lerombolása után az egész uradalom, a szintén a Bánffyaktól elvett Láposvidékkel együtt Szamosújvárhoz csatoltatott (Szolnokdoboka vm. monographiája II, 379—386.).

authoritate qua fungimur committimus, quatinus vestrum mittatis hominem pro testimonio fidedignum, quo praesente egregii Nicolaus Literatus de Nema, Benedictus Nagh de Mykehaza aut Ioannes Kozarwary sive Gregorius Mikehazy<sup>3</sup> iudices nobilium, aliis absentibus, homo noster per nos ad id specialiter transmissus, praemissa universa bona et iura possessionaria dicti castri Chycho perlustrare et revidere et omnia damna miseris colonis pertinentis eiusdem castri per homines et officiales spectabilis et magnifici domini Andreae de Bathor<sup>4</sup> qualitercumque illata in regestrum conscribi facere debeat et teneatur. Super quaquidem perlustratione ac revisione praescriptorum bonorum literas tandem regiae maiestati rescriptionales dare debeat et teneamini. Secus non facturi. Datum ex Zentywan, feria secunda post festum beati Andreae apostoli, anno domini millesimo quingentesimo quinquagesimo tertio.

Quibus receptis nos amicabilibus petitionibus praefatorum dominorum wayvodarum satisfacere cupientes ut tenemur, unacum egregiis Benedicto Nagh de Mykehaza, Ioanne Kozarwary et Gregorio Mykehazy iudicibus nobilium hominibus wayvodalibus nostrum hominem videlicet religiosum virum magistrum Anthonium presbyterum, sacellanum nostrum conventualem, nostro pro testimonio fidedignum ad praemissas perlustrationes et revisiones bonorum et iurium possessionariorum castri Chycho duximus transmittendum, qui tandem exinde ad nos reversi nobis conscientiose et fide eorum mediante retulerunt eo modo, quomodo ipsi dominica proxima Adventus domini proxime praeterita ad possessionem Rettheg<sup>5</sup> vocatam accessissent, ibique convocatis ex omnibus possessionibus pertinentibus castri Chycho iuratis iudicibus, civibus, wayvodis et kenesiis, qui ad fidem eorum Deo debitam fidelitatem maiestati vestrae et sacrae coronae regni observantes coram eisdem praestitam fassi sunt et attestati in hunc modum:

Primo nomina possessionum.

*Rettheg* habet portas 83, pauperes habet 43, desertas sessiones habet 4.

*Felewr*<sup>6</sup> habet portas triginta tres, pauperes habet decem et novem, desertas sessiones habet duas.

*Kerezthur*<sup>7</sup> habet portas triginta duas, pauperes habet viginti septem, desertam sessionem habet unam.

<sup>3</sup> Némai Literáti Miklós valószínűleg azonos az 1549-ben említett némai birtokos, Némai Miklóssal (uo. V, 228.), Mikeházi Nagy Benedekre vonatkozólag lásd az I. sz. melléklet 28. jegyzetét. Kozárvári János, Szolnoki Deák László fia, aki neje, Bánffy Katalin után szerzett 1520-ban birtokot Kozárvárt. 1528-ban először említett fiai, köztük János, innen vették fel a Kozárvári nevet (uo. IV, 431.). Mikeházi Gergely 1549–1556 közt szerepel, mint mikeházi birtokos (uo. V, 166–167.).

<sup>4</sup> Lásd az I. sz. melléklet 27. jegyzetét.

<sup>5</sup> Retteg, a Nagyszamos északi partján, Déstől ÉK.

<sup>6</sup> Felőr, előbbi mellett.

<sup>7</sup> Csicsókeresztúr, előbbi mellett.

*Kuldw*<sup>8</sup> habet portas duodecim, pauperes habet sedecim, desertas habet duas.

*Bacza*<sup>9</sup> habet portas decem et novem, pauperes quindecim.

*Myhalfalwa*<sup>10</sup> portas habet viginti unam, pauperes habet octo, desertas habet duas.

*Monostorzegh*<sup>11</sup> portas habet quatuordecim, pauperes habet novem, desertas habet duas.

*Zenthmargytha*<sup>12</sup> portas habet quadraginta, pauperes quadraginta tres, desertas habet portas quinque.

*Alewr*<sup>13</sup> potas [!] habet tredecim, pauperes septem, desertam habet portam unam, loca deserta habet duo.

*Kaplyan*<sup>14</sup> portas habet tredecim, pauperes quatuordecim, desertas habet octo.

*Mykehaza*<sup>15</sup> portas habet quatuor, pauperes duos, desertas quatuor.

Item possessiones *Walachales*.

*Gewrghffalwa*<sup>16</sup> portas habet decem et octo, pauperes triginta septem, desertam habet unam.

*Negyerfalwa*<sup>17</sup> portas sedecim, pauperes viginti quatuor, desertas habet tres.

*Emberfew*<sup>18</sup> portas habet duas, pauperes quatuor.

*Ganch*<sup>19</sup> portas habet sex, pauperes quatuordecim.

*Hagymas*<sup>20</sup> portas habet quinque, pauperes triginta quinque.

*Iloswa*<sup>21</sup> portas habet viginti, pauperes viginti, desertas habet tres.

*Lalfalva*<sup>22</sup> potas [!] habet septem, pauperes habet septem.

*Vyfalw*<sup>23</sup> portas habet sex, pauperes septemdecim.

*Felsewzewch*<sup>24</sup> portas habet octo, pauperes habet septemdecim.

*Somkuth*,<sup>25</sup> *Pesthes*,<sup>26</sup> *Felsewgekenes*<sup>27</sup> portas habent viginti unam, pauperes habent septemdecim, desertas habent tredecim.

<sup>8</sup> Várkudu, előbbtől K.

<sup>9</sup> Baca, Retteg mellett.

<sup>10</sup> Csicsómihályfalva, előbbi mellett.

<sup>11</sup> Kismonostorszeg, előbbi mellett.

<sup>12</sup> Szentmargita, Rettegtől D.

<sup>13</sup> Alór, Déstől É.

<sup>14</sup> Kapjon, előbbtől ÉNy.

<sup>15</sup> Mikeháza, Dész mellett.

<sup>16</sup> Csicsógyörgyfalva, Rettegtől É.

<sup>17</sup> Négerfalva, előbbi mellett.

<sup>18</sup> Emberfő, előbbtől É.

<sup>19</sup> Gács, Rettegtől É.

<sup>20</sup> Csicsóhagymás, Felőrtől É.

<sup>21</sup> Alsóilosva, előbbi mellett.

<sup>22</sup> Lábfalva, Rettegtől ÉNy.

<sup>23</sup> Csicsóújfalu, előbbi mellett.

<sup>24</sup> Felsőszócs, Magyarlápóstól K.

<sup>25</sup> Kissomkút, Déstől Ny.

<sup>26</sup> Pestes, előbbi mellett.

<sup>27</sup> Felsőgyékényes, Déstől DNY.



*Alsokosaly*<sup>28</sup> portas habet quindecim, pauperes habet duodecim, desertas habet quatuor.

*Felsewkosaly*<sup>29</sup> portas habet septem, pauperes habet tredecim, desertam habet portam unam.

*Zelechke*<sup>30</sup> portas habet quindecim, pauperes habet doudecim, desertas habet tres.

*Kaczko*<sup>31</sup> portas habet octodecim, pauperes triginta, desertas habet duas.

*Galgó*<sup>32</sup> portas habet sex, pauperes habet decem.

*Munchal*<sup>33</sup> portas habet duas, pauperes habet duas.

*Kapolna*<sup>34</sup> portas habet duas, pauperes habet quatuor.

*Poyana*<sup>35</sup> portas habet tres, pauperes quinque.

*Gostilla*<sup>36</sup> portae nullae.

*Baba*<sup>37</sup> portam habet unam, pauperes habet sex, desertam habet unam.

*Ilonda*<sup>38</sup> portas habet tres, pauperes habet decem, desertam habet unam.

*Sosmezeo*<sup>39</sup> potas [!] habet decem, pauperes habet triginta.

*Raffa*<sup>40</sup> porta [!] habet duas, pauperes habet quinque.

*Borzo*<sup>41</sup> portas habet tres, pauperes octo.

*Patakfalwa*<sup>42</sup> portam habet unam.

*Doboka*<sup>43</sup> portas habet quatuor, pauperes sex.

*Vilma*<sup>44</sup> portas habet octo.

Item pertinentiae *Lapos*.<sup>45</sup>

*Magyarlapos*<sup>46</sup> portas habet triginta duas, pauperes viginti, desertas tres.

*Damokosfalwa*<sup>47</sup> portas habet undecim, pauperes octo.

<sup>28</sup> Alsókosály, Déstől É.

<sup>29</sup> Felsőkosály, előbbi mellett.

<sup>30</sup> Szelecske, előbbi mellett.

<sup>31</sup> Kackó, előbbi mellett.

<sup>32</sup> Galgó, Kackótól távolabb ÉNy.

<sup>33</sup> Kishavas, Kackó és Galgó közt.

<sup>34</sup> Csicsókápolna, előbbi mellett.

<sup>35</sup> Blenkemező, Galgótól ÉK.

<sup>36</sup> Csicsógombás, előbbi mellett.

<sup>37</sup> Bába, előbbi mellett.

<sup>38</sup> Nagyilonda, Galgótól ÉNy.

<sup>39</sup> Szamossósmező, előbbitől D.

<sup>40</sup> Refény, ma Szamossósmező része.

<sup>41</sup> Nagyborszó, Szamossósmező mellett.

<sup>42</sup> Ilondapataka, Nagyilondától ÉK.

<sup>43</sup> Kisdoboka, Nagyilondától D.

<sup>44</sup> Tordavilma, Nagyilondától ÉK.

<sup>45</sup> Laposvidéke a XIII. század vége óta a Losonci Bánffy család birtoka, a Bánffyak azonban nagy részét a XVI. század elején eladták a Cicsóvárárt birtokló moldvai vajdának. Mikor Cicsó uradalma fiscalis birtok lett (1538 után), a láposi tartozékok is hozzácsatoltattak (Szolnokdoboka vm. monographiája V, 6.).

<sup>46</sup> Magyarlapos.

<sup>47</sup> Domokos, előbbitől K.

*Debregh*<sup>48</sup> portas habet duas, pauperes octo, desertas duas.

*Libathon*<sup>49</sup> portas habet decem, pauperes octo, desertas habet novem.

*Zazmezeo*<sup>50</sup> portam habet unam, pauperes duas [!], desertam unam.

*Machkamezeo*<sup>51</sup> portas habet tres, pauperes quinque.

*Dyznopathaka*<sup>52</sup> portas habet duas, pauperes quatuor, desertas tres.

*Danpathaka*<sup>53</sup> portas habet quinque, pauperes novem, desertas duas.

*Borkwth*<sup>54</sup> portas habet sex, pauperes sedecim, desertas sex.

*Dragwsfalwa*<sup>55</sup> portas habet viginti, pauperes habet sedecim, desertas sex.

*Rogoz*<sup>56</sup> portas habet decem et octo, pauperes sedecim, desertas habet tres.

*Alsozewch*<sup>57</sup> portas habet octo, pauperes tredecim, desertas tres.

*Rohy*<sup>58</sup> portas habet quatuor, pauperes decem, desertas sex.

*Peterhaza*<sup>59</sup> portas habet duas, pauperes duodecim.

Summa *portarum*: sexingenti decem et septem.

Summa *pauperum*: sexingenti nonaginta quinque.

Summa *desertarum*: centum et septem.

Item magnificus dominus Franciscus Kendy wayvoda Transsilvanus possidet ex istis possessionibus, tenet alias tres meliores *Orman*,<sup>60</sup> *Kerew*<sup>61</sup> et *Waydakamaras*.<sup>62</sup> In possessione vero *Kerew* habetur molendinum unum bonum ad tres lapides. Item uxor *My-laky*<sup>63</sup> de permissione illustrissimi domini generalis tenet possessionem unam *Pechetzegh*<sup>64</sup> dictam. Item Rasciani de permissione illustrissimi domini generalis<sup>65</sup> et domini Andreae de Bathor tenent

48 Laposdebrek, előbbtől É.

49 Libaton, előbbtől K.

50 Szászmező, előbbieket körül állott, eltiint falu.

51 Macskamező, Magyarlápóstól Ny.

52 Disznópataka, újabban Lapospataka, Magyarlápóstól D.

53 Dánpataka, előbbi mellett.

54 Borkút, Magyarlápóstól É.

55 Drágosfalva, Magyarlápóstól DNy. távolabb.

56 Rogoz, Magyarlápóstól K.

57 Alsózöcs, előbbi mellett.

58 Rohi, Magyarlápóstól D.

59 Péterháza, Déstől DK.

60 Ormány, Déstől D.

61 Kérő, Déstől D.

62 Vajdakamarás, Móctól ÉNy. Kolozsmegyében.

63 Ismeretlen személy.

64 Pecsétszeg, Rettegtől ÉNy.

65 Giambattista Castaldo tábornokról van szó, akit Habsburg Ferdinánd küldött Erdélybe, hogy azt Izabellától átvegye és csapataival biztosítsa. 1551 májusától 1553 márciusáig tartózkodott Erdélyben, zsoldoscsapatainak garázdálkodásával általános elkeseredést keltve. Az ország panaszaira a király visszarendelte (Erdélyi Országgyűlési Emlékek I.).

possessionem unam *Arbo*.<sup>66</sup> Item episcopus Walachws de Rew<sup>67</sup> ex concessione quondam Petri wayvodae Moldaviensis<sup>68</sup> ultra illas duas possessiones *Rew*, *Zlatina*,<sup>69</sup> quas ad monasterium wayvodae ab antiquo concesserunt, tenet alias duas possessiones *Olahbogath*<sup>70</sup> et *Magyarbogath*<sup>71</sup> cum suis integris proventibus et utilitatibus ac servitiis. Item idem episcopus unum molendinum prope Kaczko in territorio regiae maiestatis de novo extracto [!].

### *Proventus legitimi arcis Chycho.*

Census sancti Martini solet exigi secundum levationem sortium quam Nylas vocant, non iuxta numerum portarum, facit autem aliquando plus, aliquando minus. Item habentur *molendina* quatuor. Molendinum de Rettheg lapidum quatuor, molendinum de Kerezthwr lapidum duorum, molendinum de Lapos lapidum duorum, molendinum de Gerghffalwa lapidis unius. Item habentur *thelonia* quinque, thelonium de Retthegh, thelonium de Alewr arendatur in florenis novem, thelonium de Somkwth arendatur in florenis decem, thelonium de Lapos, thelonium de Zenth Margita. Item in feriis Natalis domini possessiones Hungaricales excepto oppido Rettheg dabunt fruges, avenam et pullos quod Ako vocant. Item circa festum sancti Georgii habetur inter Walachos ovium quinquagesima. Item redemptio porcorum et apum. Item Walachi exceptis possessionibus Iloswa, Felsewzewch, Ilonda, Gekenes, Peterhaza dabunt dicam secundum sortem levatam, aliqui denarios quinquaginta, aliqui denarios viginti quinque. Item in possessionibus Lapos et pertinentiis eiusdem eodem tempore dabunt singuli secundum sortem suam denarios sedecim, alii vero octo. Meliori tempore proventus istorum faciebat florenos centum. Item kenezii de possessionibus aliquibus dabunt per annum lodices decem et septem. Similiter aliqui kenezii de aliquibus possessionibus, excepta possessione Lapos et pertinentiis eiusdem, dabunt damulam unam ad usum officialium, similiter aliqui kenezii exceptis pertinentiis Lapos dabunt singuli nisum unum. Item singulae possessiones, exceptis pertinentiis Lapos, ad usum officialium dabunt vaccam unam mactabilem et berbech unum. Item circa festum nativitatis Mariae in aliquibus possessionibus Hungarica-

<sup>66</sup> Désorbó, Déstől É. Nyilván azokról a török területről menekült menekült rácokról van szó, akik számára az 1553. júliusi erdélyi országgyűlés letelepedési engedélyt kér Csicsó tartományában (Erdélyi Országgyűlési Emlékek I, 495.).

<sup>67</sup> A révi (ma Révkolostor) görögkeleti püspökséget és kolostort III. István moldvai vajda (1457–1504) alapította a XV. sz. végén csicsói hűbértartók számára. A szövegben szereplő püspök, György 1550-ben említetik először. 1556-tól a püspökség szünetel, csak 1574-ben létesül újra, hogy rövid fennállás után a XVII. sz.-ban végleg megszűnjék. (C. C. Giurescu, *Istoria Românilor* II, București, 1937, 306–307.).

<sup>68</sup> Rareș Péter moldvai vajda két ízben uralkodott (1527–1538, 1541–1546.). Giurescu i. m. II. 162–177.

<sup>69</sup> Szóváros, Déstől Ny.

<sup>70</sup> Alsóbogáta, előbbtől É.

<sup>71</sup> Felsőbogáta, uo.

libus et Walachalibus dantur porci cespitales et apes, ita tamen, qui habent porcos unius anni, si habuerint decem, ex decem tenetur dare porcum unum, ex quinquaginta, vel centum, vel triginta, vel infra, similiter dabit porcum unum. Infra decem vero non tenetur porcum dare, sed pecunias redemptionales de singulis porcis denarios duos. De porcis vero qui unum annum non habent, etiamsi fuerint centum, nihil solvunt. Walachi similiter faciunt de apibus. Item habet maiestas regia silvas glandiferas multas in istis pertinentiis, quae vix ad sextum annum producunt glandes. Si quando tamen fertiles erunt, de porcis in illis silvis saginatis habebit proventum pro numero porcorum et fertilitate glandium. Coloni tamen in pertinentiis arcis Chycho non tenentur de suis porcis solvere. Birsagia secundum regni consuetudinem acceperunt. Decimae frugum, vini et aliorum leguminum cedunt reverendissimo domino episcopo Transsilvanensi. Solent tamen in arendam ad rationem patroni redimere. Iuxta constitutionem dominorum regnicolarum terrae arabiles et foenilia patent in registis secundum numerum villarum. *Educcillationes* vinorum nunquam antea in usu habuerunt, nisi ad gratiam officialis voluntarie unum vel alterum vas in subsidium officialis educillarunt, quo tempore tamen Hungari bona ista tenuerunt tribus terminis in anno, videlicet tempore Nativitatis domini, circa festum sancti Georgii, in feriis Penthecostes aliquando viginti vasa vini, aliquando viginti quinque educillare faciebant. *Vina decimalia* autem ab antiquo aut ad Radnam<sup>72</sup> deducta sunt, vel hic educillata sunt, de quorum pretio solvebant pretium decimae. Coloni Hungari tenentur seminationem facere antiquo more duo aratra, seminabunt iuger terrae unum. Fruges autem seminatas tenentur demetere, comportare et importare. Tempore falcationis, qui habent sortem integram, duos dies falcabunt, qui vero mediam, unum diem. Item pro agendis et tuendis causis colonorum habuerunt procuratorem, cui pro suis servitiis de proventu bonorum dati sunt floreni duodecim, de molendino frugum cubuli sedecim, pannum lorgys<sup>73</sup> ad unam vestem, porcos saginatos duos, insuper habuerit officiolatum trium possessionum. Item in pertinentiis Lapos est una fodina argentea, quae nunc colitur a magistro Adamo cive Bistriciensis.<sup>74</sup> Item in possessionibus Mihalffalwa, Felewr, Kerezthwr, Monosthorzogh, Alewr, Kaplyan, Alsokosal habet maiestas regia terras arabiles, quae alternis annis coluntur, circiter iugerum centum septuaginta septem. Item in eisdem possessionibus habet regia maiestas foenilia, quae alternis annis pro media parte defalcantur, iugerum circiter centum. Item sub castro Chycho habetur fodina lapidea molaris, coloni pertinentiarum Chycho de singulis lapidibus molaribus solvunt pro thelonio denarios quatuor, externi vero octo. Item est una piscina deserta prope Kerezthwr, sine aquis et piscibus.

<sup>72</sup> Óradna, Besztercenaszód megyében.

<sup>73</sup> Posztóféle; talán „lörömberger“ (nürnbergi) vagy „londys“ (londoni) helyett. V. ö. Szamota—Zolnai, *Magyar oklevélszótár* 592, 595.

<sup>74</sup> Beszterce, Besztercenaszód megyében.

Item anno domini millesimo quingentesimo quinquagesimo secundo, decima quinta Iulii ad rationem domini Pauli Bank<sup>45</sup> occupata sunt bona ista et possessa usque ad vigesimum secundum diem Septembris, facit annum unum, menses duos et octo dies, quo tempore de proventibus legitimis ad rationem eiusdem domini Pauli Bank per officialem suum Michaellem Themeswary percepti sunt: de *censu sancti Martini* anni 1552. percepti sunt floreni nongenti viginti quinque, de *censu Sancti Georgii* e medio Walachorum percepti sunt floreni centum quadraginta tres, de dica *regia* denariorum 99 percepti sunt floreni sexcenti quadraginta octo. Item de singulis colonis exacti sunt denarii duo, facit florenos duodecim. Summa perceptionis pecuniarum facit florenos mille septingentos viginti octo. Item diversae perceptiones *bladorum*. De decimis percepti sunt frugum cubuli septingenti quinquaginta, avenarum percepti sunt cubuli ducenti septuaginta, ordeï cubuli quadraginta, milii cubuli octuaginta, pisorum cubulus unus, octualia quinque, canapi cum semine et absque semine paskontza<sup>76</sup> vocati gelimae centum sexaginta, grana canapi cubuli quatuor, grana lini cubulum unum [!], octualia quinque. *Vina decimalia* triginta novem. Proventus *molendinorum* quatuor: fruges percepti sunt cubulis quadringentis duobus, octualia quinque, milii cubuli centum viginti tres, octuale unum. *Quinquagesima* ovium, caprarum, agnellorum: octingentae. Pecuniae *redemptionales* ovium, porcorum et apum constat apud Michaellem Literatum de Zenth Marton,<sup>77</sup> alias fecit florenos quadraginta octo. Porci *cespitaes* triginta unus. Alvearia *apum* quindecim. Pecuniae *redemptionales* porcorum cespitalium et apum facit florenos triginta octo. De *seminatura* frugum per colonos facta facit cubulos ducentos septuaginta unum. De *theloniis* quatuor provenerunt floreni quinquaginta sex. Item ad annum domini 1553. porcos cespitaes exegerit triginta octo, alvearia apum tredecim. *Educillatio vinorum*, quae alias non erat in usu, de vinis decimalibus educillata vasa vini viginti sex, ad florenos ducentos et quinquaginta. Item ad educillationem empta sunt vina vasis ducentis septemdecim, florenis mille trecentis uno, denariis triginta sex. Educillata sunt ad florenos duo milia quadringentos triginta duos, denarios viginti duos. *Lucrum* facit mille centum triginta florenos, denarios sexaginta quatuor. Item ad usum gentium regiae maiestatis et regnicolarum in castris

<sup>75</sup> Bánk Pál, talán a kihalt apahidai Bánk család tagja (Nagy Iván i. m. I, 172.), 1540—1548 Szamosújvár várnagya, ettől kezdve 1552-ig Belső Szolnok megye főispánja is, végül 1552-ben erdélyi alvajda. Bár Martinuzzinak kedvelt híve volt, ennek halála után ő adta át a várat Castaldonak a barát kincseivel együtt s Castaldo és Báthori András mellett fontos politikai szerepet vitt. Ezek bukása után ő is letűnt (Szolnokdoboka vm. monographiája VI, 218, 249).

<sup>76</sup> Paszkonea vagy patkonca, az egész magyar nyelvterületen használatos tájszó, jelentése: hímkender, virágos kender (Szinyeyi, *Magyar tájszótár* II, 91.).

<sup>77</sup> Szentmártoni Mihály deák 1553-ban Csicsóvár udvarbírája volt (Szolnokdoboka vm. monographiája II, 396.).

ad Zazsebes<sup>78</sup> positis ordinata fuerant victualia a dominis regnicolis secundum numerum portarum, de quibus dominus Paulus Bank ad Wywar administrari fecit ex pertinentiis Chychyo manibus Francisci Zagor provisoris *farinae* cubuli ducenti sexaginta, *avenae* cubuli quingenti triginta unus. Item foenilia ad rationem regiae maiestatis in pertinentiis Chychyo existentia accumulata sunt et ad Dees<sup>79</sup> per colonos eiusdem possessionis importata. Item post aratra colonorum seminatura frugum facit gelimas octingentas. Importatae sunt ad Dees et coactae per colonos. Item seminari fecit avenae cubulos centum et octuaginta propriis pecuniis emptos, de quibus provenerunt gelimae avenarum mille centum triginta quinque. Importata [!] sunt ad Dees. De restantiis istarum seminaturarum supererant avenae cubuli nonaginta quinque. Importati sunt ad Dees.

*Inquisitio possessionum Hungaricalium* super damnis per egregium dominum Paulum Bank illatis.

[Következnek az alábbi falukból a megnevezettek vallomásai:]<sup>80</sup>

*Retthegh*, Emericus Thoth iudex... unacum Petro Gereb iudice...

*Kaplyan*, Andreas Kanczy iudex...

*Alewr*, Matheus Molnar iudex...

*Monostorzegh*, Joannes Nagh iudex...

*Myhalffalwa*. Nicolaus Biliga et Stephanus Illyes iudices...

*Bacza*, Stephanus Bogoly et Fabinus Soos iudices...

*Feleur*, Gallus Wayda et Andreas Kys iudices...

*Kerezthwr*, Valentinus Wasy et Balthasar Fekethe iudices...

*Kwldw*, Benedictus Was et Gregorius Balky iudices...

*Zenthmargitha*, Antonius Zabo iudex...

*Mykehaza*, Matheus Nagh loco iudicis...

*Peterhaza*, Petrus kenezius...

*Inquisitio possessionum Walachalium*...

*Magyarlapos*, Osvaldus Byro et Emericus Fekethe iudices...

*Damokosfalwa*, Paulus Fellex iudex...

*Lybathon*, *Debrek*, *Zazmezeo*, Georgius Eletzke wayvoda...

*Maczkamezew*, Georgius Wele wayvoda...

*Dyznopataka*, Georgius Wele wayvoda...

*Danpataka*, Alexius kenez...

*Borkwth*, Tryff kenezius...

*Dragusfalwa*, Philippus Pascha wayvoda...

*Rogoz*, Ioannes Pap kenezius...

<sup>78</sup> Az erdélyi hadsereg 1552 szeptemberében Szászsebesnél gyülekezett a fenyegető török támadás hírére, de mivel a veszedelem egyelőre elmúlt, a tábor október elején feloszlott (Erdélyi Országgyűlési Emlékek I, 370–373.).

<sup>79</sup> Dés, Szolnokdoboka megyében.

<sup>80</sup> Az egyes faluk képviselőinek vallomásait részletesen ismerteti Szolnokdoboka vm. monographiája a falvak betűrendjében.

*Alsozewch*, Iacobus kenesius...  
*Rohy*, Elias kenesius...

Officiolatus *Ioannis Petrykan*.

*Alsokosaly*, Ioannes Petrykan wayvoda...  
*Felsewkosaly*, Ioannes Doma... kenesius...  
*Zelechke*, Ioannes wayvoda cum kenesio...  
*Kaczko*, Lucas kenesius...

*Ioannes Makzyn* wayvoda... unacum kenesiis...

*Galgo*, Lucas Fodor kenesius...  
*Munchal*, Stephanus kenesius...  
*Kapolna*, Lucas Galgay kenesius pro Karachion kenesio...  
*Poyana*, Gregorius Blenke kenesius...  
*Goztilla* est una parva villa...  
*Baba*, Theodorus kenesius...  
*Ilonda*, Triff kenesius de Sosmezeo pro kenesio de Ilonda...  
*Sosmezeo*, Tryff kenesius...  
*Raffa*, Lazarus Dolha kenesius...  
*Borzo*, Gregorius Sorban kenesius...  
*Doboka*, Stephanus kenesius absens, pro quo Ioannes Makzyn wayvoda...

Officiolatus *wayvoda*e *Andreka*.

*Gewrghfalwa*, Simon Mark kenesius...  
*Negerfalwa*, wayvoda Andreka...  
*Emberfew*, Elias kenesius aegrotus domi mansit et Andreka wayvoda loco illius...  
*Ganch*, Michael kenesius...  
*Hagymas*, Gregorius Wanchya kenesius...  
*Iloswa*, Makzyn kenesius...  
*Lalfalwa*, Petrus Robos kenesius...  
*Wyffalw*, Gregorius Bol kenesius...  
*Felsewzewch*, Andreka wayvoda loco kenesii absentis...  
*Somkwth*, *Pestes*, *Gykynes*, Maryan wayvoda...

Datum Sabatho, in vigilia Nativitatis domini, anno eiusdem millesimo quingentesimo quinquagesimo tertio.

*Eredetiye papiron, rongáltsága miatt pecsét vagy helye meg nem állapítható. Országos Levéltár, Transyl. Actor. fasc. 9. no. 69.*

III.

1560.

*Harinai Farkas Farkas javainak összeírása.*

1560.

Connumeratio bonorum Volfgangi Farkas de Harinna<sup>1</sup> facta tempore quadragesime in pertinentiis *zezerma*.<sup>2</sup>

Item <i>zezerman</i> vagon ha <sub>3</sub>	XXIII
<i>zegin</i> feller ew <sub>3</sub> vegy <i>azsony</i> ha <sub>3</sub> achkaia kiknek	
fem fewldewk fem kertek ninchen	II
pu <sub>3</sub> ta	III
Kew <sub>3</sub> epfalun <sup>3</sup>	
vagon ha <sub>3</sub>	XXXVI
wy ha <sub>3</sub> kybe meeg ember nem lakik	I
pu <sub>3</sub> ta	III
Kewfarkan <sup>4</sup>	
vagon ha <sub>3</sub>	XXIII
wy ha <sub>3</sub> kybe ember nem lakik	I
pu <sub>3</sub> ta	I
Beliegalian <sup>5</sup>	
vagon ha <sub>3</sub>	XVIII
wy ha <sub>3</sub> kibe ember nem <sup>a)</sup> lakik	I
Kys Kaionba <sup>6</sup>	
vagon ha <sub>3</sub>	XXXX
wy ha <sub>3</sub> kybe ember nem <sup>a)</sup> lakik	I
pu <sub>3</sub> ta	III
Nagy Kaionba <sup>7</sup>	
vagon ha <sub>3</sub>	XXIII
Debreken <sup>8</sup>	
vagon ha <sub>3</sub>	XXII

a) rövidítve:  $\bar{n}$ e

<sup>1</sup> Harinai Farkas Farkas a Kácsik nemzetség erdélyi ágából származó s a XIV. sz. eleje óta a megye keleti részén nagybirtokos Harinai Farkas család tagja. Az erdélyi közeletben is szerepet játszott, 1552 márciusában az országgyűlés portai követévé választotta. Meghalt 1576 előtt. (Szolnokdoboka vm. monographiája VI, 441—442., Erdélyi Országgyűlési Emlékek I, 379.)

<sup>2</sup> Szészárma, Besztercétől ÉNy.

<sup>3</sup> Középfalu, uo.

<sup>4</sup> Kőfarka, előbbi mellett.

<sup>5</sup> Bélyegfalja, valaha falu, ma Bethlen határrésze Jeruzsálem néven.

<sup>6</sup> Kiskaján, Bethlentől É.

<sup>7</sup> Nagykaján, uo.

<sup>8</sup> Nagydebrek, előbbtől ÉNy.



efpanmezewn <sup>9</sup>	
vagion ha3	XXXVIII
wy ha3 kybe ember nem lakik	I
pu3ta	III

Dewg mezewn <sup>10</sup>	
vagion ha3	XXXIII
wy ha3 kybe ember nem <sup>a)</sup> lakik	I
pu3ta	II

In pertinentiis Harinna <sup>11</sup>	
Item Harinnan	
vagion ha3	XXII
kiket atyam meg nemefitet	II
3abadofok	II
felel ha3 helein	I

Idaban <sup>12</sup>	
vagion ege3 ha3 Regy	LXIII
kiket en Idembe chinaltak wy helien	XIII
apro fellerha3ak kyk utan fewld ninch	IIII

Neechen <sup>13</sup>	
vagion ha3	XI
wy ha3 kyt en idembe wy helyre chinaltak	I
Seller	I
pu3ta	I

Bylakon <sup>14</sup>	
vagion ha3	XXV
wy ha3 kyt en idembe wy helyre chinaltak	I

Mogiorofon <sup>15</sup>	
vagion ha3	XXIII
3abados	VIII

<sup>9</sup> Ispánmező, uo.

<sup>10</sup> Dögmező, előbbi mellett.

<sup>11</sup> Harina, Besztercétől DNy. Beszterceenaszód megyében.

<sup>12</sup> Kolozsnagyida, Besztercétől DNy. Kolozs megyében.

<sup>13</sup> Néc, Harina mellett, Beszterceenaszód megyében.

<sup>14</sup> Bilak, uo.

<sup>15</sup> Sajómagyaros, Besztercétől DNy.

In pertinentiis Banÿ<sup>16</sup>

Item Baniba

vagion Regÿ haz ege3	XXVIII
kÿket en idembe wÿ helyre chinaltak	XVII
3abados	I
pu3ta	II

Lwduegen<sup>17</sup>

vagion Regÿ haz ege3	LVIII
eget haa3	X
kÿken Idembe wÿ helyre 3allottanak	XIII
pu3ta	I

Aknaban<sup>18</sup>

vagion haz	VIII
pu3ta	I

Hara3tofon<sup>19</sup>

vagion haz	XVIII
wÿ haz	II
pu3ta	II
3abados	I
a pap haza	

Nagÿ Regenbe<sup>20</sup>

vagion haz	XXXX
wÿ haz kÿ en Idembe 3allot	III
kÿ oltarmester haza vala	I
pu3ta	I

Magiar Regenbe<sup>21</sup>

vagion haz	XIII
wÿ haz	III

*Eredetije papiroson, 2 keskeny folio levél 3 beírott lapján. Országos Levéltár. Magyar Nemzeti Múzeum, gr. Bethlen cs. levéltára.*

<sup>16</sup> Mezőbanyica, Besztercétől D. Kolozs megyében.

<sup>17</sup> Ludvég, uo.

<sup>18</sup> Mezőakna, uo.

<sup>19</sup> Mezőharasztos, uo.

<sup>20</sup> Szászrégen, Marostorda megyében.

<sup>21</sup> Magyarrégen, előbbi mellett.

## IV.

1566. k.

### *Kövár tartozékainak urbariuma*

**K o e w a r<sup>1</sup>**

**Berkews<sup>2</sup>**

Michael Biro iudex praecipuus.<sup>a</sup>

Relicta Matthaei Zabo, qui in arce cum caeteris obsessus fuit. Aggere oppressus unde postea obiit.

Ambrosius Bolo integer colonus, sed pauper.

Relicta Thomae Deak a Turcis<sup>3</sup> interfecti.

Relicta Alberti Wayda.

Petrus Fitos mortuus et eius domus desolata et uxor aliam domum ingressa est et habet ibi ius integri coloni, habet duos filios qui serviunt in arce, alterum inter pedites, alterum inter latomos arcis.

Franciscus Fabian, qui dimissus ex arce fuit in obsidione cum equis militarium virorum inclusorum et eos deduxit versus Zackmar<sup>4</sup> eo usque unde iussus fuerat reverti, qui reversus in castra se contulit inimicorum et ad hodiernum diem cum illis permanet. Eius domum obtinet Paulus Zekel, qui modo est viceprovisor post Thomam Viczmandi.

Relicta Stephani Kohunnes pauper et multorum orphanorum mater.

Ioannes Literatus pauper admodum

a) Az eredeti szövegben az „ae“ hangjelzés helyett következetesen „e“ áll.

<sup>1</sup> Kövár vára, a mai Bucsonfalvával szemközt, a Lápos jobb partján emelkedett. A XIV. sz. vége óta 1555-ig a Drágfy család birtoka volt, ennek kihalása után rövid időre a Báthoriakra szállott, majd erdélyi fiscalis birtok lett. A jelen urbarium keltezésére vonatkozólag támpontul szolgálhatnak a következő események: 1565-ig a vár Báthori György birtokában volt, ekkor kényszerült Miksa császár javára róla lemondani. 1567 februárjában tizenhárom napi ostrom után Bebek György, János Zsigmond számára bevette s ettől kezdve a század végéig állandóan erdélyi birtokban maradt. Minthogy az urbarium kétségtelenül olyan időpontban keletkezett, mikor a vár Habsburg fiscalis birtok volt, keltét csak 1565 és 1567 közé tehetjük. Még közelebbi meghatározást tesz lehetővé egy török ostrom emlegetése, ami nem történhetett máskor, mint János Zsigmondnak és török szövetségeseinek 1565 júniustól szeptemberig tartó hadjárata alkalmával. Ezek szerint az urbarium keltét a legnagyobb valószínűség szerint az 1566-ik évre tehetjük. V. ö. Szolnok-doboka vm. monographiája VII, 331. és Erdélyi Országgyűlési Emlékek II, 247.

<sup>2</sup> Sárosmagyarberkesz, Nagysomkút mellett.

<sup>3</sup> Az 1. sz. jegyzetben említett 1565 őszén folytatott török hadjáratról van szó.

<sup>4</sup> Szatmárnémeti.

Thomas Nemeth  
 Paulus Nemeth filius Andreae  
 Iacobus Cadani  
 Vrbanus Nagy  
 Michael Barath  
 Relicta Anthonii Aranyad peditis in arce mortui, qui in ea ser-  
 vivit a 24 annis ad mortem.  
 Stephanus Menyhar alias Warga  
 Anthonius Fitus  
 Ioannes Imreh  
 Blasius Nagy  
 Oswaldus Botos  
 Dominicus literatus integer sed libertus  
 Matthaesus Fodor iudex huius anni  
 Ioannes Berez  
 Relicta Andrae Kochis Helena  
 Michael Kis alias Warga  
 Paulus Warga  
 Caspar Fodor  
 Relicta Iacobi Lazari a Turcis interfecti.  
 Lwcas Bozo  
 Anthonius Sadani

#### Medii coloni

Ioannes Barla et Albertus Luca villicus vinearum caesaris<sup>5</sup>  
 Gregorius Vayda et Blasius Robota  
 Thomas Batori et relictia Nicolai Koronkaj  
 Sebastianus Rabota pedes arcis et Adamus Rabota claviger  
 Matthaesus Barath et orphana Caterina Casparis Lapididae filia,  
 quam modo iudex educat  
 Filius Bernardi literati et Anthonius Bartha  
 Relicta Forisii seu Christophori et eius filius Franciscus Foris  
 Ioannes Kowachs et Caspar Kowachs  
 Bernardus Bozo et Thomas Barla  
 Blasius Bereczk et Petrus Warga  
 Franciscus Kowachs et Michael Lazari extra oppidum seu pagum  
 Vincentius Kowachs et Ambrosius Boytor  
 Melchior Kowachs et Ioannes Kowachs  
 Hi in una sessione omnes habitant, duobus tamen diversis  
 domunculis.

#### Inquilini

Relicta Michaelis Fodor  
 Ioannes Kulchar alias claviger  
 Matthias Erdewdi  
 Hi habent fundos  
 Michael Pastor, non habet fundum

<sup>5</sup> Miksa német császár és magyar király 1564–1576.

## Census

Adfirmarunt se bis solitos solvere censum, nimirum ad diem divi Georgii martiris florenos decem et ad diem divi Michaelis archangeli totidem, facientes florenos 20.

Taxam inquirunt nunquam sibi fuisse impositam, nisi eum Georgius Bathori<sup>6</sup> accepisset dona a Transilvano<sup>7</sup> sales in Dees 25000, in Marmorusio vero 50000, imposuerit ipsis certam summam salium, quam ipsimet deberent adducere, de singulis salibus exigendo denarios 10 ac tametsi nec adducere sales ad se potuerunt, tamen pretium solverunt.

### Labores seu servitia

Peculiaria servitia, quibus Berkezienses proprie obligantur: vasa vana tenentur ex arce deducere et ligatura praeparare.

Culturam vinearum, quae in promontorio Berkeziensi habentur, ipsi tenentur praestare et perficere, licet addant decem nummos olim fossori dari solitos. Sex nummos mulieri operanti, eamque consuetudinem per provisorum Transilvanum Organas non ita pridem abolitam, tamen vix probant cum interim adfirmant, aratura se semper liberos habitos et itidem seminatura, falcatione quoque accumulatione et comportatione, easque operas pagis Walachicis adhibitas absolutas asserunt.

Tenentur etiam mactatione porcorum et aliorum pecudum pro arce.

Itidem tenentur refectioe aggeris molendini in Remethe.<sup>8</sup>

Item tenentur ollas equis suis importare in arcem.

Item iuxta dictorum civium fassiones ab antiquo hucusque falcantur apud ipsos et accumulaverunt foenum et vere sepimento foeneta incluserunt duo pagi Walachici Somkwtt,<sup>9</sup> Nagy Ieder.<sup>10</sup>

Ararunt autem et sementem fecerunt waydae omnes Walachorum operis inter se certa limitatione divisus, tantum enim agrorum apud se arci competere aiunt, unde uberiore tritici proventu procreati sint cumuli quingenti, idest capetiae ducentae quinquaginta, licet dicunt postea eos agros per Casparum Dragfy<sup>11</sup> civibus ademptos, se vero aiunt tantum culturae vinearum esse reservatos.

<sup>6</sup> Ecsedi Báthori György, András tárnokmester fia, eleinte Ferdinánd Király pártján volt, majd Zápolyai Jánoshoz állt. Feleségül vette Drágfy Gáspár özvegyét, akivel a kihalt Drágfy család hatalmas birtokai, köztük Kővár is, reá szállottak. 1565-ben Schwendi Lázár, Miksa tábornoka Erdődön ostrom alá fogta s csak érzékeny anyagi veszteségek árán tudott szabadulni. Ekkor vesztette el a kővári uradalmat is (Nagy Iván i. m. I, 231.).

<sup>7</sup> János Zsigmond választott király és erdélyi fejedelem (1540—1571).

<sup>8</sup> Kővárremete, Nagysomkúttól K.

<sup>9</sup> Nagysomkút.

<sup>10</sup> Jeder, Nagysomkúttól DNy.

<sup>11</sup> Drágfy Gáspár, Középszolnok és Kraszna megyék főispánja, a mohácsi ütközetben elesett János országbíró fia. Mint a reformációt elsőként támogató magyar főúr nevezetes. 1545-ben halt meg. Fiával Györggyel 1555-ben a nagymúltú család kihalt (Nagy Iván i. m. III, 380—381.).

## Decimae et nonae

De vinetis tam decimam quam nonam semper in arcem Koewar solverunt omni ipsorum memoria, plebano tamen sedecima redditur.

De frugibus seu semente nonam ad arcem non dant, sed pendunt de singulis cumulis frumenti vulgo gelimis vocatis singulos obulos.

Allodiaturam apud ipsos fuisse negant, praeterquam quod habeatur curia nobilis, ubi officiales habitaverint atque ii soliti sint pro se ipsis aliqua animalia alere, verum allodiaturae locum sub arce fuisse aiunt, ubi habuerit Georgius Bathori vaccas ad quadraginta atque alia altilia et sementem hortensem fecerit.

Habetur apud ipsos unum telonium, quodquidem officiali attinuisse aiunt, verum id ex eo pendet prout cum officiali convenitur.

Sunt apud ipsos domini pratum unum, vineae septem, peculio arcis attinentes, uno loco tres continuae, alibi quattuor [!], cum est foelix [!] proventus vini, aiunt bene provenire vini vasa maiora triginta duo, aliquando etiam quadraginta.

Sunt ibidem etiam silvae quercinae vetitae, unde tamen ad aedificationes domorum et vinearum lignea materies libere concedatur praevio consensu domini seu officialis, ex his foelici [!] glandium proventu facile cedere in decimam porcos centum.

## Mulctae

Mulcta de sanguine misso cum iudici laesio ostenditur florenus unus, quem aiunt cedere officiali.

De livore seu plaga denarii 64, etiam de porco vulnerato denarii 64, si moritur pretium persolvitur.

Cum quis ob levem contumaciam, ut contemtu [!] sigilli seu mandati aut alias ob facinus aliquod, de quo potest venia fieri, capitis et bonorum amissione est condemnatus, gratia facta solvit florenos septem, quorum unus cedit officiali, reliqui sex domino. Si tamen ea est criminis atrocitas, ut poena corporalis sit statuenda, bona reo, liberis et consanguineis ordo [!] domino condescendunt.

Itidem etiam bona sine semine decedentium domino condescendunt.

De stupro voluntario florenus unus.

De violento capitis poena corporalis.

## De educillatione vini

Quod ad propinationem vini attinet, aiunt olim imponi consuevisse duo vasa vini, officialis tamen sibimet ipsis iuxta illa distraxisse duo et tria, a Georgio Bathori etiam quattuor [!] imposita.

Est etiam quoddam genus ordinarii proventus apud Berkezienses, ut qui hortos habent, pendunt de integro horto denarios 32, de dimidio denarios 16, quod genus pensionis aiunt cedere arcis praefecto seu officiali.

## Lapos<sup>12</sup>

Laurentius Thot iudex  
Martinus Bota iuratus civis  
Ioannes Disi alter iudex iuratus  
Ioannes Kerekes iuratus

per iuramentum examinati ad interrogatoria informationem dederunt, quae consequitur.

### Coloni integri

Ioannes Kerekes	Thomas Kosa
Franciscus Nagy	Relicta Laurentii Hegies
Relicta Ambrosii Iuhaz	Martinus Bathor
Benedictus Thott	Petrus Petrus
Sebastianus Thot	Martinus Babo
Martinus Sipos	Ioannes Kelenin
Valentinus Vrban	Relicta Stephani Hegies
Elias Kadar	

### Coloni medii

Blasius Sipos	Iacobus Fazakas
Lucas Kangiarto	Andreas Olaz
Petrus Kangiarto	Ioannes Halaz
Ladislaus Zylagi	Ioannes Olah
Balthasar Kowachs	Laurentius Thot
Briecius	Ioannes Molnar
Blasius Thot	Paulus Kerekes
Ioannes Desy iudex	Ladislaus Fabian
Michael Nagy	

### Inquilini

Relicta Georgii More	Caterina Bolya	} una habitant
Michael Hegies	Elena Bolya	
Matthias Debreceni		

### Desertae sessiones integrae

Laurentii Tere	Gregorii Korchiolas
----------------	---------------------

### Mediae

Relictae Dionisii Feyer	Demetrii Kowachs
Stephani Kaztos	Balthasaris Kowachs
Andrae Fazakas	Relictae Georgii More, quae
Relictae Bartholomei Bolya	alibi habitat
Stephani Kowachs	

### Census

Censum eundem esse qui Berkeziensium et ad eosdem terminos.

Taxas negant impositas praeterquam de salibus Georgii Bathori sicut Berkezienses retulerunt et quod interdum pedites in arce coacti sunt solvere nunc duos, nunc tres.

<sup>12</sup> Hagymáslápos, Nagysomkúttól É.

## De servitiis

Quaecumque onera sunt imposita, coacti sunt capescere et expedire, proprie tamen his servitiis tenentur: carbonum confectione, cultura vineae Gebel in Nagy Banya<sup>13</sup> ad domum Goebel pertinentis, importatione vini universi de ea vinea in arcem, item vinorum emptivorum invectione, carbonum quoque vectura.

Item vectura ollarum ex eodem pago in arcem, cum apud ipsos figulus degat.

Item vectura farinae in arcem de molendino.

Item molendini restauratione et aggeris reparatione apud idem et ad eam rem materiae lignae comportatione.

Queruntur tamen quod cum viginti currus facile exiverint de pago, iam is per Turcos sit vastatus.

Arationis et falcationis onere exemptos se perhibent, esse tamen agrum arei attinentem sex iugerum, cuius aratio incumbat waydae de Bozonka.<sup>14</sup>

## Nonae et decimae

Vineta non habent. De frumento, ordeo, avena a singulis gelimis solvunt obulum unum. Nonam non dant.

Allodiatura fuit tempore Casparis Dragfy, ubi is mercenarios et boves habuit, modo domum figuli inhabitant.

Molendinum habetur unum duplicem rotarum.

Piscina non habetur, sed tractus quidam fluvii Lapos sub molendino in interdicto est, unde pisces qualibet feria sexta domino seu officiali introducuntur et duos piscatores propterea liberos haberi.

Silvas haberi creduas et increduas cum Berkeziensium silvis ac Remethensium continuis, de quibus suum decimae dentur.

Item porci maiales redduntur de quolibet grege, usque ad decem unum capiendi, infra decem redimitur quilibet porcus denariis quattuor.

## Muletiae

Muleta de sanguine misso florenus 1

De livore seu plaga denarii 60

Caetera de muletis eadem et eodem modo ut apud Berkezienses.

## Educillatio

Adfirmarunt Georgium Bathori imposuisse vini vasa quot voluerit et ea semi vana et nullam fecem in computum admiserit et esse distracta vina Budensium mensura non usitata eiusdem loci, qua ipsi sua distrahunt et tamen maioris mensuram estimatam, quam ipsi sua estimarint. At tempore Casparis Dragfy non esse imposita nisi vasa duo et ea per mensuram loci usitatam distracta.

Retinenda loci mensura aequo pretio constituto, pendunt hi quoque de hortis, quam pensionem aconem vocant, de integris quidem

<sup>13</sup> Nagybánya.

<sup>14</sup> Nagybozinta, Nagysomkúttól É.



denarios 22, de mediis vero 11, quam limitationem aiunt per coniugem Georgii Bathori constitutam, eumque censum praefecto cedere.

Item de hortis suppeditare solent primitias caulum, item semina coeparum [!], petroselinum, cepas atque alia hortensia.

Caeteri omnes pagi sunt Walachici per waywodatus distributi ab antiquo.

Sequuntur pagi waywodae Dan Buttyan officio subiecti super quibus ipse et iudex ipsius Gregorius Philippi per iuramentum examinati hanc informationem sunt testificati.

### Somkwt<sup>15</sup>

Dan Buttyan ipse wayda	Ioannes Demetrii
Gregorius Philippi iudex	Popsa Wlayko
Simon Nagy	Demetrius Hannos
Nicolaus Ioannes	Demetrius Georgii
Cosmas Zerechien	Ioannes Czengel
Gregorius Zerechien	Ioannes Costa
Ioannes Sandor	Ioannes Pap
Simon Czege	Thomas Buttyan
Sandor Bank	Nicolaus Estwan
Lucas Buda	Nicolaus Buttyan
Ioannes Buda	Ioannes Zilagy

### Pauperiores

Ladislaus Buttyan	Gregorius Sandor
Ladislaus Phatul	Thomas Czege
Simon Philippus	Demetrius Pap
Nicolaus Wlaiko	Thomas Phatul
Relicta Ioannis Philippi	Ladislaus Zilagy
Ioannes Toerdek	Stephanus miser
Simon Banck filius modo natus	Lucas Tinkos
Ladislaus Zerechien	Simon Kiss
Philippus Zabo solitarius	

### Census

Ad diem divi Georgii martiris floreni 14

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 14

Licet addiderint duo illi testes narrationem, quod census divi Georgii per Casparum Dragfy fuerit introductus, cum is quodam tempore in Transsilvaniam esset profectus et mutuum a singulis pagis postulavisset, eo nomine quasi in censum sequentem eis esset conversurus et ab eo tempore permanserit.

### De servitiis

Faciunt imperata omnia cum etiam Erdewd<sup>16</sup> accedere a Georgio Bathori ad diversas servitutes sint coacti, vetusta servitia quidem haec sola commemorant. Duobus diebus falcare, uno die metere et

<sup>15</sup> Nagysomkút.

<sup>16</sup> Erdőd, Szatmártól D. Szatmár megyében.

aiunt datum esse cibum. Georgius Bathori fecit apud ipsos agriculturam selectis potioribus agris, ipsorum opera usus ad arationem, sementem, accumulationem et comportationem et plerumque semina ipsis dare negit et modo in huius pagi territorio praecipua agricultura esse dicitur.

Silvae sunt copiosae ac referunt antiquitus eam consuetudinem fuisse exactionis de porcis subditorum, qua si ii die tantum in silvis sunt versati et noctu domum compulsi, sumptus est unus porcus de grege quantus quantus fuerit. At Georgius Bathori reperit universaliter de his quoque ut de aliis decimam stricte exigere.

Nomine maialium porcorum quantus quantus grex fuerit, datur sus una, quae etiam dari solet licet tantum decem sint in grege, quae infra decem sunt, redimuntur singulae quaternis [!] nummis, provisor videbit.

Decimas et nonas non dant cum sint Walachi, nec profiteantur Romanam fidem sed graecam et habent suos sacerdotes Walachicos.

### Mulctae

De mulctis unius floreni sanguine videlicet cedit waydae pars \* tertia, reliqua officiali.

De livore seu vrbire [!] denarii 60

De sigillo officialis contempto, cum quis citatus non comparet florenus 1, unde pars tertia waydae.

Cum capitis et bonorum sententiam incurrit quis, de potentiario actu florenos septem solvit, ubi cum adversario convenit, quorum unus cedit officiali, reliqui sex domino.

Cum quis capite plectitur aut morte punitur, si liberis et sanguineis destituitur, bona omnia in dominum devoluntur.

Si quis sine semine decedit, bona domino recidunt.

Item de raptu virginum et mulierum coniugatorum voluntario floreni 2, idest ab utraque persona florenus 1.

De violento ut ipsi adfirmant floreni 12.

Cum quis Walachus uxorem repudiat, solvit florenum 1.

Cautum tamen ut tales casus iudicio decernantur, ne levitati locus detur, concessis iis legi Walachicae, quae recte rationi et iuri divino conveniunt, id quod provisoris discretioni et conscientiae committitur.

### Educellatio

Imposuit vina Georgius Bathori quod voluit et cum non potuerunt bibere propter vilitatem, distribui inter eos iussit, quamvis foetidum vinum et semiplenis vasis obtrusum ac continuo quidem eo pacto vina inter ipsos curavit distrahi, pretio integro exacto, nec fece computata.

Prata quidem apud ipsos haberi negant, tamen se defalcavisse aiunt in suo territorio gramina pro arce ad plaustra sedecim aut viginti et in aliis territoriis defalcationem fecisse, ut prati Goebel penes Rivulum Dominarum,<sup>17</sup> videat provisor.

<sup>17</sup> Nagybánya.

Est etiam quoddam genus munerationis seu tributi, quo singuli coloni tenentur dare ad arcem in Iunio singulas heminas seu medias butyri, caseos singulos.

Item Ztrongae<sup>18</sup> nomine singuli oves habentes dant de uno grege et etiam de decem ovibus unam ovem sterilem, infra decem nihil dant, neque si eodem anno oves sunt emptae.

Praeterea dant singuli pagi singulas vaccas iustae aetatis et magnitudinis, minores bimam aut unius anni iuvenecam, minuti pagi duo tresve unam vaccam.

Ad diem Nativitatis domini tenentur importare viginti quinque plaustra lignorum.

Cum moritur wayda vel libertus, equus eius cum instrumentis equestribus omnibus, cuiuscunque sit pretii, domino condescendit. Quod si porro equum nullum habuit, solvuntur de eius bonis equi quattuor vel quinque, quod an ita sit videat provisor.

Waydarum autem est officium providere bonis sibi commissis, ut rite in eis cuncta gerantur et tributa ac servitia ad arcem exigere et administrare et semper prompte apparere cum usus et requisitio praefecti postulat, item in bellum tempore necessitatis proficisci.

Libertorum est officium ire quocunque mittantur ac potissimum literas perferre et negotia expedire, ad quae mittuntur et necessitate poscente [!] in bellum proficisci.

Item quilibet iudex et libertus tenetur dare nisum unum, aut si nequeat nancisci, denarios 25 et ad festum Nativitatis domini capreolum unum, quem si non habeat, denarios triginta duos.

Si quid devium vel erroneum compertum fuerit, quod nemo repetat, aiunt id esse officialis, reddita sua parte tertia waydis.

Sacerdotes singuli dant quotannis unam lodicem ad arcem, quae olim vigilibus dabatur, aut si eam non possunt habere, florenum 1 denarios 25.

Nota etiam observationem de lignis, quod in plaustrum unum iustum perticae oblongae quinquaginta duo computantur, sive semel adducantur, sive bis terve.

### Somkut pataka<sup>19</sup>

Villa nova a viginti annis collocata.

Dan Buda

Ioannes Hagona

Theodorus Hagona

Ioannes Thomas

Ioannes Garzul

Lucas Zabo

Lucas Prodan iudex

Theodorus Manchs

Ioannes Bogiok

Stephanus Trif

Costa Buda combustus a Turcis

<sup>18</sup> A román „strungă“ = „akol“ szóból; átvitt értelemben adónem, mely rendszeren bizonyos számú bárányból és különféle tejtermékekből állott. Lerovási ideje Szent György-nap és pünköst között. Több vidékről származó adatokat közöl: Szamota—Zolnai, *Magyar oklevél-szótár* 204.

<sup>19</sup> Somkútpataka, Nagysomkút mellett.

## Tenuiores

Ioannes Phatul  
Ioannes Hagana  
Georgius Buda

Cosmas Tinkos  
Thomas Lazar

## Census

Censum ordinarium adfirmant esse decem florenos ad diem divi Michaelis archangeli reddi solitos, quia cum Caspar Dragfy caeteris censum duplicavit, tunc hic pagus novus fuerit. Videat provisor.

## De servitiis

Iussa fecerunt, nisi quod antiquitus aiunt, se bidui falcationi [!] fuisse et eius foeni accumulationem, messem unius diei.

Caetera ut supra in Somkutt.

## De educillo vini

Aiunt olim in anno duo vasa vini imposita fuisse, ad festum scilicet Nativitatis domini et Paschae, idque fuisse legitimum. Postea tempore Georgii Bathori ter vina imposita ad dicta nimirum festa et ad messem, propterea nomine quoque domini eius coniugis vina esse apud ipsos educillata. De reliqua tyrannide in educillatione Georgii Bathori eadem querela, quae in Somkutt et quod vina, quae potui apta non fuerunt viritim distributa, ipsi in plateam effuderint, nec fuisse finem aut modum huius mali.

Mulctae observantur plane ut in Somkut.

Caetera quoque ut in Somkut. Quod ad butyrum et caseos attinet, dat totus pagus butyri quattuordecim sextarios, caseos totidem, ut ipsi aiunt, videndum provisor.

## Ieder<sup>20</sup>

Lucas Triff  
Pentek Tatar  
Michael Phatwl  
Theodorus Mihorda  
Thomas Buna  
Gregorius Wadan  
Gregorius Kulchar  
Lucas Kiss

Ioannes Mihorda	} nihil habentes
Cosmas Tatar	
Blasius Triff	
Ioannes Triff	
Lucas Triff	
Michael Triff	
relicta Petri Gurso	
Ioannes Bolta	

## Census

Ad diem sancti Georgii martiris solvunt censum ordinarium florenos 11.

Ad diem divi Michaelis archangeli solvunt florenos 11.

Quod ad caetera, cuncta et singula se habent ut in suprapositis pagis.

<sup>20</sup> Jeder, elöbbi mellett.

## Muneraria

Totus pagus dat butyri quartalia 15, caseos 15.

Ztrongam ut supra. Unam vaccam ad culinam. Duodecim vehicula ligni ad Nativitatis domini.

## Tölgyes<sup>21</sup>

Relicta Eliae Chikar	Matthaeus Kiss	} nihil habentes
Ioannes Mihalska	Ioannes Illie	
Relicta Demiani Kiss	Elias Kiss	
	Relicta Thomae Kiss	
	Ioannes Kiss	

## Census

Ad festum sancti Georgii martiris florenos 6.

Ad festum divi Michaelis archangeli florenos 6.

Deserta prope, interfectis per Turcos septem personis, tribus tantum bobus relictis.

Caetera omnia ut in superioribus pagis.

## Muneraria

Cum pagus fuit integer butyri quartalia 8, caseos 8.

Ztronga ut supra. Vacca bima. Lignorum vehicula sex seu plaustra.

## Nyeres<sup>22</sup>

Relicta Stephani Krainick	Dan Sandor
Marcus Kuchso	Et presbyteri duo, Petrus ae Lucas
Relicta Ioannis Dobramir	Ladislaus Pathak
Ioannes Nemes	Ioannes Mazzia
Gregorius Nemes	
Ioannes Wayda	

## Pauperes

Thomas Fete	Ioannes Brenda
Kosta Plob	Merse Dobramir
Relicta Kostae Dobramir	Kosta Krainik
Ioannes Milcas	Michael Sandor
Elias Barla	Lucas Colto
Andreas Popa	Kira Colto
Ioannes Milcus	Ioannes Orb
Caspar Sandor	Nicolaus Nemeso
Petrus Goda	

Bis fuerunt Turcae in hac possessione, unde incolae ad egestatem reducti.

<sup>21</sup> Szamostölgyes, uo.

<sup>22</sup> Nagynyíres, Nagysomkúttól Ny.

## Census

Census ordinarius ad diem sancti Georgii martiris floreni 20

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 20

Silvas non habent, nec prata domini.

Sed caetera cuncta ut in praemissis duobus pagis.

## Muneraria

Stante pago, qui iam prope desolatus est, ut aiunt, dederunt butyri quartalia 44, caseos 44.

Ztrongam ut alibi. Vaccam unam ad culinam. Lignorum vehicula 20 ad Nativitatis domini, seu plaustra.

## Gyewkeres<sup>23</sup>

Proxima superiori aestate penitus deserta, habuit antea duodecim inhabitatores, nunc duo supersunt. Et eorum unum profugisse, Gregorium Riucz, uxorem remanere, Thomas Philip alter verberibus confectus a peditibus Zathmariensibus aegre permansurus.

## Census

Ad festum sancti Georgii floreni 3

Ad festum sancti Michaelis floreni 3

Caetera eodem pacto ut supra.

## Muneraria

Butyri quartalia, ut wayda meminit 6, caseos 6.

Ztrongam ut alibi, si sunt oves. Vacca una cum pago sequenti Kis Ieder.

## Kys Ieder<sup>24</sup>

Philip Nan

Kira Nan

Ioannes Nan

Prorsus desolati per Turcos et alioquin pagus pauperrimus pene vastus.

## Census

Ad diem sancti Georgii floreni 1 denarii 50

Ad diem sancti Michaelis totidem.

## Muneraria

Butyri quartalia 3, casei 3.

Ztronga si sunt oves. Vacca bima cum pago praecedenti.

## Also Fentews<sup>25</sup>

Nicolaus Dan

Ioannes Kosta

Simon Dan

Thomas Pokle

Ioannes Kosta alter

Lazarus Kiss

<sup>23</sup> Gyökeres, elöbbi mellett.

<sup>24</sup> Kisjeder, eltünt falu Jeder mellett.

<sup>25</sup> Kisfentős, Nagysomkúttól É.

### Pauperes

Kostas Kosmas  
Marcus Pokol  
Elias Dan

Gregorius Dan  
Stephanus Kiss  
Marcus Waneza

### Census

Ad festum sancti Georgii floreni 5  
Ad festum divi Michaelis floreni 5  
Caetera cuncta ut supra.

### Muneraria

Butyri quartalia 8, casei 8.  
Vacca 1. Ztronga cum sunt oves. Plaustra ligni 8.

### Felsoe Fentoes<sup>26</sup>

Fatul Kis  
Ioannes Miholeza

Stephanus Kiss  
Relicta Ioannis Kiss

### Pauperes

Ioannes Kiss  
Petrus Kiss  
Thomas Miholeza

Iacobus Kiss  
Michael Chotez

### Census

Ad festum sancti Georgii martiris floreni 4  
Ad festum divi Michaelis archangeli floreni 4  
Caetera cuncta ut in praecedentibus pagis.

### Muneraria

Butyri quartalia sex, casei sex.  
Vacca una. Ztronga cum sunt oves. Lignorum plaustra quinque ad Berkez intulerunt. Et alias quando opus fuit officiali, ad Berkes intulerunt.

Nota autem quod ad servitia attinet, quod hi duo pagi, superior et inferior Fentoes tenentur palus [!] praebere, adferreque in Berkez pro vinetis domini Berkeziensibus.

### Puzta Fentoes<sup>27</sup>

Hic habitarunt tres coloni, qui ob sterilitatem locum deseruerunt et venerunt in Felsoe Fentoes et in novalibus per ipsos extirpatione factis condescenderunt, in quorum loca venerunt ex Koelchis<sup>28</sup> coloni Simonis Porkolab ac in Puzta Fentoes condescenderunt, suntque hodie ibi

Dan Dragas  
Gregorius Dragas

<sup>26</sup> Nagyfentős, uo.

<sup>27</sup> Pusztafentős, uo.

<sup>28</sup> Kővárkölese, Nagysomkúttól ÉK.

Theodorus Kiss

Promissam his et aliis eo condescensuris aiunt libertatem contributionum et servitutum omnium per duodecim annos, elapsos iam sex annos.

### Warallya et Butacza<sup>29</sup>

Hi duo pagi arcis subiecti iam prorsus deserti propter castra hostium in obsidione ibi posita, incolae profugi facti.

Census ordinarius horum duorum pagorum, Warallyae quidem floreni 3 ad diem divi Georgii et ad diem sancti Michaelis totidem, Butaczae vero floreni quinque ad primum terminum et ad secundum tantundem. Quod ad alia nihil. Habentur enim exempti, sed rursus tenentur perpetua servitute ad arcem, nimirum vigilias seu excubias facere nocturnas, arcem expurgare, aquam, ligna ad culinam, furnos et quo opus est administrare et caetera omnia obire ministeria.

Item unum pagum **Toeroekfalwa**<sup>30</sup> vocatum Wayda Dan possidet a Georgio Bathori et uxore donatum. Est arbitrium maiestatis caesareae an velit relinquere nec ne.

Possidet idem adhuc alterum pagum **Wawrylla pataka**<sup>31</sup> dictum eorundem donatione, de quo itidem maiestas caesarea statuat.

### Sequuntur pagi Thomae Lukachsfalusi Waydae subiecti officio

Ipsa Thomas Lukachsfalusi Wayda propter morbum comparere nequivit, filius tamen eius Dan Wayda se nobis statuit et pro illo iuravit.

### Lukachsfalü<sup>32</sup>

Modo vastatus per Turcos, ablati omnibus pecoribus, exceptis saltem bobus sedecim, qui sunt reliqui.

Lucas Moga	Pente Sut
Gregorius Bokor	Pente Wanchya
Christophorus Triff	Lazarus Magos
Nicolaus Susma	Lucas Magos
Nestor Giurka	Relicta Gregorii Bosa
Elias Kosma	Inquilini
Gyurko Susma erainicus	Dliga
Ioannes Nedelo	Relicta Philippi
Andreas Kosma	

<sup>29</sup> Csolt, Nagysomkúttól DK. Tekintettel arra, hogy Csolt ezen a néven az 1566. évi urbariumban nem szerepel, s az itt említett Váralja a mai Kőváraljának már azért sem felelhet meg, mert ez utóbbi külön is előfordul, helyzetéből következőleg egyedül Csoltot azonosíthatjuk vele. A másik falu: Bucsonfalva, régen Butyásza, előbbi közelében.

<sup>30</sup> Törökfalva, Nagysomkúttól D.

<sup>31</sup> Hávord, régen Havrilla, előbbi mellett.

<sup>32</sup> Szamoslukácsi, Nagysomkúttól ÉNy.



## Census

Ad diem divi Georgii martiris floreni 10

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 10

Aiunt, quod antea tantum florenos 8 pro censu ordinario ad quemlibet terminum solverunt et supplicant ut in illo censu ordinario florenorum 8 ad quemlibet scilicet terminum conserventur.

### De servitiis

Serviunt ad arcem quando iubentur et quia prata apud ipsos non habentur, coguntur falcare in prato Goebel in territorio Nagy Banya.

Caetera cuncta praecise ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 1, casei 12.

Vacca sterilis 1. Ztronga cum sunt oves. Plaustra ligni Nativitatis domini 12.

## Pribilfalwa<sup>33</sup>

Walachice pribil est

Stephanus Simon	Lucas Pey
Kosmas Simon	Petrus Vagyas
Lucas Bratt	Stephanos Ianos
Theodorus Balca	Relicta Theodori Lupso
Stephanus Sandor	Relicta Stephani
Simon Fergete	Relicta Lucae Cosma
Lucas Philip	Relicta Petri Sandor
Pete Zenko	Pobluga
Gregorius Simon	Inquilinus Zaho
Petrus Kiss iudex	

## Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 10

Ad diem divi Michaelis floreni 10

Caetera omnia ut in Lukachsfalwa.

### Muneraria

Butyri quartalia 14, casei 14.

Vacca sterilis 1. Ztronga si sunt oves. Nativitatis domini plaustra ligni 14.

## Magasfalwa<sup>34</sup>

Ioannes Boia iudex	Kosta Arczwl
Ioannes Stoica	Ioannes Iacub
Ioannes Iluchika	Georgius Iacub filius libertus
Lucas Zigle	Gregorius Iacub
Gregorius Zigle	Lazarus Zigle alter
Sandor Zigle	Relicta Georgii Katona
Blasius Zigle	Relicta Petri Triff
Simon Polgar krainicus libertus	

Ex his plerosque pauperes aiunt

<sup>33</sup> Pribékfalva, uo.

<sup>34</sup> Magosfalu, uo.

### Census

Ad terminum primum diem sancti Georgii floreni 11

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 11

Caetera cuncta servitia et alia omnia ut in Lukachsfalwa.

### Muneraria

Butyri quartalia 16, casei 16.

Vacca sterilis 1. Ztronga ut alibi. Nativitatis domini ligni  
plaustra 16.

### Hozzufalw<sup>35</sup>

Matthias Nagy iudex	Simon Arczuz
Stephanus Zabo libertus	Gregorius Arczuz
Ioannes Presbyter	Thomas Chotez
Georgius Balas	Blasius Fierder
Ioannes Arczuz	Wrasa Fierder
Ioannes Arczuz faber lignarius	Petrus Feier
laborat in arce	Serban Feier
Relicta Petri Arczuz	Relicta Andreae Pop
Lucas Arczuz	Relicta Gregorii Cordis

### Census

Ad diem divi Georgii floreni 11

Ad diem divi Michaelis floreni 11

Caetera cuncta ut alibi.

Molendinum est duarum rotarum.

### Servitia

Servitii genus proprium his, quod tenentur palos suppeditare  
domino in vineam Goebel ad Rivulos Dominarum ultra communia  
servitia.

### Muneraria

Butyri quartalia 16, casei 16.

Vacca sterilis 1. Ztronga cum oves habentur. Ligna natalitia  
plaustris 16.

### Feierzeg<sup>36</sup>

Theodorus Danchius iudex	Andreas Mehes
Demetrius Pop faber lignarius	Ioannes Kiss
laborat in arce, ergo censum	Gregorius Endra
non solvit	Elias Kiss
Lucas Presbyter	Ioannes Danchiul
Demetrius Waneza	Ioannes Kiss Danchiul
Thomas Marcus	Theodorus Kiss
Cosma Mehez	Gregorius Tomba krainicus
Marcus	Ladislau Pop
Petrus Mehes	Lucas Pop
Simon Pop	Relicta Lucae Cosma
Gicze Loeremi	Relicta Thomae Costa
Bota Pop	Relicta Lazari Mehes
Thomas Costa	

<sup>35</sup> Kővárhosszúfalu, uo.

<sup>36</sup> Fehérszék, uo.

## Census ordinarius

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 11  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 11  
Caetera cuncta ut in Lukachsfalwa et alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 16, casei 16.

Vacca sterilis 1. Ztronga cum oves habentur. Ligna natalia  
p<sup>l</sup>austris 16.

Item est unus pagus **Danfalwa**<sup>37</sup>, ait Wayda sibi a domina con-  
sorte Georgii Bathori donatam [!], super qua donatione literas habet.  
Statuet maiestas caesarea.

Domus sunt eo loci quattuor.

Suspectus est Wayda, de hoc loco censum extenuat ad florenum  
1, ait esse locum desertum, alunde veritas resciscenda, videat  
provisor.

### Sequuntur pagi subiecti officio Lucae Waydae de Remethe

#### Remethe<sup>38</sup>

Andreas Mocza	Marcus Feyer
Filii Petri Mocza	Thomas Rusa
Damianus Paska	Christophorus Maramarusi
Sephanus Mocza	Simon Kazaz
Relicta Petri Domsa	Nicolaus Sykes
Ioannes Chizzar faber lignarius	Ioannes Rusa
servit ad arcem, aliud nihil	Theodorus Nechita
servit, nec contribuit.	Stephanus Kazas

Hos ait esse Wayda quibuseum possit servire caesariae maiestati,  
caeteros tenuiores esse, qui parum aut nihil habeant.

Liberti ibidem agentes

Matthaeus Banck	David
Petrus Damian	Andreas Syketh
Martinus Philip	Ioannes Boka
Lazarus Philip	Elias Boka iudex secundarius
Pauperes	Elias Kazas
Relicta Dani Syket	Relicta Theodori
Nicolaus Kiss	Thomas Boka
Theodorus Domsa	Theodorus Mossan
Ioannes Tinok novam domum construxit	Tryffus Syketh

Habent quoque sacerdotem in hoc pago.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 10  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 10

<sup>37</sup> Dánfalva, uo.

<sup>38</sup> Kővárremete, Nagysomkúttól K.

Caetera cuncta ut alibi et in praescriptis locis, nisi quod aiunt cum arci viciniores sint, se magis servitutibus onerari.

Est molendinum duarum rotarum.

#### Muneraria

Butyri quartalia 18, casei 18.

Vaccam sterilem 1. Ztronga cum sunt oves. Ligna natalia plaustris 18.

#### Koass<sup>39</sup>

Gregorius Magiar	Lucas Zakalos
Theodorus Kopay	Foris Zantha
Andreas Dan	Georgius Wancha
Moysin Kopay	Krachionius Kiss

Combusti a Turcis, qui partim in Transilvaniam profugerunt, partim alienas domos inhabitant, ut ipsi aiunt.

Petrus Kosta libertus cum filio Ladislao Kosta	Christophorus Kosta Lucas Iwan
Elias Rad	Ioannes Fatwl
Damianus Kosta	Iwanus Lucas
Georgius Feyer	Petrus Czurze [?] iudex
Marcus Feyer	

Sex domus desertae habitatoribus propter bellum

Simonis Zaz	Ioannis Peter
Thomae Drabant	Marci Rad
Thomae Kiss	Thomae Bozga

#### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 10

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 10

Caetera omnia ut in aliis suprascriptis locis.

#### Servitia

Servitii genus proprium his, quod solent calcem ad arcem cremare. De aliis servitiis eis parcitur. Dicunt interdum tubula butyraria et casearia in eam mercedem relaxata et interdum vicium datum.

#### Muneraria

Butyri quartalia 18, casei 18.

Vacca sterilis 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalia plaustris 18.

#### Koertuelies<sup>40</sup>

Thomas Kosma	Elias Simon
Theodorus Alexa iudex	Theodorus Iwa
Georgius Alexa	Stephanus Gergel
Stef Pinte	

<sup>39</sup> Kovás, előbbi mellett.

<sup>40</sup> Kiskörtvélyes, előbbitől ÉK.

Duae domus desertae, in quibus habitarunt Ioannes Thomas et Ladislaus Illie.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 3  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 3  
Caetera prorsus ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 6, casei 6.  
Vacca bima 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalia plaustris 6.

### Carullia<sup>41</sup>

Ioannes Srepa iudex	Lucas Gsula
Petrus Szlipa	Lucas Pop
Theodorus Concz	Georgius Czinza
Simon Sethe	Petrus Czinza
Lucas Bretan	Lucas Czinza
Marcus Bretan	Dan Czinza

Desolatae decem, quae sequuntur

Nicolai Concz	Pinte Dragus
Theodori Codran	Theodorus Musse
Andreae Slipa	Michael Dragus
Simon Zete	Ioannes Zete
Thomas Czinza	combustae per Turcos

### Desertae

Gregorii Dragus  
Georgii Chiula  
Marci Codran  
Stephani Kornya  
Stephani Chiula

Ioannes Zete habet domunculum, aliud nihil  
Lucas Serben nil habere dicitur

### Census

Ad diem sancti Martini [!] martiris floreni 6 denarii 29  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 6 denarii 29  
Caetera plane ut alibi.  
Est et silva apud ipsos aliqua exigua.

### Muneraria

Butyri quartalia 14, casei 14.  
Vacca sterilis 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalia plaustris 14.

<sup>41</sup> Karuly, elöbbsi mellett.

## Zakalesfalw<sup>42</sup>

Gregorius Chionka	Tenuiores
Stephanus Baba	Simon Urduga
Andreas Mogos	Roman Nyestor profugus
Stephanus Nyag	Michael Urduga
Ioannes Thot	Theodorus Biro profugus
Ioannes Petrus	Liberti
Cosmas Petrus	Ioannes Radul
Costa Kanca	Dan Rauaz
	Stephanus Tharcza
	Petrus Presbyter

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 6

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 6

### Muneraria

Butyri quartalia 8, casei 8.

Vacca sterilis 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalia plaustris 8.

## Vyfalw<sup>43</sup>

Dicit Vayda esse sibi hereditarium donatum a domina consorte Georgii Bathori patri suo, quia ipse eam coloniam e Marmarusio deduxerit densis silvis sua opera excisis.

Costa Byros	Ioannes Stef
Dan Stanchs	Petrus Laza
Lucas Orian	Ladislaus Bank
Lucas Augustinus	Petrus Galetus

Ait Wayda nihil ab illis hactenus exactum esse duodecim annos postquam consederint, arare illos sibi nonnunquam et falcare.

### Sequuntur pagi subiecti officio Georgii Waydae

#### Monostor Capalnik<sup>44</sup>

Petrus Mandan	Petrus Madan
Stephanus Dragamir	Martinus Dragamir libertus
Stephanus Cosma	Desertae
Ioannes Costa	Krainiki Kostae Zerke
Ladislaus Madan	Georgii Madan
Lucas Madan	Ioannis Madan

<sup>42</sup> Szakállasfalva, uo.

<sup>43</sup> Valószínűleg Berkeszpataka, Nagysomkúttól K.

<sup>44</sup> Kápolnokmonostor, Nagysomkúttól K.

Martinus Pop nobilis cum curia  
Georgius ipse Wayda  
Ioannes Elias unius loci nobilis, amicus waydae

#### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 2  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 2

Quem censum wayda iuramento adfirmat, aitque eos esse homines pauperrimos, habitantes sub alpibus, ubi praeter milium terra nihil proferat. Videat provisor.

Caetera omnia praecise ut alibi in locis suprapositis.

#### Muneraria

Butyri quartalia 5, casei 5.

Vacca sterilis 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalia plaustris 5.

Cum illic habeatur molendinum, dicit Wayda suum esse, cum sit nobilis.

Item Wayda ait pagum **Zurdok Kapitalnyk**<sup>45</sup> ad se caeterosque unius fori nobiles, Danum Nemes, Martinum Pop et Thomam pertinere iure connubii, videlicet quod pro hoc pago mille florenis additis Dragfys octo pagos in Maromarusio dederint, de quo extant apud ipsos literae.

#### Dragmir falu<sup>46</sup>

Theodorus Dragmir iudex	Theodorus Timbus
Kosta Pogan	Lazarus Necores
Ioannes Mirchie	Ioannes Necores
Zahul Burle	Georgius Fatul

#### Desertae

Gregorii Tembus } profugerunt in Transylvaniam  
Ioannes Tembus }

Relicta Petri Burle } habent domos  
Kira Dragmir }

Petrus Dragmir libertus

Petrus Necores profugit in Transylvaniam propter Turcos, redibit.

Simon Krainicus

#### Census

Ad festum sancti Georgii martiris floreni 3  
Ad festum divi Michaelis archangeli floreni 3

#### Muneraria

Butyri quartalia 6, casei 6.

Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 6.

<sup>45</sup> Szurdukkápolnok, uo.

<sup>46</sup> Rózsapatak, uo.

## Reui Capalnik<sup>47</sup>

Petrus Topa	Ioannes Szema
Gregorius Nicolai	Kosta Zyla
Ioannes Mank	Georgius Mihila deserta
Ignath Gurzo	Georgius Tita pauper
Petrus Topa alius	Stephanus Szema
Tryff Gurzo	Relictae Lucae domus deserta
Ioannes Pytos	Thomae domus deserta
Theodorus Piscator	} habent domos
Ioannes Paska	

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 5  
Ad diem sancti Michaelis archangeli floreni 5  
Caetera cuncta ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 7, casei 7.  
Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 7.

## Laczkonya<sup>48</sup>

Ioannes Nemis iudex	Georgius Botez
Ioannes Paska	Simon Botez

Matthaeus Petreman faber lignarius servit magisterio ad arcem, nec censum solvit, nec ulla alia obit servitia.

Theodorus Fante	Gregorius Boda
Elias Fatul	Dan Boda
Ioannes Nemes alter	Dan Fatwl

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 3  
Ad diem sancti Michaelis archangeli floreni 3  
Caetera ut alibi omnia.

Aqua vaetita habetur pro domino in fluvio Kapalnik, ubi trutae [!] capiuntur et funduli et caneri.

### Muneraria

Butyri quartalia 6, casei 6.  
Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris sex.

<sup>47</sup> Révkápolnok, uo.

<sup>48</sup> Lacház, előbbiektől ÉK.



## Kowachs Kapalnik<sup>49</sup>

Ladislaus Tokos iudex	Stephanus Wlagy
Elias Nemes	Michael Topa
Cosmas Nemes	Petrus Tokos
Ioannes Bud	Michael Borra
Ioannes Tokos	Gregorius Botis
Simon Zakuz	Michael Muscha
Theodorus Tokos	Desertae
Demetrius Topa } pauperes	Thomae Tokos
Lazarus Bora }	Stephani Topa

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 4  
Ad diem sancti Michaelis archangeli floreni 4  
Caetera plane ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 7, casei 7.  
Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 7.

### Piscatio

Item habent piscationem pro domino vaetitam in fluvio  
Kopalnik.

## Gyortianos<sup>50</sup>

Ioannes Gabra iudex  
Stephanus Eloes, ipse, uxor, liberi mortui, domus tantum  
superest.  
Ioannes Botiz  
Relicta Ioannis Kiss Gabra  
Desertae  
Margaretae Fanta                      Lucae Zer  
Relicta Gregorii Barla                Michaelis Barla

### Census

Ad festum sancti Georgii martiris floreni 5  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 5  
Petierunt census sublevationem propter devastationem Turcicam.  
Caetera cuncta ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 5, casei 5.  
Vacca sterilis 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 5.

<sup>49</sup> Kováskápolnok, előbbi mellett.

<sup>50</sup> Kővárgyertyános, előbbtől Ny.

## Berence<sup>51</sup>

Stephanus Alb iudex et telon[iat]or

Ioannes Paska

Michael Alb

Theodorus Paska

Elias Alb

Simon Paska

Ioannes Cosma

Ladislaus Botos

Thomas Paska

Michael Azzu

Iacobus Botos

Simon Fanta

Relicta Lucae Botos

Liberti

Stephanus Alb

Michael Lucas

Ioannes Istwan

Thomas Paska presbyter

Desertae

Ioannes Zahul

Andreae Kerekes

Relictae Georgii

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 7 denarii 50

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 7 denarii 50

Habetur telonium, summam utilitatis ignorat, nec admodum magnam esse ait.

Caetera cuncta ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 8, casei 8.

Vacca 1. Ligna natalitia plaustris 8.

## Garbonazfalw<sup>52</sup>

Christophorus Chiukos iudex

Petrus Chiukas

Lucas Garbonaz

Gregorius Garbonaz

Thomas Kiss

Matthaeus Konez

Marianus Konoz

Relicta Thomae Tot

Relicta Petri Tacza homo locuples interfectus a Turcis et omnis substantia ablata

Relicta Simonis Konez

Relicta Thomae Simonis Kerekes

Gera Garbonaz profugit

Theodorus Garbonaz profugit in Maromarusium

Cosmae Chiukas deserta, quia ipse profugit

Marcus Faber lignarius servit ad arcem, nec aliud quidquam praestat.

Georgius Zaz censum non dat, sed exploratum mittitur.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 10

Ad diem divi Michaelis floreni 10

<sup>51</sup> Kővárberence, uo.

<sup>52</sup> Kővárfüred, uo.

Aiunt fuisse ordinarium censum pro quolibet termino florenos septem, eumque esse auctum a Bathorio ante tribus annis et nunc propter ingentem vastationem Turcicam pro census sublevatione supplicant.

Caetera plane ut alibi omnia.

#### Muneraria

Butyri quartalia 16, casei 16.

Vacca sterilis 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 16.

#### Kozla<sup>53</sup>

Ait Wayda Georgius eum pagum suum esse cum caeteris nobilibus, pertinuisse quidem ad arcem Koewar, sed per Nicolaum Dragfy patrem Bartholomeum [!] Dragfy<sup>54</sup> ipsis donatum esse.

#### Sequuntur pagi subiecti officio Waydae Theodori Bota senis Chiarna Kapalnok<sup>55</sup>

Theodorus Botta ipse et Wayda	Nicolaus Fesetho
et iudex	Lucas Pop alter
Fesetho Faska	Petrus Thoma crainicus
Michael Fesetho	Gregorius Chichio
Michael Chicio	Liberti
Blasius Duma seu Demeter	Urbanus Chichio
Demetrius Kiss	Petrus Zoczok
Lucas Pop	Lucas Fesetho
Relicta Petri Kiss	Zahol Pop
Christophorus Kiss	Desertae quattuor
Lucas Nyresi	Lucae Chichio
Cosmas Balas	Blasii Theodori
Relicta Georgii Kiss	Thomae Nyresi
Ladislaus Tembus	Petri Nyresi

#### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 5

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 5

Caetera cuncta ut alibi.

#### Muneraria

Butyri quartalia 10, casei 10.

Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris septem, ut adfirmat Wayda, videbit provisor.

<sup>53</sup> Talán Keeskés, Nagysomkúttól DNy.

<sup>54</sup> Drágfy Bertalan erdélyi vajda 1493—1498-ig viselte ezt a méltóságot (Nagy Iván i. m. III, 379.).

<sup>55</sup> Csernefalva, Nagysomkúttól K. távolabb.

## Batizfalwa<sup>56</sup>

Stephanus Kosma iudex	Petrus Coneza
Ioannes Gerza	Lucas Chwnka libertus
Petrus Botos	Ladislaus Thoman
Precop Kowachs	Relicta Michaelis Botiz alterius
Relicta Demetrii Botiz	Phatwl Botyz
Philippus Botiz	Desertae
Ioannes Botiz	Michaelis Fesetho
Michael Botiz	Eliae Chwnka
Thomas Horgans	Pente Botyz
Triffus Horgas	

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 3 denarii 50  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 3 denarii 50  
Caetera cuncta ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 10, casei 10.  
Vacca sterilis 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 7.

## Sequuntur pagi subiecti officio Waydae Ioannis Benye

### Bozonta<sup>57</sup>

Pinte Benye	Ioannes Petrik
Theodorus Niele	Michael Dorka
Costa Crachion	Theodorus Korullya
Lucas Peter	Desertae
Lucas Cygan	Cosmae Hordo
Gregorius Benye libertus	Theodori Syket
Tenuiores et pene nihil habentes	Ladislai Marcus interfecti a Turcis
Lucas Korallya	Ioannis Marcus interfecti a Turcis
Ioannes Dorka	Ladislai Czigan demortui
Caspar Nagy	Simonis Grumat
Andreas Benye	

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 8  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 8  
Propter desolationem petunt censum limitari pro quolibet ter-  
mino ad florenos 6  
Caetera omnia ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 12, casei 12.  
Vaccam 1. Ligna natalitia plaustris 12.

<sup>56</sup> Csókás, régen Csokotis, előbbtól ÉK.

<sup>57</sup> Nagybozinta, Nagysomkúttól É.

## **Puzta Hidegkut<sup>58</sup>**

Lucas Pogachias iudex

Georgius Peter

Petrus Pogachias

Ioannes Zahari

Marcus Dragas

Theodorus Pogachias faber lignarius servit ad arcem, praeterea nihil solvit.

Dan Pogachias

Relicta Ioannis Radul a Turcis interfecti

Relicta Michaelis Pogachias

### **Inquilini**

Ladislaus Pogachias

### **Census**

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 2 denarii 75

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 2 denarii 75

Caetera omnia ut alibi.

### **Muneraria**

Butyri quartalia 6, casei 6.

Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 6.

## **Kolczier<sup>59</sup>**

Ioannes Grumad Krainicus

Stephanus Duma

Gregorius Hota

Nicolaus Hota

Theodorus Iuga

Sandor Iuga

Theodorus Phatwl

Ignath Magosfalusi

Lucas Nagy

Blasius Triff

Gregorius Duma

Simon Magosfalwsi inquilinus

Petrus Dragas libertus

### **Census**

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 3 denarii 75

Ad diem sancti Michaelis archangeli floreni 3 denarii 75

Caetera cuneta ut alibi.

### **Muneraria**

Butyri quartalia 7, casei 7.

Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 7.

### **Servitia**

Ararunt in terra Sokutiensi [!]

<sup>58</sup> Puztahidegkút, uo.

<sup>59</sup> Kolcér, előbbiek közelében.

## Sequuntur pagi subiecti officio Maryani Wayda

### Kys Bwni<sup>60</sup>

Bogdan iudex  
Simon Trepede iuratus  
Elias Simoni iuratus  
Ioannes Bersa  
Ioannes Berencha  
Thomas Peter  
Michael Dragnos  
Petrus Swarra  
Ioannes Buscha  
Ioannes Oprys  
Augustinus Ianus  
Thomas Lazur

Matthaeus Lazur  
Ioannes Lukay  
Thomas Demeter  
Medii coloni  
Gregorius Ignath  
Peter Tywadar  
Marian Smoder  
Liberti  
Petrus Horwath  
Ioannes Perse  
Ladislaus Progdan  
Peter Tryff

#### Desertae

Domus doudecim desertae, aiunt tamen duas sessiones fuisse integrorum colonorum, reliquas decem partim mediorum colonorum, partim inquilinorum.

#### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 12  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 12  
Caetera praecise ut alibi.

#### Muneraria

Butyri quartalia 17, caseos 17.  
Vaccam 1. Ztrongam ut alibi. Ligna natalitia plaustris 17.

### Nagh Bwn<sup>61</sup>

Ioannes Zink iudex  
Zin Carachion iuratus  
Lazarus Koeo iuratus  
Nestor Opprissa  
Theodorus Wadar  
Michael Koewil  
Dan Andras  
Gregorius Nekei  
Ioannes Neketi  
Ioannes Karanik  
Petrus Hordok

Elias Perse  
Medii coloni  
Ioannes Battyan  
Lucas Zallya  
Michael Perse  
Marcus Wara  
Michael Strenna  
Thomas Watt  
Liberti  
Frenck Tywadar  
Terpete Tywadar

#### Desertae

Domunculae desertae quinque in quibus miseri habitabant, qui ligone trituratione victum quaerebant.

<sup>60</sup> Jóháza, régen Kisbuny, Nagysomkúttól DK.

<sup>61</sup> Nagybuny, uo.

Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 10  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 10  
Caetera praecise ut alibi.

Muneraria

Butyri quartalia 17, casei 17.  
Vaccam sterilem 1. Ligna natalitia plaustris 17.

**Zakatura**<sup>62</sup>

David Stoyka iudex	Lucas Myhos
Paulus Peter iuratus	Odar Booth
Ioannes Fauur iuratus	Ioannes Stephanicz
Ioannes Kadal iuratus	Medii coloni
Paulus Gergel	Philippus Bwzeri
Lucas Booth	Petrus Bwzeri
Elias Bwsyar	

Desertae sessiones quinque

Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 6  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 6  
Caetera praecise ut alibi.

Muneraria

Butyri quartalia 8, casei 8.  
Vacca 1. Ligna natalitia plaustris 8.

**Sassa**<sup>63</sup>

Krainicus qui iudex est	Petrus Kaol
Thomas Marton	Ioannes Krachon
Peter Wath	Petrus Neketha
Franco Pryss	Medii coloni
Perse Pryss	Ioannes Pinte
Peter Opryssa	Ioannes Lupin
Gregorius Hordo	

Desertae domus tres

Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 4  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 4

Muneraria

Butyrum, caseos, ligna aiunt se nunquam dedisse, nec esse apud ipsos consuetum ut darent. Caetera servitia praestant ut alibi.

<sup>62</sup> Szakadás, uo.

<sup>63</sup> Sasfalu, régen Sásza, uo.

## Wylma<sup>64</sup>

Roman Onisch iudex  
Damian Buda iuratus  
Ioannes Buda iuratus  
Ioannes Stoyan iuratus  
Andreas Pop  
Roman Kytta  
Lweas Paska  
Michael Stoyan  
Lucas Leo

Thomas Percha  
Mielos Bakalakym  
Pasko Kenda  
Gregorius Kenda  
Iacobus Tattar  
Georgius Lexsa  
Medii coloni  
Valentinus Elias  
Relicta Ioannis Gurko

Desertae domus octo

## Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 10  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 10

## Muneraria

Butyri quartalia 17, caseos 17.  
Vaccam 1, Ztrongam ut alibi. Ligna natalitia plaustris 17.  
Caetera servitia praecise ut alibi.

## Szalna Pathak nova possessio<sup>65</sup>

Lucas Dragamir iudex  
Gregorius Dragamir  
Petrus Boda  
Lucas Rottar  
Ioannes Perche

Kosta Raffe  
Medii coloni  
Ioannes Valentinus  
Demeter Iwanis

Haec possessio libertatem habet ad annos quatuordecim a censibus, iam elapsi anni undecim, cum tamen vinum domini colonis distribuitur, datur illis quoque pars aliqua, quam solvere tenentur. Praeterea tenentur servire ad arcem, nimirum ad culinam, hortos et immunditiei expurgationem.

Item **Zaluapathak**<sup>66</sup> alia villa nova possidetur ab ipso Wayda Marian a domina relictas Gasparis Dragfy modo coniuge Georgii Bathori donata, de qua sacra maiestas caesarem statuatur.

<sup>64</sup> Drágavilma, Nagybunytól K.

<sup>65</sup> Szalmapatak, régen Románfalva vagy Szalnapatak is, előbbi közelében.

<sup>66</sup> Erdőszállás, régen Szelnice, uo.



## Sequuntur pagi subiecti officio Waydae Tryff

### Oray<sup>67</sup>

Lazarus Kiss iudex	Sylmko Kys
Georgius Fekete iuratus	Ioannes Zeyrka
Petrus Fekete iuratus	Aron Pwehon
Petrus Sandor	Ioannes Kyss
Lucas Sandor	Mariam Banus
Christophorus Kiss	Simon Fath
Ladislaus Kiss	Ladislaus Lus
Lucas Pinchan	Lucas Mielos
Simon Bwxsa	Ioannes Mielos
Miklos Mirksy	Gregorius Syback
Alexander Tywary	Perse Tywadar libertus
Simon Swcz	Inquilini
Marcus Stephan.	Christophorus Zeri
Medii coloni	Ioannes Migsun
Ioannes Kyss	Ioannes Sandor

Desertae domus octo sunt, in quibus medii coloni habitarunt.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 12

Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 12

### Muneraria

Butyri quartalia 24, caseos 24.

Vacca 1. Ligna natalitia plaustris 24. Ztronga ut alibi.

Caetera servitia praestant praecise ut alibi.

### Purkerez<sup>68</sup>

Stephanus Buk iudex et medius colonus	
Lazarus Mory	Simon Krestas
Simon Burda	Ladislaus Krestas
Cost Buda	Christophorus Krestas
Ioannes Buk	Cosma Sek
Elias Hochy	Lucas Botos
Ladislaus Dwscha libertus	Simon Tatar
Medii coloni	Ladislaus Dwscha
Simon Hochy	Peter Mara
Elias Zoerky	Nicolaus Mara
Ladislaus Gyrg	Ladislaus Mara
Marcus Gerg	

Domus desertae quinque, in quibus habitarunt, qui fodiendo triturando victum acquisierunt.

<sup>67</sup> Kőváralja, Nagysomkúttól D.

<sup>68</sup> Pórkeree, uo.

## Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 7  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 7

## Muneraria

Butyri quartalia 16, caseos 16.  
Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 16.  
Caetera ut alibi omnia.

## Gawra<sup>69</sup>

Georgius Swarra iudex et medius colonus  
Ioannes Swarra iuratus  
Lucas Swarra iuratus  
Christophorus Mogws, domus per Turcam combusta, agris tamen  
utitur.

Petrus Mogws faber lignarius servit ad arcem suo magisterio,  
praeterea nihil dat, nec contributiones.

### Medii coloni

Ladislaus Mogws  
Ladislaus Mogws alter  
Michael Mogws  
Stephanus Swarray  
Nicolaus Sarany  
Desertae domus tres.

## Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 5  
Ad diem sancti Michaelis archangeli floreni 5  
Caetera praecise ut alibi.

## Muneraria

Butyri quartalia decem, caseos 10.  
Vaccam 1. Ztrongam ut alibi. Ligna natalitia plaustris 10.

## Keorthwylyes<sup>70</sup>

Medii coloni	
Zahal Tywadar iudex	Marian Dembes
Ladislaus Bottya iuratus	Vlat Tywadar
Andreas Zaho iuratus	Matthe
Matthias Nicolai	Matthe Dyransch
Simon Stembo	Ioannes Perche

Desertae domus tres.

<sup>69</sup> Kővárgara, Kőváraljától ÉK.

<sup>70</sup> Nagykörtvélyes, előbbtől Ny.

## Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 4  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 4  
Caetera praecise ut alibi.

## Muneraria

Butyri quartalia 8, casei 8.  
Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 8.

Habet Waywoda Tryff quandam villam **Chywlya**<sup>71</sup> vocatam a relicta Casparis Dragfy et modo consorte Georgii Bathori domina Anna tempore viduitatis sibi donata, de qua sacra maiestas caesarea statuet.

## Sequuntur pagi subiecti officio Simonis Waydae

### Lemen<sup>72</sup>

Ignath Krainicus loco iudicis	Liberti
Ioannes Kataline	Tywadar Nemes
Ioannes Zegin	Gyrg Nemes
Cykasti Tywadar	Ioannes Nemes
Medii coloni	Philippus Nemes
Barda Bwchi	David Nemes
Simon Burda	Simon Nemes
Michael Ona	Ioannes Pop
Abraham Casana	Inquilini
	Ioannes Veres

Deserta domus una

## Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 4  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 4  
Caetera cuncta ut alibi.

## Muneraria

Butyri quartalia 6, caseos 6.  
De vacca videat provisor. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 6.

### Lyttka<sup>73</sup>

Stanislaus Stephanus iudex	Triff Kowacz
Roman Rosa	Nicolaus Kosta
Thomas Mana iurati	Georgius Nemes
Lucas Stanczayl	Nicolaus Stanczay
Medii coloni	Libertini
Lucas Fodur	Ladislaus Nemes
Kosta Donez	Iacobus Nemes

Duae domus desertae mediorum colonorum.

<sup>71</sup> Gyulaszeg, régen Csulya, előbbiktől D.

<sup>72</sup> Lemény, uo.

<sup>73</sup> Létka, előbbi mellett.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 7 denarii 50  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 7 denarii 50  
Caetera cuncta ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 12, casei 12.  
Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 12.

Est praeterea vivarium in hac possessione ad arcem pertinens,  
unde pisces nulli venduntur, sed pro arcis utilitate et necessitate,  
cum videlicet hospites adveniunt, sit piscatio.

### Kweholiatt<sup>74</sup>

Kristan Crachon krainik loco iudicis  
Thomas Moffa  
Medii coloni  
Matthias Nagodi  
Elias Nagodi  
Deserta domuncula una

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris florenus 1 denarii 40  
Ad diem divi Michaelis archangeli florenus 1 denarii 40  
Caetera cuncta ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 2, casei 2.  
Vaccam videat provisor. Ztrongam ut alibi. Ligna plaustris 2.

### Poynycha<sup>75</sup>

Peter Puskras iudex	Matte Brattu
Thomas Tywadar	Marton Kozgoras
Ladislaus Themes	Ioannes Kosgoras
Matthe Char	Ioannes Kosgoras
Thomas Lazlo	Ioannes Kosgoras
Peter Zegin	Ioannes Zabay
Stoyca One	Ioannes Russ
Medii coloni	Inquilini
Blasius Ozkoros	Lucas Bankos
Marcus Becha	Gergel Bankos

Desertae domus miserorum tres.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 7  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 7  
Caetera cuncta ut alibi.

<sup>74</sup> Koesoladfalva, elóbbitól DNy.

<sup>75</sup> Kismező, elóbbiektól Ny.

## Muneraria

Butyri quartalia 13, casei 13.  
Vacca 1. Ligna ad Nativitatis domini plaustris 13.

### Solymofalwa<sup>76</sup>

Thomas Istwan integer colonus  
Medii coloni  
Lucas Nehez  
Lucas Schusman  
Michael Pete  
Deserta domus una.

## Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 2  
Ad diem sancti Michaelis archangeli floreni 2  
Caetera cuncta ut alibi.

## Muneraria

Butyri quartalia 2, caseos 2.  
De vacca videat provisor. Ligna natalitia plaustris duobus.

### Sequuntur pagi subiecti officio Lazari Waydae

#### Aranmezeo<sup>77</sup>

Ioannes Fabur iudex	Demetrius Moss
Lucas Borscho	Lucas Rawaz
Iacobus Moss	Ioannes Gorwe
Ioannes Moss	Petrus Gorwe
Wazko Burso	Ignath Bystrang
Andreas Iacob	Cosman Gorwy
Elias Stanchul	Gregorius Gorwy
Nicolaus Barzo	Andreas Thomas
Matthaeus Badyek	Gyrg Mogos
Barzo Tywadar	Ioannes Pop
Vlat Gyrg	Michael Stanchal
Stephanus Tottk	Lazarus Andras
Medii coloni	Tryff Vlat
Resset Wadar	Ignatius Fadt
Ernes Morian	Stephanus Rawaz
Gyrg Bassotk	Chrysan Ianus kraynik
Cosmian Barsok	

Duae domus desertae, in quibus non recordantur aliquem habitasse.

<sup>76</sup> Kővársolymos, uo.

<sup>77</sup> Aranymező, előbbiekől DNy.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 13 denarii 50  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 13 denarii 50  
Caetera cuncta ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 26, caseos 26.

Vaccam 1. Ligna natalitia plaustris 25, ideoque quod longius ab arce habitant.

### Choykman<sup>78</sup>

Nicolaus Boys iudex	Peter Hereny
Ioannes Gurko iuratus	Philippus Kabala
Lucas Boy	Cosma Bazza
Ignath Twrlas	Matthe Gargk
Nestor Boy	Ioannes Dwla
Gregorius Hereny	Dan Krainick
Morian Popis	Gregorius Chwlko
Libertini	Lucas Pelle
Ioannes Boya	Ioannes Rynka
Medii coloni	Nestor Ronka
Ioannes Hereny	Lucas Wassa
Ladislaus Herenith	

Czesta inquilinus et mendicus ex eleemosina [!] vivit.  
Desertae domus tres.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 7 denari 50  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 7 denarii 50  
Caetera omnia praecise ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 14, caseos 14.

Vaccam 1. Ztrongam ut alibi. Ligna natalitia plaustris 14.

### Toplycha<sup>79</sup>

Tywadar Kortis	Elias Kurtis
Matthaeus Kortis	Damian Roman
Matthias Kortis	Petrus Nan
Medii coloni	Wassyl Nan
Stephanus Kortis krainicus	Wassyl Kurtis
Michael Korna	Liberti
Thomas Gyrgk	Stephanus Kotess
Andreas Zahwl	Gregorius Kotess

Desertae domus tres mediorum colonorum.

<sup>78</sup> Csokmány, uo.

<sup>79</sup> Szamoshéviz, Lemény mellett.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 6  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 6  
Caetera praecise cuncta ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 8, casei 8.  
Vacca 1. Ztronga ut alibi. Ligna natalitia plaustris 9.

### Sequuntur pagi subiecti officio Demiani Waydae

#### [Kisnyíres]<sup>80</sup>

Ioannes Hozzw	Petrus Slem
Michael Hozzw	Simon Dykos
Damian Hozzw	Ioannes Dykos
Petrus Seer	Petrus Alek
Ladislaus Domunkos	Simon Fekete
Simon Slem	Georgius Domunkos
Lazarus Mihal	Elias Kiss
Georgius Seer	Michael Sasser
Ioannes Pop presbyter	Blasius Kiss
Iacub Slem carpentarius servit ad arcem suo magisterio, nec contribuit.	Michael Gaucha
Medii coloni	Petrus Rottis
Gregorius Rotth krainicus	Nicolaus Kiss
Gregorius Rottis	Simon Hozzw
	Iacub Hozzw libertus

Desertae sessiones quinque.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 10  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 10  
Caetera cuncta praecise ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 18, caseos 18.  
Vacca sterilis 1. Ztronga cum sunt oves. Ligna ad Nativitatis  
domini plaustris 18.

#### Kyrtoeroe<sup>81</sup>

Georgius Torda	Medii coloni
Philippus Ignath	Georgius Zelnik
Michael Zelnick	Petrus Stoyka
	Ioannes Wana
	Ioannes Zelenk krainicus

Duae sessiones desertae mediorum colonorum.

<sup>80</sup> Az urbariumban a falu neve hiányzik, de minthogy ennek a kerületnek 1603-ban Kisnyíres a központja, nem kétséges, hogy ez esetben is erről van szó.

<sup>81</sup> Révkörtvélyes, előbbi közelében.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 4  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 4  
Caetera cuncta praecise ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 5, caseos 5.  
De vacca videbit provisor. Ligna natalitia plaustris 5.

## Sequuntur pagi subiecti officio Thomae Waydae

### Raztochfalw<sup>82</sup>

Michael Marck	Petrus Dragyss
Ioannes Mark	Ioannes Bolha
Mayran Hozzo	Lazarus Ianus
Gregorius Doran	Ioannes Bwcha
Pryss Fentris	Lazarus Simon Crainicus
Medii coloni	Relicta Eliae Nagy
Peter Gasa	Inquilini
Michael Mark	Tryff Mark
Demeter Pokwl	Ladislaus Mark
Georgius Gasa	Stephanus Bwcha
Dan Bwcha	

Tres desertae domunculae, ubi miseri habitarunt, ut aiunt, ipsi, qui trititando victum quaerebant.

### Census

Ad diem sancti Georgii martiris floreni 5  
Ad diem divi Michaelis archangeli floreni 5  
Caetera omnia ut alibi.

### Muneraria

Butyri quartalia 7, caseos 7.  
Vaccam 1. Ligna natalitia plaustris 7.

## Wyfalw Bewdeos Pathak<sup>83</sup>

Neketha Russ	Lucas Morsan
Stephanus Lucas	Michael Morisan
Medii coloni	Philippus Bod
Ioannes Igna iudex	Inquilini
Ignatius Lazlo	Igna Ianus
Thomas Persa	

Duae desertae domus.

Haec possessio habuit hucusque libertatem, nec quicquam, ut ipsi aiunt, hucusque solverunt, sed libertas iam elapsa est, itaque videbit provisor.

<sup>82</sup> Hosszúrév, régen Rasztócfalva, uo.

<sup>83</sup> Búdöspataka, ma Révkörtvélyes határrésze, előbbtől K.



Item habentur in Marmarusio haec bona ad arcem Koewar pertinentia, quae maiores Gasparis Dragfy concambio pagi Zwrdok Kapálnak a Walachis nobilibus ad dictum arcem acquisiverunt.

Karacsonfalwa,<sup>84</sup> ubi quilibet colonus debet unam pellem mardurinam, Naghpathak,<sup>85</sup> Herneck,<sup>86</sup> Swgathagh.<sup>87</sup>

Baczko <sup>88</sup>	}	quilibet colonus tenetur duas pelles mardurinas dare
Lonka <sup>89</sup>		
Rahov <sup>90</sup>		
Fraz <sup>91</sup>		

Praeterea de glandiferis silvis a porcis decimam dant.

Ea tamen bona hoc tempore ad arcem Koewar possideri non possunt. Possidentur ad arcem Hwst.<sup>92</sup>

*Eredetije 40 leveles folio papirfüzet 68 beirt lapján. Országos Levéltár U. et C. fasc. 101. no. 45.*

## V.

1603. augusztus 28.

*Szamosújvár tartozékainak összeírása.*

Verzeichnus<sup>a</sup> der Dörffer vundt Fleckhenn, so von Alters zue der Khäyserlichen Vestung *Zamos Vywar*<sup>1</sup> gehört vund itzo aus beuehlich der Röm: Khay: Matt.<sup>b</sup> *General Veldt Obristen* sowoll höchsternenter Röm: Khay: Matt. *General Comissarien* in Siebenbürgen, durch vunsz aufs neir zu bemelter Vestung *occupiert* vund eingezogen worden.

### Laposcher gebiet

Zwey vund Zwanzig dorffer

#### Laposch<sup>2</sup> hatt

34. Baur. 17. Oxenn. 30. Kühe. 7. Rosz. 80. Schaff.

Der Traidtzehent gebürt dem pfaff[en] Lemmer: vnd schweinhett [!] Ihr gebürt Matt.

<sup>84</sup> Krácsfalva, Felsőbányától É. Máramaros megyében.

<sup>85</sup> Eltünt falu, talán azonos a mai Desze helységgel, uo.

<sup>86</sup> Hernécs, uo.

<sup>87</sup> Falusugatag, uo.

<sup>88</sup> Nagyboeskó, Máramarosszigettől ÉK.

<sup>89</sup> Lonka, előbbi mellett.

<sup>90</sup> Rahó, uo.

<sup>91</sup> Kőrösmező, előbbitől ÉK.

<sup>92</sup> Huszt, Máramaros megyében.

a) Az eredeti szöveg végig u. n. gótikus folyóírással van írva, a dült betűkkel szedett szavak azonban humanista írással.

b) *Matt.* és *Mt.* = Majestät rövidítése.

<sup>1</sup> Lásd az I. sz. melléklet 3. jegyzetét.

<sup>2</sup> Magyarláros (a továbbiakban nem közöljük azon falvak földrajzi helyzetét, melyek már előbbi jegyzetekben előfordultak).

### **Rogosch.<sup>3</sup> hatt**

19. Bauren. 3. Freysitzer. 3. Rosz. 4. Oxen. 30 Khüe. 50 Schaff.  
Traidt: Lember: schweinzehentt gebürt Ihrer Matt.  
Traidtzeht ist gefallen Schober 6. garben.  
Weyda Istuanin<sup>4</sup> getraidt... schober 23. garben.

### **Libaton<sup>5</sup> hatt**

15. Bauren. 4. Oxenn. 16. Khüe. 100. schaff.  
Traidtzeht frey. Lember: vnd schweinzehent gehört Ihrer Mt.

### **Vngurfalu<sup>6</sup> hatt**

Ain Öede mühlen mit aim [!] stain.  
6 Bauren. 3. Khue.  
Traidtzeht /frey. Lember: vundt schweinzehent gebürt Ihrer Mt.

### **Kupczefalu<sup>7</sup> hatt**

12. Bauren. 8. Oxenn. 8. Khüe. 50. schaff.  
Traidtzeht frey. Schaf: vndt schweinzehent gebürt Ihr. Mt.

### **Debrekh.<sup>8</sup> hatt.**

11. Bauren. 5. Oxenn. 10 Khüe. 80 schaff.  
Traidtzeht frey: schaff: vnd schweinzehent ist Ihrer Matt.

### **Stoikhafalu<sup>9</sup> hatt.**

1. Bauren 32 schaff.  
Das Übrig alles ausgestorbenn.  
Traidtzeht frey: schaff: vundt schweinzehent ist Ihrer Matt.

### **Debreczen.<sup>10</sup>**

Ist gar Verbrent vnd kain mensch darinnen.

<sup>3</sup> Rogoz.

<sup>4</sup> Răzvan István moldvai vajda özvegye, Sztanka. A vajdát elődjének elűzése után 1595-ben Báthori Zsigmond helyezte be, de egy vetélytársával vívott küzdelemben még azévben életét vesztette. Özvegye Erdélybe menekült és ott a fejedelem adományából adataink szerint 1598 és 1602 közt birtokolta Rogozt: ebben az évben elhagyta Erdélyt, de még 1603-ban is jogot formált a birtokra (Szolnokdoboka vm. monographiája V, 561–562., Giureseu i. m. II, 233–234., Hofkammerarchiv, Wien, Handschriften No. 108. pag. 101. a.).

<sup>5</sup> Libaton.

<sup>6</sup> Nemesbudafalva, Magyarlápótlól ÉK.

<sup>7</sup> Kupsafalva, uo.

<sup>8</sup> Láposdebrek.

<sup>9</sup> Sztojka-falva, Magyarlápótlól É.

<sup>10</sup> Kisdebrecen, uo.

### **Borkhut**<sup>11</sup> hatt.

Drey Bauren. Khain Vihe nicht.

Traidtzehent frey: Schaff: vnd schweinzehent ist Ihrer Matt.

### **Kochpatakh.**<sup>12</sup>

Alles Verbrent, ist kain mensch novh Vihe da.

### **Matzkhamöse**<sup>13</sup> hatt.

3. Bauren. Sonst überal nichts vorhanden.

Traidtzehent frey. Schaf: vnd schweinzehent ist Ihrer Matt.

### **Danpatackh**<sup>14</sup> hatt.

6. Bauren. 8. Oxen. 12 Khüe 100 schaff

Traidtzehent frey. Schaf: vnd schweinzehent ist Ihrer Matt.

### **Karulfalu**<sup>15</sup> hatt.

8. Bauren. 10. Oxenn. 10. Khüe. 20. schaff.

Traidtzehent frey. Schaf: vundt schweinzehent ist Ihrer Matt.

**Bely Geörg**<sup>16</sup> ain Edelmans getraidt, schob[er]. 60. garb[en].—.

### **Disznopatakh**<sup>17</sup> hatt

4. Bauren. 2. Rosz. 2. Oxenn. 5. Khüe. 60. schaff.

Ist Traidtzehent frey, wie die vorig[en].

### **Also Sötz**<sup>18</sup> hatt

Ain Öede mühlen mit ainem stain.

2. Bauren. 20. Schaff. Ist alles Öedt.

Traidtzehet [!] frey, wie vorige dörrfer.

### **Villma**<sup>19</sup>

Gehört dem hofrichter zue Khöwar<sup>20</sup> hatt *Donations*schreiben darueber. Ist auch abgebrunnen.

<sup>11</sup> Borkút.

<sup>12</sup> Kohópatak, Magyarlápóstól ÉNy.

<sup>13</sup> Macskamező.

<sup>14</sup> Dánpataka.

<sup>15</sup> Karulyfalva, Magyarlápóstól DNY.

<sup>16</sup> Valószínűleg azonos azzal a Belló Györggyel, aki 1597-ben és 1603-ban (utóbbi esetben ugyanesak Bely néven) Bonenyíresen volt birtokos (Szolnokdoboka vm. monographiája II, 233.). Nem lehetetlen, hogy az 1603. év elején Basta előtt hűségeskút tevő Balló György ugyanez a személy (Erdélyi Országgyűlési Emlékek XVII, 396.).

<sup>17</sup> Lápospataka.

<sup>18</sup> Alsószócs.

<sup>19</sup> Tordavilma.

<sup>20</sup> Az ekkori kövári udvarbíró nevét nem ismerjük.

### Rehy.<sup>21</sup>

Gehört ainer Edelfrauen,<sup>22</sup> hats ymbs Parrgeldt kaufft erst vor ainem Jahr, darzue auch kinder vorhanden.

### Inemeseo.<sup>23</sup> hatt

3. Bauren.

Ihre heuser alle Verbrenndt, haben weder Viech noch getraidt. Traidtzehent frey, wie die Vorigen.

### Boyerfalu<sup>24</sup>

Hatt 5. Bauren. 5. Khue. 50 schaff.

Zehent frey, wie die andern. Schaff: vnd schweinzehent Ihrer Matt.

**Boier Kelemen**<sup>25</sup> getraidt schober 15 garb[en]—.  
Habern schob[er]. 46. garb[en]—.

### Dragia<sup>26</sup>

8. Bauren. 6. Oxenn. 12. Khüe. 40. Schaff.

Traidt: schaff: schweinzehent wie die vorigen

Maxin Laszlo<sup>27</sup> getraidt Schober 60. garb[en]—.

### Peterito<sup>28</sup> hatt

4. Bauren. Kain Vihe noch getraidt.

Die Zehent, wie vorn.

### Kostafalu<sup>29</sup>

3. Bauren. 12 schaf. Kain Vich noch getraidt

Die Zehent wie in andern dörffer[n].

### Summa vermüg des Laposcher gebiets.

20. Dörffer, Vermügen.

147. Bauren.

12 Rosz.

64. Oxenn.

<sup>21</sup> Rohi.

<sup>22</sup> Ismeretlen személy.

<sup>23</sup> Ünómezó, Magyarlápától ÉNy.

<sup>24</sup> Boérfalva, Magyarlápától DK.

<sup>25</sup> Kétségtelen, hogy fia vagy közeli rokona Boér Istvánnak, Láposvidék tiszttartójának, aki a falut 1584 körül alapította (Szolnokdoboka vm. monographiája II, 209.).

<sup>26</sup> Drágosfalva.

<sup>27</sup> Leszármazottja Maxin János kackói vajdának, aki Drágosfalvát 1552 körül telepítette, majd 1567-ben a fejedelemtől adományba nyerte. Kackói Maxin László 1607—1632 közt szerepel, mint a falu birtokosa, 1646 előtt halt meg (uo. III, 376—377.).

<sup>28</sup> Petóré.

<sup>29</sup> Kosztafalva, Magyarlápától É.

141. Kühe.  
 700. schaff.  
 2. Öede mühlen.  
 3. Freysizer.  
 164. schober Getraidt.  
 46. schober habern.

N. B. **Zway** dörfer sein in dieser Refier, se dem harrn Stentzel Kraiker<sup>30</sup> geben worden, *Domunkos*<sup>31</sup> vundt *Ola Lapos*,<sup>32</sup> die seindt vntter diesen nicht begriffen, aber sein vor alters zue *Zamosviuar* gewesen, die seindt gar guete dörffer zur Vestung wieder zunemb[en].

### Retegker gebiet

#### Retekh.<sup>33</sup> hatt

5. Edl höff. 1. Ihrer Matt. hoff. 1. Öede mühl.  
 17. Bauren. 2. Rosz. 2. Khüe. 16. schaff.  
 Traidt, wein, schaff, schweinzehent gebürt Ihrer Matt.  
 Traidtzehent ist Schober 10. garb[en]—.

#### Laalfalu<sup>34</sup>

8. Bauren. 1. Rosz. 2. Oxen. 4. Khue. 16. Zigen.  
 Traidtzehent frey. Schaff: vnd schweinzehent Ihrer Mt.

#### Giergtfalu<sup>35</sup>

12. Bauren. 1. Rosz. 8. Oxen. 3. Zigen.  
 Traidtzehet [!] frey wie das vorig.

#### Nigerfalu.<sup>36</sup>

5. Bauren. 2. Oxen. 4. Khüe. 50. schaff.  
 Traidtzehet [!] frey wie das vorig.

#### Gantz<sup>37</sup>

1. Öede mühl mi aim stain.  
 5. Baur. 2 Oxen. 4. Khüe. 6. Gäisz  
 Traidtzehet [!] frey wie d[as] vorig.

<sup>30</sup> Karkói Krakker Szaniszló adataink szerint 1602 augusztusától 1604 márciusáig Básta György főélelmestere és gyulafehérvári udvarbírója volt. Öt küldte Básta követségbe Radu havaselvi vajdához, hogy azt Székely Mózes ellen behívja (Magyar Történelmi Emlékek I, 37. k. 55, 424. és Erdélyi Országgyűlési Emlékek V, 52.).

<sup>31</sup> Domokos.

<sup>32</sup> Oláhlápos, Magyarlapostól K.

<sup>33</sup> Retteg.

<sup>34</sup> Lábfalva.

<sup>35</sup> Csicsógyörgyfalva.

<sup>36</sup> Négerfalva.

<sup>37</sup> Gáncs.

### Emberfeő.<sup>38</sup>

Ain Öede mühl mit ainem stain.  
Das dorf alles weggebrent ist Überall nichts.

### Haidtmass<sup>39</sup>

15. Bauren. 3. Rosz. 2. Oxen. 1. Khue. 30. schaff.  
Traidtzehent frey, wie das vorig

### [Várkudu]<sup>40</sup>

Ain Edlhoff ist Öedt vnd aine öede mühl.  
3. Baurn vnd Überal nichts.

### Kaczko<sup>41</sup>

24. Bauren. 4. Oxen. 4. Khüe.  
Des Maxin Laszlo<sup>42</sup> Edlhoff  
vnd sein getraidt — — — — — Schob[er]. 150. garb[en].—  
Des *Gabay Miklos*<sup>43</sup> Traidt schob[er]. 65. garb[en].  
Disz dorf ist auch Traidtzehent frey wie die andern.

### Ilosua<sup>44</sup>

Ist Öedt, weder Volck, Viehe, noch getraidt nichts Verhande[n].

### Kosaruar<sup>45</sup>

Öede Weingartten.  
6. Bauren. 1. Oxen. 1. Khue.  
Sonst nichts Verhande[n].

### Monostorsekh.<sup>46</sup>

Ist alles Verbrunnen  
Des Kun Istuans<sup>47</sup> getraidt schober 101. garb[en]—.

<sup>38</sup> Emberfő.

<sup>39</sup> Csicsóhagymás.

<sup>40</sup> A falunév tévedésből kimaradt, de mind a környezet, mind a birtokviszonyok után következtetve valószínűleg Várkuduról van szó. Ez ugyanis Boeszkai-birtok volt, majd Sajgó Albert kapta, akinek neve ebben az összeírásban azok között szerepel, akiknek javait elkobozták (V. ö. Szolnokdoboka vm. monographiája IV, 521.).

<sup>41</sup> Kackó.

<sup>42</sup> Lásd a 27. jegyzetet.

<sup>43</sup> Sófalvi Gávai Miklós 1577 óta szerepel, 1589—1601 közt több ízben portai követ volt, 1603-ban halt meg. 1591—1603 közt bírta Kackót. Családja szabolesmegyei, elsőnek ő maga költözött Erdélybe (Genealógiai Füzetek 1909, 34.).

<sup>44</sup> Alsóilosva.

<sup>45</sup> Kozárvár, Déstől ÉK.

<sup>46</sup> Kismonostorszeg.

<sup>47</sup> Monostorszegi Kún István, Kún Gáspár fia 1603-ban a brassói vesztett csata után török földre menekült, majd hazatérve 1612 és 1616 közt Belsőszolnok megye főispánja volt (Szolnokdoboka vm. monographiája VII, 179, 181, 182.).

## Kerestur<sup>48</sup>

14. Baure[n] 1. Rosz. 60 schaff

Das dorf gibt Traidtzehent, was gefallen ist, habens des Getzj Peters Heydugge[n]<sup>49</sup> weggenomb[en].

Hatt Weingebirg.

2. Edl höff.

1. Oede mühl mit 1. stain.

## Vyfalú Karabia.<sup>50</sup>

Ain stainbruch da man mühlstain bricht.

5. Bauren. 2. Oxen. 10. Gaisz.

Traidtzehent frey.

## Orbo.<sup>51</sup>

9. Bauren. 4. Oxen. 3. Khue. 100. schaff.

Ist Traydzehent frey. Schaff, vund schweinzehent ist Ihrer Matt.

## Summa des Retegkher gebiets.

15. Dörffer. Vermügen.

123. Bauren.

8. Rosz.

27 Oxen.

23. Khüe.

291. schaff.

10 schob[er] Zehent getraidt

60 schob[er] vom Nagi Valint<sup>52</sup>

9 schob[er] vom Nagi Thomasch.<sup>53</sup>

15 schob[er] vom Schayo Albert.<sup>54</sup>

60 schob[er] vom Erdely Janusch.<sup>55</sup>

215 schob[er] zue Kazkho.

101 schob[er] zue Monostorseghk.

N. 470 schob[er] getraidt.

<sup>48</sup> Csicsókeresztúr.

<sup>49</sup> Sákai Ghyezy Péter, G. Farkas fia, Báthori Zsigmond udvarnoka volt, apósa Kendi Sándor javainak elkobzása révén jutott Belsőszolnok megyében birtokokhoz, melyeket 1597-ben kapott adományban (Nagy Iván i. m. IV, 395.). Szerepel az 1603 elején Basta előtt húségesküt tevő nemesek közt (Erdélyi Országgyűlési Emlékek XVII, 392.).

<sup>50</sup> Csicsóújfalú.

<sup>51</sup> Désorbó.

<sup>52</sup> Ismeretlen személy.

<sup>53</sup> Ismeretlen személy.

<sup>54</sup> Salgó (vagy Sajgó) Albert, 1602-ben kapta adományba Várkudut. Meghalt 1608 előtt (Szolnokdoboka vm. monographiája IV, 521–522.).

<sup>55</sup> Somkerekai Erdélyi János, Miklós dobokamegyei főispán fia, 1605-ben Boeszkai pártján Gyulafi László hadseregében harcolt Szamosújvárnál (Nagy Iván i. m. IV, 58) 1635 előtt nemesi kúriája volt Rettegen (Kemény, *Repertorium nobilitatis Transilvanicae* IV, EME lt. Kolozsvár).

## **Kentelkhe gebiet.**

### **Khentelkhe<sup>56</sup> hatt**

Ain Öeden Edelhoff

Öede Weingartten.

7. Baure[n]. Kain Vihe

Wein vnd Traidtzehet [!] gebürt Ihr Mt.

### **Kerlesz.<sup>57</sup>**

Öede Weingartten.

Aine mühl mit ainem stain.

6. Bauren. 12. Oxenn.

Wein: vnd Traidtzehent gebürt Ihrer Matt.

### **Arokajia.<sup>58</sup>**

Öedte Weingarten.

3. Bauren. Khain Vieh.

Zehent gebürt Ihrer Matt.

### **Sent Jacob.<sup>59</sup>**

Weingarte[n] seindt Öede.

14. Bauren. 15. Oxenn. 7. schaff

Traidt vund Weinzehent ist Ihrer Matt.

### **Ida.<sup>60</sup>**

Weingebirg.

Ainen Teich vnd ain mühl.

4. Bauren. Khain Vieh. Das dorf Verbrent.

Wein vund Traidtzehent gebürt Ihrer Matt.

### **Oroschfalu.<sup>61</sup>**

4. Bauren. Kain Vieh.

Zehent vom Traidt frey.

## **Summa des Kentelkher gebiets.**

6. Dörffer. 2. Freysasz.

Weingartten sein Öedt.

38. Bauren.

27. Oxenn.

7. schaff.

<sup>56</sup> Kentelke.

<sup>57</sup> Kerlés.

<sup>58</sup> Arokajia.

<sup>59</sup> Szentjakab.

<sup>60</sup> Kolozsnagyida.

<sup>61</sup> Szeretfalva.



25. schob[er] Traidt Borsaschi Sigmundt<sup>62</sup>  
 20 schob[er] Traidt des Many Geörg.<sup>63</sup>  
 50 schob[er] Traidt des *Harini Ferencz*.<sup>64</sup>  
 60 schob[er] *Czerini Gaspar*.<sup>65</sup>  
 124 schob[er] Traidt Pereschi Mathe.<sup>66</sup>  
 N. 279 schob[er] Traidt in allem.  
 4. Cübl 3. Virl gedrosch[en] Traidt.

## Varaliar gebiet hatt

### Varalia<sup>67</sup>

1. Öede mühl  
 Weingebürg.  
 34. Bauren. 2. Rosz. 14. Oxenn. 5. Khüe. 12. schaff.  
 Traidt vund Weinzehet [!] ist Ihrer Matt.

### S: Margita.<sup>68</sup>

- Zween Öede Weingartten.  
 16. Bauren. 3. Rosz. 1. Khue. 2. schaff.  
 Zehent gebürt Ihrer Matt.

### Batonn.<sup>69</sup>

- Aine Öede mühl mit 2. stain.  
 25. Baure[n] 1. Khue. 35. schaff.  
 Traidt Zehent frey. Schwein vnd schaffzehent ist Ihrer Mt.

### Wyfalu.<sup>70</sup>

9. Baure[n]. 1. Rosz. 2. Khue. 10. schaff.  
 Traidtzehent frey. Schwein vnd schaffzehent is Ihrer Matt.

<sup>62</sup> Talán a krasznamegyei eredetű Borzásai család tagja (V. ö. Petri Mór, *Szilágy vármegye monographiája* V, 208–221.).

<sup>63</sup> Talán azonos azzal az Omani Györggyel, aki 1603 elején Dobokamegyei nemeseivel tesz hűségesküüt (Erdélyi Országgyűlési Emlékek XVII, 402.).

<sup>64</sup> Harinai Farkas Ferenc, János fia, Székely Mózes párthíve volt és a Brassó mellett vívott csatában 1603 július 17-én elesett. Családjára vonatkozólag: III. sz. melléklet 1. jegyzete.

<sup>65</sup> Alsóbalázsfalvi Cserényi Gáspár 1603 január 27-én rokonával, Lászlóval szerepel egy oklevélben (Magyar Történelmi Emlékek I, 37. k. 168.). Családja már a XVI. sz. elején Erdélyben, Doboka megyében birtokos (Nagy Iván i. m. III, 134.).

<sup>66</sup> Kentelki Perusith Máté, 1603-ban a brassói csatában Székely Mózes oldala mellett esett el. Apja Gáspár, Martinuzzi sógora lévén, ennek révén került Erdélybe (Nagy Iván i. m. IX, 246.).

<sup>67</sup> Bálványosvár-alja.

<sup>68</sup> Szentmargita.

<sup>69</sup> Bátöny.

<sup>70</sup> Csabaújfalu.

### **Czaba.**<sup>71</sup>

3. Bauren. 10. schaff.  
Traidtzehent frey.

### **Sombatelke.**<sup>72</sup>

1. Baur  
Sonnsten ists gar Verbrent.

### **Czabtelkhe.**<sup>73</sup>

13. Bauren. Gar kain Vieh.  
Ist Traidtzehent frey.

### **Nagifalu**<sup>74</sup>

Hatt Öedt Weingebirg.  
Ist alles Öedt vnd verbrunnen.  
Wein vnd Traidtzehent ist Ihrer Matt. wen es vorhanden ist.

### **Maniekh**<sup>75</sup>

Hatt auch Weingebürg.  
Ist auch wüest vund verbrenndt.  
Der Zehent wie das nechste.

### **Boetth.**<sup>76</sup>

Hatt auch Weingartten.  
Ist Öedt vnd gar Verbrunnen.  
Der Zehent wie die Obere Zway.

### **Malom.**<sup>77</sup>

Öede Weingartten.  
15 Bauren. 2. Khüe. 8. schaff.  
Traidt vund Weinzehent ist Ihrer Matt.

### **Detsche.**<sup>78</sup>

Ain Öeder Edlhoff  
Weingebürg.  
39. Bauren. 4. Rosz. 9. Ochsen. 3. Khüe. 50. schaff.  
Traidt, wein schaffzehent Ihrer Matt.

<sup>71</sup> Bálványosésaba.

<sup>72</sup> Erdőszombattelke.

<sup>73</sup> Coptelke.

<sup>74</sup> Apanagyfalu, Bethlentől D.

<sup>75</sup> Mányik, uo.

<sup>76</sup> Bód, uo.

<sup>77</sup> Almásmálom, Déstől K.

<sup>78</sup> Magyardécese, uo.

### Ketke.<sup>79</sup>

3. Bauren. 1. Rosz. 5. Khüe 20. schaff. 6. schwein.  
Traidtzehent frey.

### Vice.<sup>80</sup>

Ist alles Öedt.

### S: Marton<sup>81</sup>

Ain Öeder Edlhoff  
Weingebürg.

7. Bauren. 6. Oxen. 1. Khue. 7. schaff.  
Traidt weinzehent Ihrer Mt.

### Summa Varalier gebiett.

15. Dörffer.  
165. Bauren.  
11. Rosz.  
29. Ochsen.  
20 Khue  
154 schaff  
6 Schwein.  
271 schober Trabanten<sup>82</sup> Traidt.  
9. Cübl gedroschen Traidt zu Detsche.

### Mickolaer gebiet.

#### Mikhola.<sup>83</sup>

Ain wüester Teich.  
5. Bauren. 7. schaff.  
Traidt des *Vafferencz*<sup>84</sup> schober 10½, garb[en]—.  
Seindt Traidtzehent frey.

#### Bonez Niresz.<sup>85</sup>

Ain Öeder Teich.  
hatt Weingarten.

<sup>79</sup> Kötke.

<sup>80</sup> Vice.

<sup>81</sup> Szépkényerüszentmárton.

<sup>82</sup> Darabontoknak neveztek az erdélyi fejedelmek várszolgálatot végző gyalogos katonáit. A szamosújvári várhoz tartozó 92 magyar gyalogpuskás darabont 1590-ben a környező falvakban volt letelepülve, ahol szolgálatukért birtokokat kaptak. (Szolnokdoboka vm. monographiája VI, 207.).

<sup>83</sup> Fűzesmikola.

<sup>84</sup> Cegei Vass Ferenc, György fia, mint Báthori Zsigmond tanácsosa, majd asztalnoka kezdte pályáját, 1600-ban Doboka megye főispánja volt. Egyik előkészítője Bocskai erdélyi fejedelemségének. 1606-ban halt meg (uo. VII, 282.).

<sup>85</sup> Bonenyíres, Déstől DNY.

2. Bauren. Kain Viech.  
Traidt vnd Weinzehent Ihrer Matt.  
Des Bely Georg<sup>86</sup> getraidt schob[er]. 7. garb[en]—.  
Item habern — — — schob[er]. 57. garb[en]—.

### Sekelasz<sup>87</sup>

6. Bauren. 1. Rosz. sonst nichts.  
Traidtzehent frey.

### Czasary<sup>88</sup>

Weingebürg Öedt.  
1. Mühl mit Zween stain.  
1. Teich.  
1. Bauern. Kain Viech.  
Traidt vnd weinzehet [!] Ihrer Matt.  
Traidt Borsazy Georg<sup>89</sup> schober. 38. garb[en].

### S: Egiet.<sup>90</sup>

Weingebürg Öedt.  
Ain Teicht Öedt.  
3. Bauren. Kain Viech nicht.  
Wein vnd Traidtzehent Ihrer Mt.  
Traidt der Edlleüt<sup>91</sup>... schob[er]. garb[en]—.

### S: Iuann.<sup>92</sup>

Wein Gebürg.  
2. Bauren. Khain Viech.  
Traidt vndt Weinzehet [!] Ihrer Mt.  
Edlleüt<sup>93</sup> getraidt... schober 20. garb[en]—.

<sup>86</sup> Lásd a 16. jegyzetet.

<sup>87</sup> Kisszék, Szék mellett.

<sup>88</sup> Császári, Széktől K.

<sup>89</sup> A név téves, mert kétségtelenül Ajtoni Borbély Györgyről van szó, aki Békésgyulán kezdte katonai pályafutását, majd Báthori István seregében harcolt Lengyelországban. 1581-ben kapta Császárit adományban. Báthori Zsigmond törökellenes háborúinak egyik legeredményesebb vezére volt, majd Székely Mózes mellett vitt fontos szerepet. Ennek halála után ő vette át a bujdosók parancsnokságát, de hamarosan, 1603 dec. 15-én Kolozsvárt meghalt (uo. II, 361., Nagy Iván i. m. II, 163.).

<sup>90</sup> Vasasszentgyed, Császári mellett.

<sup>91</sup> A falu kezdetől fogva a Vass család birtoka volt, de ezidőben már több más család is (Szente, Sombori, Kabos stb.) birtokos itt (Szolnokdoboka vm. monographiája VI, 335—336.).

<sup>92</sup> Vasasszentiván, Császári közelében.

<sup>93</sup> Ez a falu is eredetileg a Vass család birtoka volt, később a Kendi Sándoré, 1597 után a Sibrik Gáspáré (uo. VII, 66.).

### **Mohall.<sup>94</sup>**

6. Bauren. Khain Vich.  
Traidtzehent frey.

### **Cente.<sup>95</sup>**

5. Bauren. 1. Rosz.  
Traidtzehent frey.

### **S: Miklosch.<sup>96</sup>**

5. Bauren. Überal nichts  
Ist auch Traidtzehent frey.

### **Möse Siluasz<sup>97</sup>**

Ist alles Öedt,  
auch Zehetfrey.

### **Summa Mikolaer gebiet.**

10. Dörffer.  
38. Baure[n].  
2. Rosz.  
7. schaff.  
84½ schob[er]. Edlleütgetraidt  
57. schob[er]. haber[n].

### **Nemeti Gebiet.**

#### **Nemety.<sup>98</sup>**

Öede Weingarten.  
Ain abbrunnene mühl.  
10 Bauren. 4. Freysizer. 2. Ochsen. 4. Khüe. 32. schaff  
Traidt vnd Weinzehent ist Ihr Mt.  
Khayserliche Traidtfxung [!] alhier zur Vestung ist gehorig  
gewesen schob[er]. 215. garb[en]—.

#### **Gerla.<sup>99</sup>**

Zween Oede Weingartten zur Vestung.  
Das dorff ist abbrunnen vnd kain Baur v[or]hand[en].

#### **Orman.<sup>100</sup>**

Weingebürg.  
1. Freysasz. 6. Bauren. Kain Viech.  
Traidt vnd Weinzehent gebürt Ihrer Matt.  
Der Trabanten<sup>101</sup> Getraidt.

<sup>94</sup> Mohaj, Szamosújvártól DK.

<sup>95</sup> Cente, Szamosújvártól K.

<sup>96</sup> Aranyosszentmiklós, Cege közelében.

<sup>97</sup> Mezőszilvás, Nagysármástól ÉK. Kolozs megyében.

<sup>98</sup> Szamosújvárnémeti.

<sup>99</sup> A mai Szamosújvár helyén állt falu, Gerla.

<sup>100</sup> Ormány.

<sup>101</sup> Lásd a 82. jegyzetet.

## Peterhasy<sup>102</sup>

Ist alles wüest vnd Traidtzehet [!] frey.

## Feölseö Dedinis<sup>103</sup>

8. Bauren. 2. Oxen. sonst nichts  
Traidtzehet [!] frey.

## Fisesz.<sup>104</sup>

Aine Mühl mit 3. stainen, nur ainer ganghafftig.  
Ain schöner Teich.  
20. Bauren. Sonsten kain Viech nicht.  
Traidt vnd Weinzehent seind Sie Ihnen herren<sup>105</sup> schuldig.

## Saasz Niresz.<sup>106</sup>

Weingartten  
Aine mühl mit ainem stain.  
25. Bauren. 2. Khüe. sonst kain Viech.

## Kireö.<sup>107</sup>

Weingebürg  
Ain Öeden Edlhoff.  
6. Bauren. Khain Viech nicht.

## Summa Nemetj gebiet.

8. Dorffer  
5. Freysizer.  
75. Bauren.  
4. Oxen.  
6. Khüe.  
32. schaff.  
215. schob[er]. Ihrer Mt. gebeir.  
300. schob[er] des Torterj Janusche[n]<sup>108</sup> Getraidt, so zue Si-  
latj<sup>109</sup> angebauet war.  
Idest schob[er] 515 garb[en]—.

<sup>102</sup> Péterháza, Déstől DK.

<sup>103</sup> Felsőgyékényes, Déstől DNy.

<sup>104</sup> Ördöngösfüzes.

<sup>105</sup> 1601-ben kapta a Kornis család (uo. V, 357.).

<sup>106</sup> Nyíres.

<sup>107</sup> Kéró.

<sup>108</sup> Tötöri Tötöri János, Balázs dobokai főispán fia, 1590-ben Belső-  
szolnokmegye szolgabirája, elesett a brassói csatában (uo. VII, 206.,  
Nagy Iván i. m. XI, 323.).

<sup>109</sup> Szilágytő, Déstől DK.

N. B. Ör<sup>110</sup> gehört dem itzogestorbenen *Tarkani Peter*<sup>111</sup> neben Vorigen Zwey dörffer[n], fehlt Ihrer Matt. haimb, vor alters sein alle drey zu *Zamo* [!] *Vyuar* gewesen.

**S[umm]a Summarum der Dörffer** vermügen, so Ihrer Matt. Vestung *Zamos Vyuar* von altersher zugehört, vnd itzo aufs neir beschrieben worden.

**Orten Weinwachs**

**Edlhöff.**

**Mühlen.**

**Teicht.**

- 74 Dörffer
- 10 Freysitzer
- 586 Bauren.
- 33 Rosz.
- 151. Oxenn.
- 90. Khüe.
- 1191 schaff
- 6. schwein.

<b>Domunkosz.</b>	}	diese 4 dörffer
<b>Ola Laposz.</b>		haben auch vor
<b>Örr.</b>		alters zu <i>Zamos</i>
<b>Sumkut</b> <sup>112</sup>		<i>Vyuar</i> gehört.

1783½ **Schober geträidt** vp[er]. 25 garb[en].

**103 Schober habern.**

Nach dem von dem hoch: vnd Wolgeborne[n] herrn herrn Georgen Basta, Grafen zu Hust, Ritter, Herr zue Sult, Röm: Khay: Matt. General Veldtobristen,<sup>113</sup> vund dem Edl[n] vundt Gestrengen herrn Pauln von Kraussenegkh zue Vesendorf, höchsternerter Ihr Matt. General Commissarien in Siebenbürgenn,<sup>114</sup> vunsz Jacob Rättinger Ihrer Matt. Profiantmaister in Oberhungern<sup>115</sup> vund Hanusz Stenzel<sup>116</sup> Ihrer Matt. hoffrichter zue *Zamos Vyuar*, laut aines gefertigt-

<sup>110</sup> Felőr.

<sup>111</sup> Tárkányi Péter, Báthori Zsigmond familiárisa, 1601 december 17-én kapta adományba Felört, Csicsogyörgyfalvát és Négerfalvát (Hofkammerarchiv Wien i. h. 76.). Szamosközi tudósítása szerint meghalt az 1603 évi pestisjárványban (Magyar Történelmi Emlékek II, 29. k. 202.).

<sup>112</sup> Domokos, Oláhlápos, Alőr, Kissomkút.

<sup>113</sup> Basta György, albán nemes családból származott, apja Demeter, spanyol-nápolyi szolgálatban állott, mint szoldosvezér. Ómaga 1544-ben született, előbb apja és testvére mellett Olaszországban, később Németalföldön katonáskodott, majd 1597-ben Magyarországra küldték, ahol eleinte a törökellenes hadjáratokban vett részt, majd rábízták Erdély megszállását, 1607-ben halt meg. Életrajzát megírta levelezésének kiadója, Veress Endre, a Magyar Történelmi Emlékek I, 34. k. bevezetésében.

<sup>114</sup> Krausseneck Pált 1603-ban nevezték ki három társával együtt Erdély polgári biztosává. Basta távozása után Capreolo Tamás katonai parancsokkal együtt Boesikai győzelméig ők kormányozták az országot (Erdélyi Országgyűlési Emlékek V.).

<sup>115</sup> Rättinger Jakab, felsőmagyarországi császári élésmester.

<sup>116</sup> Besztercei Stenczel János, szamosújvári udvarbíró, 1607-ben birtokos Désen, meghalt 1622-ben. Nem tévesztendő össze, mint Veress Endre teszi a Magyar Történelmi Emlékek I, 37. kötetében, Krakker Szaniszló gyulafehérvári udvarbíróval (Szolnokdoboka vm. monographiája III, 52. Genealogiai Füzetek 1910, 72.).

ten Decrets auferlegt, der bemelten Vestung, *Zamos Vgyuar* Flecken vndt Dörffer, so von altersher darzuegehört, ordentlich zubeschreiben, welchem wir gehorsambst mit fleisz nachkomben, vnd also, wie hierinnen schrifftliche[n] begriffen, befunden haben. Zue Uhrkundt vnser eigen handschrifft vnd Petschafft hierundter gestellt. *Datum Zamos Vgyuar* de[n] 28 Augusti in Ain Tausent Sechshundert vnd dritte[n] Jahr.

Jacob Rättinger

Johann Stentzell  
Hoffrichter

**Vertzaichnuusz** der Edlleütt dörffer, so wir beschrieben haben wie volgt.

### Kaplaner gebiets.

#### Kaplan<sup>117</sup>

so des herrn Boczkaj<sup>118</sup> gewesen.

Ain Edlhof wüest.

1. Öeder Weingartt[en]

4. Bauren 60. schaff. Kain Oxen, Rosz Khüe, wed[er] schwein, Von 90 schobern Traidt ist Zehett [!] gefalle[n], schob[er]. 9. gar[ben]—.

#### Also Kosail.<sup>119</sup>

Ain mühle mit ainem radt.

16. Bauern. 200 schaff. 1. Khue. Kain Ox wed[er] Rosz. Traidtzehet [!] frey

#### Felse Kosall.<sup>120</sup>

Ist aller Wüst.

#### Lapusan.<sup>121</sup>

Ist aller Wüest.

#### Balintit Janos<sup>122</sup> güeter.

#### Galga.<sup>123</sup>

Ist wüest alles verbrent.

<sup>117</sup> Kapjon.

<sup>118</sup> Kismarjai Bocskai István, 1604—1606 Erdély fejedelme. 1595—1599 Belsőszolnok megye főispánja volt, nagyrészt ezidőben kapta itteni birtokait, melyeket azonban 1601-ben elkoboztak. Életrajzát megírta Benda Kálmán, *Bocskai István*, Budapest, 1942.

<sup>119</sup> Alsókosály.

<sup>120</sup> Felsőkosály.

<sup>121</sup> Guga, Déstől É.

<sup>122</sup> Tövisi Bálintith János, Tivadar fia, 1602-ben szerzett e három faluban birtokot mostohafia, Galgói Rác Adam révén. E falukban még 1607-ben is említik mint birtokost (Szolnokdoboka vm. monographiája III, 432, 502.). 1603 elején hűségesküt tett Basta előtt (Erdélyi Országgyűlési Emlékek XVII, 396.).

<sup>123</sup> Galgó.



**Falkusa.**<sup>124</sup>

Ist auch verbrent alles wüest.

**Poian.**<sup>125</sup>

8. Bauren 4. Oxenn. 6. Khüe. 7. schaff.  
Des Edlmans getraidt schob[er] 170 garb[en]—.  
Habern ist noch vngeschnitte[n].

**Bogati Andras**<sup>126</sup>

**Baba.**<sup>127</sup>

Die Mühl ist Verbrent.  
4. Bauren. 8. Zigen.  
Traidtzehent frey

**Harinaj Ferencz**<sup>128</sup>

**Harina.**<sup>129</sup>

Ain Edlhoff.  
1. Teicht.  
1. Mühl mit 1. stain.  
gar kain Viech. 9. Baure[n].

**Necze.**<sup>130</sup>

Ist aller wüest.

**Magieros.**<sup>131</sup>

1. Edlhoff.  
Öede Weingarten  
9. Bauren. 2. Freysasz. 2. Rosz.

**Kis Debrehk.**<sup>132</sup>

6. Bauren. Kain Viech.  
Habern schober 70 ga[rben]—.

**Czerini Gaspar.**<sup>133</sup>

**Kaila.**<sup>134</sup>

Öede Weingartte[n]  
5. Baure[n]. 8. Oxenn. 2. Khüe.

<sup>124</sup> Falkosány, Déstől É.

<sup>125</sup> Blenkemezö, uo.

<sup>126</sup> Marosbogáti Bogáthy András, 1585—95 Belsőszolnok megye főispánja, 1615 körül halt meg (Szolnokdoboka vm. monographiája VII, 180.).

<sup>127</sup> Bába, Déstől É.

<sup>128</sup> Harinai Farkas Ferenc, lásd a 64. jegyzetet.

<sup>129</sup> Harina.

<sup>130</sup> Néc.

<sup>131</sup> Sajómagyaros.

<sup>132</sup> Nagydebrek.

<sup>133</sup> Cserényi Gáspár, lásd a 65. jegyzetet.

<sup>134</sup> Kajla, Besztercenaszód megyében, Besztercétől Ny.

### Balásfalu.<sup>135</sup>

1. Öeder Edlhoff.  
Öede Weingartt[en]
12. Bauren. 13. Rosz. 2 Oxen.

### Saruar.<sup>136</sup>

Ist gar wüest.

### Galazy Istuan.<sup>137</sup>

#### Galacz.<sup>138</sup>

Ist alles wüest.

### Nagi Deueezer.<sup>139</sup>

1. Öeder Edlhoff.  
Weingarten Ödt.
8. Bauren. 1. Khue Sonst Überal nichts.

### Kis Deueezer.<sup>140</sup>

Weingartten ödt.  
6. Bauren. Gar kain Viech.

### Toldi Istuan.<sup>141</sup>

#### Buza.<sup>142</sup>

1. Edlhoff.
4. Bauren.  
Hatt guet Weingebürg  
Sonst nichts von Viehe.

### Lakh.<sup>143</sup>

1. Öeder hoff.
5. Bauren.  
Getraidt ist noch vneingeerndet.

<sup>135</sup> Alsóbalázsfalva, uo.

<sup>136</sup> Sajósárvár, Besztercétől Ny.

<sup>137</sup> Galaci Galaci István, 1603 elején Basta előtt húségesküt tett (Erdélyi Országgyűlési Emlékek XVII, 403.).

<sup>138</sup> Galacfalva, Besztercenaszód megyében, Besztercétől D.

<sup>139</sup> Nagydeveceser, Szamosújvártól DK.

<sup>140</sup> Kisdeveceser, uo.

<sup>141</sup> Szalontai Toldi István (1554—1603), Mihály fia, biharmegyei birtokai elvesztése után Erdélybe költözött, ahol 1594-ben a Kendi család elkobzott javaiból nyert adományt. 1598-ban tanácsúr lett, ezt a hivatalát haláláig megtartotta. A miriszlói csatában ő vezette a sereg jobb szárnyát, később a portán járt követségben. 1603-ban Székely Mózes mellé állt és a brassói csatában elesett (Nagy Iván i. m. XI, 159.).

<sup>142</sup> Búza, Széktől K.

<sup>143</sup> Feketelak, uo.

**Feltuarj Gabor.**<sup>144</sup>

**Feduar.**<sup>145</sup>

3. Bauren

haben nichts ist verbrenndt

**Ombos**<sup>146</sup>

**des Komini Janos.**<sup>147</sup>

Edt kain Bauer verhanden.

1. ganzer Teicht.

**Pulion**<sup>148</sup>

**Sentej Gergels.**<sup>149</sup>

1. Öeder Edlhoff.

5. Bauren. 4. Oxen. sonst nichts.

**Saua**<sup>150</sup>

**Almadj Valint.**<sup>151</sup>

1. Mühl mit aim stain

Öede Weingartte[n].

5 Bauren habe[n] gar nichts.

**N. B.**

**Drey dörffer, so zue Ihrer Matt. Salzbergwerck gehörig gewesen vnd danen vergeben worde[n].**

1. **Holomeze.**<sup>152</sup> Ist dem *Töte Ferencz*<sup>153</sup> gegebe[n].

<sup>144</sup> Melegföldvári Földvály György fia György (a szövegben tévedésből Gábor), 1586—1600 közt említik, mint Melegföldvár birtokosát (Szolnokdoboka vm. monographiája V, 155.).

<sup>145</sup> Melegföldvár, Feketelak mellett.

<sup>146</sup> Omboztelke, Kolozs megyében, Széktől DK.

<sup>147</sup> Magyargyerómonostori Kemény János, Ferenc fia, 1603-ban elesett a brassói csatában (Nagy Iván i. m. VI, 177.).

<sup>148</sup> Kispulyon, Cege közelében.

<sup>149</sup> Pulyoni és szentgyedi Sente Gergely, 1603 elején hűségesküt tette Basta előtt, 1606—1622 Doboka megye alispánja. Tekintettel azonban arra, hogy az összeírásban a nevek gyakran el vannak tévesztve, nem lehetetlen, hogy itt arról a Sente Bálintról van szó, aki a brassói csatában elesett (Nagy Iván i. m. X, 612.). V. ö. Erdélyi Országgyűlési Emlékek XVII, 402.

<sup>150</sup> Mezőszava, Kolozs megyében, Omboztelke mellett.

<sup>151</sup> Szavai Almádi Bálint 1598—1603 közt szerepel (Genealógiai Füzetek 1910, 76.).

<sup>152</sup> Hollómező, Déstől É.

<sup>153</sup> Köblösi Teke Ferenc, 1578-ban táblai ülnök, 1592-től Belsőszolnok megye főispánja. 1599 végén a Mihály vajda támadásakor fellázadt románok megölték. Hollómezőn 1598 óta volt birtokos (Szolnokdoboka vm. monographiája IV, 29., VII, 180.).

2. **Petczetsege**<sup>154</sup> Ist dem *Pogan Georg*<sup>155</sup> in der *Maramaros* geb[en] worden.

3. **Horgas Patak**.<sup>156</sup> Ist auch dem *Pogan Georg* gebe[n] worde[n].

Jacob Rättinger  
Johann Stenzl hofrichter

*Eredeti je papiron 12 folio és 4 keskeny folio levelen, pecsétel: nélkül, valószínűleg egykorú másolat. Országos Levéltár, U. et C. fasc. 65. no. 87.*

## VI.

1603. december.

*Kővár tartozékainak urbariuma.*

Urbarium, sive emolumentum totius proventus arcis Kőovar,<sup>1</sup> quam [!] diligentissime atque exquisitissime collectum et emendatum in mense Decembri anno domini 1603.

Officiolatus Czyernokapalnak<sup>2</sup>

Pagus Dragomenfalva<sup>3</sup>

Petrus Botta

Sunt subditi in hoc pago .....	No. 10		
Libertini .....	8		
Habet portas .....	2½ <sup>a</sup>		
Census S. Michaelis .....		f. 4	d. 50
Census S. Georgii .....		4	50
Caseos debet dare .....	No. 5		
Singulos redimendo d. 12 facit .....			d. 60
Butyri iustas Budenses .....	No. 5		
Singulas redimendo d. 12 facit .....			60
Tenentur vaccam triennalem .....	No. 1		
Pisorum, milii et granorum lini a singula porta contributiones exiguntur metretae mediae Rivulenses.			

Deinde ad summam, ad haec census eorum  
Karolly Pénz vocatus, sive Eős pénz exigun-

<sup>154</sup> Pecsétszeg.

<sup>155</sup> Csebi Pogány György, Menyhért máramarosmegyei alispán fia, maga is a megye alispánja. Meghalt 1617 előtt. Pecsétsz eget 1599-ben kapta adományba (Nagy Iván i. m. IX, 360.).

<sup>156</sup> Horgospataka, Déstől É.

<sup>a1</sup> Eredetileg 12½, az első számjegy kihúzva.

<sup>1</sup> Lásd a IV. sz. melléklet I. jegyzetét.

<sup>2</sup> Csernefalva.

<sup>3</sup> Rózsapatak.

tur a iudicibus et libertinibus singulis.....			d. 60
Item debent decimam cespitalem ab universis solummodo porcum .....	No. 1		
Decimam porcorum autumnalem debent in- tegram.			
Redemptio per subditos porcorum maiorum fit per .....		f.	d. 4 2
Porcellorum redemptio per .....			2
Insuper ab ovibus, quotquot habuerint, esto centum vel plures, tenentur nomine decimae ovem 1 et agnum 1			
Si vero infra numerum decem habuerit, quis- piam tenetur pellem unam agninam per re- demptionem, ac .....			d. 25
Qui autem eo tempore acquirunt sibi oves, dum decima exigitur, infra numerum decem tenentur agnum .....	No. 1		
Debent praeterea decimam apum et examinum, quodecunque repertum fuerit, redemptio fit per .....			d. 02
Tenentur etiam census porcorum Kosar Pénz vocatam .....			4
Arant Suae Maiestati annuatim iugera tria, vocata sua lingua tres Fatzyae pro tritico, pro avena totidem.			
In singula iugera ex arce dant tritici Rivulen- ses metretas tres.			
Singula familia tenetur dare cumulum foeni.			

#### Pagus Magora<sup>4</sup>

Sunt in hoc pago subditi cum iudice.....	No. 9		
Libertini .....	3		
Habet portas .....	1		
Census S. Michaelis .....		f. 2	d. 50
Census S. Georgii .....		2	—
Caseos tenentur .....	No. 3		
Iustas butyri .....	3		
Redemptio eorum per d. 12 facit.....			d. 72
Vaccam triennem .....	1		
Pisorum, milii et granorum lini debent ab una porta metretam mediam Rivulensem.			
Census Carolly pénz sive Eöz penz a singulis iudicibus et libertinis .....			d. 60
Decimam porcorum debent cespitalem ab uni- versis solummodo porcum .....	No. 1		
Si autem infra numerum decem habuerit, sin- gulos redimunt per .....			d. 4

<sup>4</sup> Nagyhegy, előbbi mellett.

Porcellum per .....	2
Decimam autumnalem debent integram.	
Redemptio fit a maioribus per .....	d. 4
A porcellis per .....	2
Decimam habent agnorum et ovium atque apium similem cum pago superiori, solvunt kosar penz similiter .....	d. 4
Arant duo iugera, id est suo vocabulo Faczyas capietes singula tres Rivulienses metretas.	d. 2
Totidem arant pro avena.	
Singuli homines debent cumulum foeni .....	No. 1

#### Pagus Czyarnakapalnok

Sunt in hoc pago subditi cum iudice.....	No. 22
Libertini .....	7
Istorum omnium domus sunt combustae a Transylvanis, supersunt integrae domus .....	13
Portas habet pagus .....	3
Census S. Michaelis .....	f. 1 d. 50
Census S. Georgii .....	6 —
Iustas butyri .....	9
Redimendo per d. 12 facit .....	f. 2 d. 16
Caseos tenentur .....	9
Bovem triennem .....	1
Pisorum, milii et granorum de qualibet porta tenentur mediam metretam Rivulinam.	
Census Carolli a iudicibus et libertinis .....	d. 60
Decimam cespitalem ab universis tenentur solummodo porcum .....	1
Redemptio fit per .....	d. 4
Porcellorum autem per .....	2
Decimam porcorum autumnalem [!] solvunt integram	
Census Kosar penz vocatus sunt .....	d. 4
Debent praeterea decimam agnorum, ovium, apum et examinum, quodcumque fuerit, redemptio fit per .....	d. 2
Arant pro tritico iugera .....	No. 6
id est Faczyas capietes octodecim metretas Rivulienses, similiter pro avena arant.	
Singuli rusticorum debent cumulum foeni....	1

#### Pagus Fanaczy<sup>5</sup>

Sunt subditi in hoc pago cum iudice.....	No. 16
Libertini .....	4
Sacerdotem habent .....	1
Desolatae sessisiones [!] sunt .....	24

<sup>5</sup> Kővárfontác, Csókás mellett.

quorum [!] et homines interfecti sunt			
Portae sunt .....	No. 3		
Census S. Michaelis .....		f. 7	d. 50
Census S. Georgii .....		6	—
Caseos tenentur .....	9		
Butyri iustas .....	9		
Per 12 d. redimendo facit .....		f. 2	d. 16
Bovem triennalem tenentur .....	1		
Pisorum, milii et granorum lini a qualibet porta tenentur metretam mediam Rivuliensem.			
Census Caroli a iudice et libertinis .....			d. 60
Ad haec cespitalis decima ab universis exigitur porcus .....	1		
Redemptio maiorum per .....			4
Porcellorum per .....			2
Decimam porcorum autumnalem [!] solvunt integram.			
Census kosar pénz .....			4
Debent praeterea decimam agnorum, ovium, apum, examinum quodecunque fuerit, redemptio per .....		f. —	d. 2
Arant pro frumento fatzyas	No. 6		
Pro avena totidem	6		
Singuli rusticorum tenentur cumulum foeni....	1		
Habet hic Sua Maiestas molendinum unius molaris super fluvium Csyernyes			
Fli. a praebitero [!] exiguntur		f. 2	d. 50

#### Pagus Czokottys<sup>6</sup>

Est in hoc pago porta .....	No. 1		
Sunt homines tantummodo .....	2		
Libertinus .....	1		
Domus desolatae .....	5		
Census S. Michaelis .....		f. 1	d. 50
Census S. Georgii .....		1	50
Caseos debent .....	3		
Butyri iustas .....	3		
Per 12 d. facit redimendo .....			d. 72
Vaccam triennalem .....	1		
Pisorum, milii et granorum lini de qualibet porta mensuram mediam Rivuliensem.			
Census Caroli a iudice et libertinis.....			60
Ad haec cespitalis decima ab universis exigitur porcus .....	1		
Redemptio maiorum porcorum per .....			d. 4
Porcellorum .....			2

<sup>6</sup> Csókás.

Decimam porcorum authumnalem [!] solvunt integram.		
Census kosar pénz per .....		f. — d. 4
Debent decimam agnorum, ovium, apum examinum.		
Redemptio fit per .....		2
Arant pro frumento iugera .....	No. 1	
Et pro avena totidem facza vocatam		
Singuli rusticorum debent cumulum foeni.....	1	

Pagus Kőtelesmezeo<sup>7</sup>

Sunt subditi cum iudice .....	No. 8	
Domus combustae .....	3	
Domus desolata .....	1	
Porta .....	1	
Census S. Michaelis .....		f. 2 d. —
Census S. Georgii .....		2
Caseos debent .....	No. 3	
Butyri iustas .....	3	
Vaccam triennemalem tenentur .....	1	
Pisorum, milii et granorum lini de qualibet porta tenetur metretam mediam Rivuliensem		
Census Caroli pénz solus iudex tenetur .....		d. 60
Cespitalis decima ab universis porcis exigitur poreus .....	1	
Redemptio maiorum per .....		4
Porcellorum .....		2
Decimam authumnalem [!] porcorum solvunt integram		
Census kosar pénz .....		4
Tenentur decimam agnorum, ovium, apum, examinum, redemptio per .....		f. — d. 2
Singuli rusticorum tenentur cumulum foeni unum .....	No. 1	
Iste officiolatus sex pagorum educillat tria vasa vini in festis Nativitatis, Paschae et Pentecostes.		

Officiolatus Monostor Kopalnok<sup>8</sup>

Georgius Pap et Lukaczy Vayvoda

Pagus Kopalnak<sup>9</sup>

Sunt in hoc pago subditi cum iudice.....	No. 15
Libertini .....	5

<sup>7</sup> Kőtelesmező, előbbi mellett.

<sup>8</sup> Kápolnokmonostor.

<sup>9</sup> Révkápolnok.



Domus desolatae .....	10		
Combustae domus .....	3		
Portae .....	2		
Census S. Michaelis .....		f. 4	d. —
Census S. Georgii .....		6	—
Caseos tenentur .....	6		
Iustas butyri .....	No. 6		
Per 12 d. redimendo facit .....		f. 1	d. 44
Vaccam mugibilem tenentur .....	1		
Pisorum, milii et granorum lini de qualibet porta tenentur mediam metretam Rivuliensem			d. 60
Census Caroli pénz .....			d. 60
Cespitalis decima ab universis porcis exigitur porcus .....	1		
Redemptio per .....		d.	4
Porcellorum per .....			2
Decimam authumnalem [!] porcorum solvunt integram.			
Census Cosar per .....			4
Tenentur porro decimam agnorum, ovium, apum examinum, redemptio fit .....			2
Singuli rusticorum tenentur cumulum foeni....	No. 1		
Arant pro frumento iugera sive Faczyas .....	4		
Pro avena totidem.			
Habet hic molendinum Sua Maiestas super flu- vium Kapnik duorum molarium			
Circa molendinum habetur una curia nobilitaris deserta.			

Pagus Laczykonya<sup>10</sup>

Sunt subditi in hoc pago .....	No. 18		
Praesbyterum habent .....	1		
Domus combustae sunt .....	13		
Portae .....	2		
Census S. Michaelis .....		f. 4	d.
Census S. Georgii .....		6	
Caseos debent .....	6		
Butyri iustas .....	6		
Per 12 d. redimendo facit.....		f. 1	d. 44
Vaccam mugibilem tenentur .....	1		
Pisorum, milii et granorum lini de qualibet porta tenentur mediam metretam Rivu- liensem			60
Census Caroli solus iudex tenetur .....			60
Decima cespitalis ab universis porcis exigitur porcus .....	1		
Redemptio per .....			4

<sup>10</sup> Lacház.

A porcellis

Decimam porcorum authumnalium [!] solvunt integram.

Census kosar pénz .....		4
Tenentur porro decimam agnorum, ovium, apum examinum.		
Redemptio istorum fit per .....		d. 2
Singuli rusticorum tenentur cumulum foeni ..	No. 1	
Arant iugera pro tritico .....	4	
Pro avena totidem.		

Pagus Kovaczykapalnak<sup>11</sup>

Sunt subditi cum iudice .....	No. 21	
Libertini .....	2	
Domus desolatae .....	2	
Domus combustae .....	16	
Portae .....	2	
Census S. Michaelis .....		f. 4 d. —
Census S. Georgii .....		6 —
Caseos tenentur .....	6	
Butyri iustas .....	6	
Redimento a 12 d. facit .....		f. 1 d. 44
Vaccam mugibilem .....	1	
Pisorum, milii et granorum lini de qualibet porta exiguntur metretae mediae Rivulienses.		
Census Caroli .....		60
Decima cespitalis ab universis porcis exigitur porcus .....	1	
Redemptio maiorum .....		4
Porcellorum .....		2
Decimam porcorum authumnalium [!] solvunt integram.		
Census kosar pénz .....		d. 4
Tenentur praeterea decimam agnorum, ovium, apum, examinum. Redemptio fit .....		f. d. 2
Singuli rusticorum tenentur cumulum foeni ..	No. 1	
Arant iugera pro tritico .....	4	
Pro avena totidem.		

Pagus Monostorkapalnok<sup>12</sup>

Sunt in hoc pago subditi cum iudice .....	No. 2	
Libertini .....	9	
Domus desolatae .....	7	
Porta .....	1	
Census S. Michaelis .....		f. 2 d.
Census S. Georgii .....		2

<sup>11</sup> Kováskapolnok.

<sup>12</sup> Kápolnokmonostor.

Caseos tenentur .....	No. 3	
Butyri iustas .....	3	
Redemptio facit .....		d. 72
Vaccam triennalem .....	1	
Pisorum, milii et granorum lini de qualibet porta exigunt metretas medias Rivulienses.		
Census Caroli .....		d. 60
Decima cespitalis ab universis portis [!] exigitur porcus .....	1	
Redemptio .....		d. 04
Porcellorum .....		2
Decimam porcorum authumnalium [!] solvunt integram.		
Census kosar pénz .....		d. 4
Tenentur porro decimam agnorum, ovium, apum, examinum.		
Redemptio fit .....		2
Singuli rusticorum tenetur cumulum foeni ...	No. 1	
Arant pro tritico iugera .....	2	
Pro avena totidem.		
Praesbyterum habent .....	1	

#### Pagus Plopis<sup>13</sup>

Erat iste pagus principiatus quidem absque omni tributo ac censu, praeter vaccam duorum annorum, verum hodie nullus subditorum inhabitat, desolatus manet.

Iste quoque officiolatus in suis consuetis temporibus tria vasa vini educillat

#### Pagus Zardokapalnak<sup>14</sup>

Hic pagus nobilis est.

Portas habet .....	No. 2
Istorum nobilium sunt .....	9
Habent itidem subditos .....	10

Visis eorundem privilegiis per serenissimum Christophorum de Bathor<sup>15</sup> concessis.

Isti a singulis portis solvunt extraordinarium, quodcunque regnum deliberavit, pro praesenti.

Alioquin nulli alii [!] censui sunt subiecti.

#### Officiolatus Berenceze<sup>16</sup>

#### Opis Bank Vayvoda

<sup>13</sup> Nyárfás, Kötelesmező mellett.

<sup>14</sup> Szurdukkápolnok.

<sup>15</sup> Somlyai Báthori Kristóf, 1576—1581 Erdély vajdája, 1579-ben erősítette meg a szurdukkápolnoki román nemesek birtokjogát (Szolnok-doboka vm. monographiája VI, 525.).

<sup>16</sup> Kővárberence.

Pagus Berenczye

Sunt in hoc pago subditi .....	No. 29		
Libertini .....	2		
Sessiones desolatae .....	25		
Presbyteri .....	2		
Portae .....	3		
Census S. Michaelis .....		f. 6	d. —
Census S. Georgii .....		6	
Caseos debent .....	No. 9		
Butyri iustas .....	9		
Redimendo per d. 12 facit .....		f. 2	d. 16
Bovem tenentur .....	1		
Pisorum, milii et granorum lini tenentur de qualibet porta mediam metretam Rivuliensem.			
Census Caroli .....			d. 60
Census cespitalis ab universis porcis exigitur poreus			
Redemptio fit per .....			d. 4
Porcellorum .....			d. 2
Censum porcorum authumnalem [!] solvunt integram [!].			
Census kosar pénz .....			d. 4
Tenetur porro decimam agnorum, ovium, apum examinum.			
Redemptio fit per .....			2
Singuli rusticorum tenentur cumulum foeni			
Arant pro frumento iugera .....	No. 8		
Pro avena totidem.			
Telonium Sua Maiestas hic habet. Exiguntur a curru .....			d. 8
Ab uno homine .....			1
Ab equite .....		f.	d. 2
A vacca .....			1
A bove .....			2
Ab equo .....			2
A curru vacuo .....			4

Pagus Gazbanaczy<sup>17</sup>

Sunt subditi cum iudice .....	No. 44		
Sessiones desolatae .....	24		
Portae .....	4		
Census Sancti Michaelis .....		f. 6	d. —
Census Sancti Georgii .....		f. 6	
Caseos tenentur .....	12		
Iustas butyri .....	12		
Redemptio facit .....		2	d. 88

<sup>17</sup> Kővárfüred.

Bovem tenentur .....	1	
Pisorum, milii et granorum lini de qualitate [!] porta exigitur metreta media Rivuliensis.		
Censum Caroli iudex solvit .....		d. 60
Decima cespitalis ab universis porcis exigitur porcus .....	1	
Redemptio fit .....		4
Porcellorum .....		2
Decimam porcorum authumnalem [!] solvunt integram		
Kosar pénz .....		4
Tenentur praeterea decimam agnorum, ovium, apium, examinum. Redemptio fit .....		2
Singuli rusticorum tenentur cumulum foeni ..	1	
Arant iugera pro tritico .....	8	
Pro avena totidem.		

### Pagus Gyerttyanos<sup>18</sup>

Sunt subditi cum iudice .....	No. 9	
Desolatae sessiones .....	6	
Porta .....	1	
Census Sancti Michaelis .....		f. 1 d. 50
Census Sancti Georgii .....		1 50
Caseos tenentur .....	3	
Iustas butyri .....	3	
Redemptio facit .....		72
Vaccam triennem .....	1	
Pisorum, milii et granorum lini de qualibet porta metretam mediam Rivuliensem.		
Census Caroli .....		d. 60
Decimam cespitalem debent ab universis porcis porcum .....	1	
Redemptio horum .....		4
Porcellorum autem .....		2
Decimam porcorum authumnalem [!] solvunt integram.		
Census Kosar Pénz .....		4
Tenentur porro decimam agnorum, ovium, apium, examinum. Redemptio horum .....		2
Singuli rusticorum debent cumulum foeni ....	1	
Arant iugera pro frumento .....	2	
Pro avena totidem.		
Educillant isti tres pagi tria vasa vini temporibus consuetis.		

<sup>18</sup> Kővárgyertyános.

Officiolatus de Kis Boon<sup>19</sup>

Pagus Szakatura<sup>20</sup>

Sunt subditi una cum iudice .....	No. 12		
Desolatae sessiones .....	20		
Combustae aedes .....	4		
Portae .....	2		
Census S. Michaelis .....		f. 6	d. —
Census S. Georgii .....		6	—
Caseos debent .....	8		
Iustas butyri .....	8		
Redimento per d. 12 facit .....		f. 1	92
Vaccam sterilem .....	1		
Pisorum, milii et granorum lini de qualibet porta media metreta Rivuliensis exigitur.			
In aliis tributis et decimis concordant cum su- perioribus pagis.			
Arant iugera pro tritico .....	No. 10		
Pro avena totidem.			
Iste officiolatus tenetur unum hortum foeneti defalcare et foenum in rationem praesidii conficere.			

Pagus Sasza<sup>21</sup>

Subditi sunt .....	No. 21		
Domus desolatae .....	6		
Praesbyterum habent .....	1		
Portas .....	2		
Census Sancti Michaelis .....		f. 4	d. —
Census Sancti Georgii .....		4	—
Caseos dant secundum urbarium vetus .....	8		
Iustas butyri totidem .....	8		
Redemptio floreni [?] .....		f. 1	d. 92
Vaccam sterilem triennalem .....	No. 1		
Arant pro frumento iugera .....	10		
Pro avena .....	10		
Singuli dant cumulum foeni .....	1		
Falcunt [!] pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt cum superioribus [!].			

Pagus Malfalva<sup>22</sup>

Sunt subditi .....	No. 5
Domus combustae .....	5
Porta .....	1

<sup>19</sup> Jóháza.

<sup>20</sup> Szakadás.

<sup>21</sup> Sasfalu.

<sup>22</sup> Valószínűleg Haragosalja, Magyarlápостól Ny.

Census S. Michaelis .....	f. 1 d. 50
Census S. Georgii .....	1 d. 50
Caseos dant .....	6
Iustas butyri .....	6
Redemptio facit .....	f. 1 d. 44
Vaccam sterilem triennem .....	1
Arant pro frumento iugerum .....	1
Pro avena .....	1
Falcant pro arbitrio praefecti.	
Et singuli dant cumulum foeni .....	1
In reliquis conveniunt.	

### Pagus Praelukafalva<sup>23</sup>

Iste pagus est in nova fundatione, expersque est omnis tributi, adhuc nondum enim libertas pro nova fundatione est expleta.

### Pagus Nagy Boon<sup>24</sup>

Subditi sunt in hoc pago .....	No. 16	
Desolatae domus .....	17	
Combustae .....	No. 9	
Praesbyterum habent .....	1	
Portae .....	5	
Census S. Michaelis .....	f. 10	—
Census S. Georgii .....	10	—
Caseos debent .....	14	
Iustas butyri .....	14	
Redemptio .....		3 d. 36
Bovem triennem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	15	
Pro avena .....	16	
Falcant pro arbitrio praefecti et singuli dant cumulum foeni .....	1	
Habet hic Sua Maiestas molendium unius lapidis super fluvium Bonipatak.		

### Pagus Kis Boon<sup>25</sup>

Subditi sunt .....	No. 2	
Libertini .....	2	
Praesbyter .....	1	
Desolatae domus .....	12	
Combustae .....	9	
Portae .....	4	
Census S. Michaelis .....	f. 12	d. —
Census S. Georgii .....	22	

<sup>23</sup> Haragos, uo.

<sup>24</sup> Nagybuny.

<sup>25</sup> Jókáza.

Caseos dant .....	22	
Iustas butyri .....	22	
Redemptio .....		f. 5 d. 28
Bovem integrum .....	1	
Arant pro frumento iugera		
Pro avena .....	18	
Falcant pro arbitrio, et quilibet dant cumu- lum foeni .....	1	
In reliquis concordant.		

#### Pagus Korbfalva<sup>26</sup>

Pagus iste in urbario veteri non reperitur, quia est nova fundatio, propter quam sunt adhuc in libertate, neque quicquam census solvent, nondum expleta eorum libertate.

Sunt ibi subditi .....	4
Domus combustae .....	4
Desolatae .....	3
Eduellat hic officiolatus sex vasa vini tempo- ribus consuetis.	

#### Officiolatus Vilma

Vayvoda Jonas

#### Pagus Vilma<sup>27</sup>

Sunt subditi .....	No. 21	
Praesbyterium habent .....	1	
Desolatae aedes .....	12	
Combustae .....	19	
Portae .....	3	
Census S. Michaelis .....		f. 10 d. —
Census S. Georgii .....		10 —
Casesos dant .....	No. 16	
Iustas butyri .....	No. 16	
Redemptio .....		f. 3 d. 84
Vaccam sterilem triennem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	No. 12	
Pro avena .....	12	
Falcant pro arbitrio praefecti, et singuli dant cumulum foeni .....	No. 1	
In reliquis conveniunt.		

#### Pagus Szellniczye<sup>28</sup>

Subditi sunt .....	No. 13
Desolatae domus .....	9

<sup>26</sup> Eltünt falu.

<sup>27</sup> Drágavilma.

<sup>28</sup> Erdőszállás.



Combustae .....	12		
Portae .....	2		
Census S. Michaelis .....		f. 3	d. —
Census S. Georgii .....		3	
Caseos dant .....	No. 6		
Butyri iustas .....	6		
Redemptio .....		f. 1	44
Vaccam sterilem triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	8		
Pro avena .....	8		
Falcant pro arbitrio praefecti, et singuli dant cumulum foeni .....	1		
In reliquis conveniunt.			

Pagus Gyugaztra<sup>29</sup>

Subditi sunt .....	No. 4		
Desolatae domus .....	12		
Combustae .....	4		
Portae .....	2		
Census S. Michaelis .....		f. 4	d. —
Census S. Georgii .....		4	—
Caseos dant .....	8		
Iustas butyri .....	No. 8		
Redemptio .....		f. 1	d. 92
Vaccam sterilem triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	5		
Pro avena .....	7		
Falcant pro arbitrio praefecti, et singuli dant cumulum foeni .....	1		
Isti duo officiolatus educillant vasa vini sex consuetis temporibus.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Tehenpataka<sup>30</sup>

Hic pagus in urbario veteri non reperitur, quia est nova fundatio. Sed quia successu temporis libertas fundationis est expleta, tributo subiacet.

Sunt itaque subditi .....	No. 2		
Domus combustae .....	2		
Domus desolata .....	1		
Porta .....	1/2		
Census S. Michaelis .....		f. 1	d. —
Census S. Georgii .....		1	
Vitulum dant prioribus tribus annis singulis, postmodum incipiunt dare vaccam triennem sterilem.			

<sup>29</sup> Jávoros, régen Csugásztra, Magyarlápóstól Ny.

<sup>30</sup> Petőrébte olvadt, eltünt falu.

Caseum dant .....	1	
Iustam butyri .....	1	
Redemptio .....		f. — d. 24
Falcant pro arbitrio praefecti, et singuli dant cumulum foeni .....	1	
In reliquis conveniunt.		
Pro aratione, cum bobus careant, alio servitii genere laborant.		

### Possessiones Ungaricales

#### Oppidum Berkez<sup>31</sup>

Sunt subditi in diversis locis habitantes .....	No. 60	
Domus combustae .....	66	
Habet Sua Maiestas hic sessionem quandam nobilitarem desertam.		
Portae sunt .....	10	
Census S. Michaelis .....		f. 15 d. —
Census S. Georgii .....		15
Tenantur decimam promontorii.		
Habet Sua Maiestas in promontorio Nagyhegy vocato unam vineam septem limitibus discretam.		
Tenantur insuper pecuniam kertako vocatam, ab una scilicet sessione integra.....		d. 32
A media sessione .....		16
Habet item Sua Maiestas tricesimam hoc in oppido, deinde etiam telonium, quorem pro- ventus in manus provisoris praesidii hacten- us administratus est.		
Redimunt singulas gelimas obulo.		
Educillant tria vasa vini temporibus consuetis.		
Dant decimam porcorum authumnalem [!] et apum examinumque.		
Non arant, neque falcant.		

#### Pagus Hadgymas Lapos<sup>32</sup>

Subditi sunt .....	No. 33	
Combustae domus .....	6	
Desolatae .....	2	
Libertini .....	5	
Porta .....	4	
Census Sancti Michaelis .....		f. 10 d. —
Census Sancti Georgii.....		10 d. —
Tenantur pecuniam kertako, germanice <i>Grundt- geldt</i> vocatam, ab una sessione integra.....		d. 22

<sup>31</sup> Sárosmagyarberkesz.

<sup>32</sup> Hagymáslapos.

a media .....	
Redimunt singulas gelimas obilo [!]	
Debent decimam authumnalem [!] porcorum, apum et examinum	
Arant iugera frumenti .....	No. 7
Avenae .....	9
Habet hic Sua Maiestas molendinum duorum lapidum super fluvium Lapos.	
Item pratium habet Sua Maiestas hic unum, quod etiam defalcare tenentur.	
Educillant vas unum vini.	

Officiolatus Chiolt<sup>33</sup>

Thomas Vayda

Pagus Chioltt

Sunt subditi in hoc pago .....	No. 13		
Libertinus .....	1		
Portae .....	3		
Desolatae aedes .....	9		
Census Sancti Michaelis .....		f. 3	d. —
Census Sancti Georgii .....		3	—
Caseos debent .....	12		
Butyri iustas .....	12		
Redemptio .....		f. 2	d. 88
Vaccam sterilem triennalem .....	No. 1		
Arant pro frumento iugera .....	10		
Pro avena .....	10		
Falcant in rationem et necessitatem arcis, pro descretione praefecti.			
Iste pagus porcum cespitem non solvit			
In aliis tributis et decimis concordant cum superioribus pagis.			

Pagus Buchachia<sup>34</sup>

Subditi in hoc pago sunt cum iudice .....	No. 31		
Desolatae aedes .....	8		
Portae .....	2		
Census Sancti Michaelis .....		f. 3	d. —
Census Sancti Georgii .....		3	
Caseos dant .....	17		
Iustas butyri .....	17		
Redemptio fit .....		f. 4	d. 08
Vaccam sterilem triennalem .....	No. 1		
Arant pro frumento iugera .....	13½		
Pro avena totidem.			

<sup>33</sup> Csolt.

<sup>34</sup> Bucsonfalva.

Falcant etiam pro discretione praefecti ad necessitatem arcis.

In aliis tributis et decimis concordat cum superioribus pagis.

#### Pagus Berkezpataka<sup>35</sup>

Subditi sunt .....	No. 33	
Desolatae domus.....	3	
Portae duae .....	2	
Census Sancti Michaelis .....		f. 6 d. —
Census Sancti Georgii .....		6 d. —
Vaccam sterilem triennem .....	1	
Arant pro frumento iugera.....	13	
Pro avena .....	13	

Falcant pro arbitrio praefecti.

In reliquis tributis et decimis concordant cum superioribus pagis.

#### Pagus Teöreökfalva<sup>36</sup>

Subditi sunt in hoc pago .....	No. 39	
Libertini .....	2	
Domus desolatae .....	5	
Combustae aedes .....	14	
Portae .....	4	
Census S. Michaelis .....		f. 7 d. —
Census S. Georgii .....		7 d. —
Vaccam sterilem triennem .....	No. 1	
Arant pro frumento iugera .....	13½	
Pro avena totidem.		

Falcant pro arbitrio praefecti.

Praesbyterum habent ..... 1 |

In reliquis tributis et decimis concordat cum pagis superioribus.

#### Pagus Aranyasfalva<sup>37</sup>

Subditi sunt .....	No. 5	
Domus desolatae .....	6	
Porta .....	1	
Census S. Michaelis .....		f. 1 d. —
Census S. Georgii .....		f. 1 —
Vaccam sterilem triennem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	7	
Totidem pro avena.		

Falcant pro arbitrio praefecti.

In reliquis tributis et decimis concordant.

<sup>35</sup> Berkezpataka, Nagysomkúttól K.

<sup>36</sup> Törökfalva.

<sup>37</sup> Erdőaranyos, Nagysomkúttól É.

Pagus Steserfalva<sup>38</sup>

Subditi sunt in hoc pago .....	No. 5		
Desolatae domus .....	2		
Porta .....	1		
Census S. Michaelis .....		f. 1	d. —
Census S. Georgii .....		1	—
Vaccam triennalem sterilem .....	1		
Arant pro frumenta iugera .....	3		
Pro avena totidem.			
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt cum praecedentibus.			

Pagus Markosfalva<sup>39</sup>

Subditi sunt in hoc pago .....	No. 6		
Libertinus unus .....	1		
Portae .....	2		
Census S. Michaelis .....		f. 2	d. —
Census S. Georgii .....		2	d. —
Caseos dant .....	4		
Butyri iustas .....	4		
Redemptio fit per .....			96
Vaccam sterilem triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	3		
Pro avena totidem.			
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt cum superioribus.			
Officiolatus iste educillat tria vasa vini temporibus consuetis.			

Officiolatus Varaio<sup>40</sup>

Joannes Vayda

Pagus Varaio

Subditi sunt .....	No. 19		
Libertini .....	2		
Aedes desolatae .....	32		
Praesbyterum habent .....	1		
Portas .....	5		
Census S. Michaelis .....		f. 12	d. —
Census S. Georgii .....		12	d. —
Caseos debent .....	24		
Iustas butyri .....	24		
Redemptio .....		f. 5	d. 75
Bovem dant triennalem .....	1		
Arant iugera pro frumento .....	11		

<sup>38</sup> Jávorfalu, Nagysomkúttól D.

<sup>39</sup> Valószínűleg Durusa, uo.

<sup>40</sup> Kővárálja.

Pro avena .....	No. 16
Dant singuli cumulum foeni .....	1
Falcant insuper pro arbitrio praefecti	
In reliquis conveniunt.	

#### Pagus Purkureczy<sup>41</sup>

Subditi sunt in hoc pago .....	No. 10	
Desolatae aedes .....	12	
Combustae domus .....	4	
Portae .....	3	
Census S. Michaelis .....		f. 7 d. 40
Census S. Georgii .....		7 40
Caseos dant .....	18	
Iustas butyri .....	18	
Redemptio fit per .....		f. 4 d. 32
Vaccam tenentur triennalem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	6	
Pro avena .....	9	
Singuli dant cumulum foeni .....	1	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		

#### Pagus Gaura<sup>42</sup>

Subditi sunt .....	No. 15	
Libertinus .....	1	
Domus desolatae.....	5	
Combustae .....	3	
Praesbyterum habent .....	1	
Portae sunt .....	2	
Census S. Michaelis .....		f. 5 d.
Census S. Georgii .....		f. 5 —
Caseos dant .....	10	
Butyri iustas .....	10	
Redemptio fit per .....		f. 2 d. 40
Habet Sua Maiestas hic molendinum unius lapidis super fluvium Barezo vocatum.		
Vaccam debent sterilem triennalem.....	1	
Arant pro frumento iugera .....	6	
Pro avena .....	8	
Falcant pro arbitrio praefecti, et singuli dant cumulum foeni .....		i
In reliquis conveniunt cum superioribus.		

<sup>41</sup> Pórkerec.

<sup>42</sup> Kővargara.

Pagus Czyulya<sup>43</sup>

Sunt subditi .....	No. 7		
Domus desolatae .....	17		
Combustae .....	2		
Portae .....	2		
Census Sancti Michaelis .....		f. 12	d. —
Census S. Georgii .....		12	—
Caseos dant .....	14		
Iustas butyri .....	14		
Redemptio fit per .....		f. 3	d. 36
Vaccam sterilem triennalem .....	1	1	[!]
Arant pro frumento iugera .....	6		
Pro avena .....	9		
Singuli dant cumulum foeni .....	1		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Keorttvelyes<sup>44</sup>

Subditi sunt .....	No. 20		
Desolatae aedes .....	8		
Combusta una .....	1		
Portae .....	2		
Census S. Michaelis .....		f. 4	d. —
Census S. Georgii .....		f. 4	—
Caseos dant .....	8		
Iustas butyri .....	8		
Redemptio fit per .....		f. 1	d. 92
Vaccam sterilem triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	6		
Pro avena .....	8		
Singuli dant cumulum foeni .....	1		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis concordant.			

Habet hic Sua Maiestas molendinum unius lapidis super aquam Keorttvelyes.

Accessit huic officiolatui novus pagus *Diospataka*<sup>45</sup> vocatus, cuius libertas pro nova fundatione iam successu temporis expleta est.

Sunt itaque in hoc pago subditi .....	No. 5		
Desolatae domus .....	7		
Combustae .....	2		
Porta .....	1		
Census Sancti Michaelis .....		f. 2	d. —
Census Sancti Georgii .....		2	—
Vaccam sterilem triennalem .....	1		

<sup>43</sup> Gyulaszeg.

<sup>44</sup> Nagykörtvélyes.

<sup>45</sup> Dióspatak, Kisnyírestől Ny.

Non arant.  
 Dant singuli cumulum foeni ..... 1  
 Falcant pro arbitrio praefecti.  
 In reliquis concordant cum superioribus.  
 Iste officiolatus educillat consuetis temporibus  
 3 vasa vini.

Officiolatus de Remete<sup>46</sup>

Petrus Vayvoda

Pagus Remethe

Subditi sunt in hoc pago .....	No. 25		
Libertini .....	4		
Domus desolatae .....	54		
Portae .....	3		
Census S. Michaelis .....		f. 10	d. —
Census S. Georgii .....		f. 10	—
Caseos dant .....	24		
Butyri iustas .....	24		
Redemptio fit per .....		f. 5	d. 76
Bovem dant triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	10		
Pro avena totidem.			
Falcant pro arbitrio praefecti tantum.			
Praesbyterum habent .....	1		
Sua Maiestas hic habet molendinum duorum lapidum super fluvium Lapos.			
In caeteris tributis et decimis concordant.			

Pagus Keölezye<sup>47</sup>

Subditi sunt .....	14		
Domus desolatae .....	26		
Portae .....	3		
Census Sancti Michaelis .....		f. 4	d. 50
Census Sancti Georgii .....		f. 4	d. 50
Caseos debent .....	12		
Butyri iustas .....	12		
Redemptio .....		f. 1	d. 88
Bovem solvunt triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	7		
Pro avena totidem.			
Falcant solummodo pro arbitrio praefecti.			
In reliquis tributis et decimis concordant.			

Pagus Karulya<sup>48</sup>

Subditi sunt .....	No. 17
Praesbyterum habent .....	1

<sup>46</sup> Kővárremete.

<sup>47</sup> Kővárkölese, Karuly mell tt.

<sup>48</sup> Karuly.



Domus desolatae sunt .....	22		
Portae .....	4		
Census Sancti Michaelis .....		f. 6	d. —
Census Sancti Georgii .....		6	—
Caseos dant .....	16		
Iustas butyri .....	16		
Redemptio .....		f. 3	d. 84
Vaccam triennemalem sterilem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	8		
Pro avena .....	8		
Falcant tantummodo pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Szakalosfalva<sup>49</sup>

Subditi sunt cum iudice .....	12		
Libertini .....	4		
Praesbyterum habent .....	1		
Domus desolatae .....	9		
Domus combustas .....	5		
Portae sunt .....	2		
Census S. Michaelis .....		f. 4	d. 50
Census S. Georgii .....		4	d. 50
Caseos dant .....	14		
Butyri .....	14		
Redemptio .....		f. 3	d. 36
Vaccam sterilem triennemalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	4		
Pro avena totidem .....	4		
Falcant solummodo pro arbitrio praefecti.			

Educillat officiolatus iste 4 vasa vini.  
 Licet dum officiolatus iste septem pagos habebat, educillabat vasa sex, verum cum duo ex his pagi in subsidium arcis sint destinati, septimusque nobili cuidam Vayvoda Lucae Kis sit donatus, educillare hodie quatuor tantum vasa obligati sunt.

Officiolatus de Bozonta<sup>50</sup>

Ioannes Pogaczcs

Pagus Kolezyer<sup>51</sup>

Subditi sunt cum iudice .....	No. 22
Praesbyterum habent .....	1
Domus desolatae .....	7
Portae .....	1½

<sup>49</sup> Szakállasfalva.

<sup>50</sup> Nagybozinta.

<sup>51</sup> Kolcér.

Census Sancti Michaelis .....	f. 5 d. 77
Census Sancti Georgii .....	f. 5 d. 77
Caseos debent .....	7
Butyri iustas .....	7
Redemptio .....	f. 1 d. 68
Vaccam triennemalem sterilem .....	1
Arant pro frumento iugera .....	7
Pro avena .....	9
Falcant solummodo pro arbitrio praefecti.	
In reliquis conveniunt per omnia cum pagis superioribus.	

Pagus Hideg Kutt<sup>52</sup>

Subditi sunt in hoc pago .....	No. 7	
Combustae aedes .....	5	
Desolatae domus .....	1	
Porta .....	1	
Census Sancti Michaelis .....		f. 2 d. 77
Census Sancti Georgii .....		2 77
Caseos dant .....	No. 6	
Iustas butiri [!]	6	
Redemptio .....		f. 1 d. 44
Vaccam sterilem triennemalem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	5	
Pro avena .....	6	
Falcant tantummodo pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		

Pagus Bozonta<sup>53</sup>

Subditi sunt .....	No. 5	
Domus desolatae .....	8	
Combustae .....	10	
Portae .....	1½	
Census S. Michaelis .....		f. 6 d. —
Census S. Georgii .....		6 —
Caseos dant .....	12	
Butyri iustas .....	12	
Redemptio .....		f. 2 88
Vaccam sterilem triennemalem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	8	
Pro avena .....	10	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		
Educellat iste officiolatus tria vasa vini temporibus consuetis.		

<sup>52</sup> Pusztahidegkút.

<sup>53</sup> Nagybozinta.

Officiolatus Somkutt<sup>54</sup>

Thomas Vajvoda

Pagus Somkutt

Subditi sunt .....	No. 67		
Libertini .....	4		
Desolatae domus .....	25		
Combustae .....	5		
Praesbyterum habent .....	1		
Portas .....	8		
Census Sancti Michaelis .....		f. 18	d. —
Census Sancti Georgii .....		18	—
Caseos dant .....	34		
Butiri [!] iustas .....	34		
Redemptio .....		f. 8	d. 16
Bovem dant triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	21		
Pro avena .....	27		
Falcant solummodo pro arbitrio praefecti.			
Habet Sua Maiestas hic molendinum duorum lapidum super aquam Borzo.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Somkuttptataka<sup>55</sup>

Subditi sunt .....	No. 48		
Desolatae aedes .....	16		
Portae .....	4		
Census Sancti Michaelis .....		f. 10	d. —
Census Sancti Georgii .....		10	—
Caseos dant .....	24		
Butyri iustas .....	24		
Redemptio .....		f. 5	d. 76
Bovem triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	16		
Pro avena arant iugera .....	No. 18		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
Praesbyterum habent .....	1		
In reliquis conveniunt.			

Pagus Also Fentheös<sup>56</sup>

Subditi sunt .....	No. 13		
Totus pagus combustus est, subditi in silvis habitant.			
Portae .....	2		
Census Sancti Michaelis .....		f. 5	d. —

<sup>54</sup> Nagysomkút.

<sup>55</sup> Somkútpataka.

<sup>56</sup> Kisfentős.

Census Sancti Georgii .....	5	—
Caseos dant .....	8	
Butyri iustas .....	8	
Redemptio .....		f. 1 d. 92
Bovem triennemalem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	8	
Pro avena iugera .....	8	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
Habet hic Sua Maiestas molendinum super aquam Barzo, unius lapidis.		
In reliquis conveniunt.		

Pagus Felső Fentheös<sup>57</sup>

Subditi sunt .....	No. 11	
Libertinus .....	1	
Totus pagus a Tartaris combustus est et Tran- sylvanis.		
Portae sunt .....	3	
Census Sancti Michaelis .....		f. 4 d. —
Census Sancti Georgii .....		4 —
Caseos dant .....	7	
Butyri iustas .....	7	
Redemptio .....		f. 1 d. 68
Vaccam sterilem triennemalem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	6	
Pro avena .....	6	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		

Pagus Pusztá Fentheös<sup>58</sup>

Subditi sunt hic nulli, pagum derelinquerunt.		
Alias hic fuit porta .....	No. 1	
Officiolatus iste educillat tria vasa vini tem- poribus consuetis.		

Pagus Sapanpatak<sup>59</sup>

Subditi sunt .....	No. 5	
Desolatae aedes .....	2	
Porta .....	1	
Census Sancti Michaelis .....		f. 1 d. 50
Census Sancti Georgii .....		1 d. 50
Caseos dant .....	7	
Butyri iustas .....	7	
Redemptio .....		f. 1 d. 68
Vaccam sterilem triennemalem .....	1	
Arant pro frumento iugum .....	1	

<sup>57</sup> Nagyfentös.

<sup>58</sup> Pusztáféntös.

<sup>59</sup> Szappanpataka, Nagysomkúttól D.

Pro avena .....	1
Falcant pro arbitrio praefecti.	
In reliquis conveniunt.	

Officiolatus Magasfalva

Lucas Köses Vayda

Pagus Pribekfalva<sup>60</sup>

Subditi sunt .....	No. 28		
Libertini .....	3		
Domus desolatae .....	16		
Combustae .....	8		
Portae .....	6		
Census Sancti Michaelis .....		f. 11	d. —
Census Sancti Georgii .....		11	—
Caseos dant .....	16		
Butyri iustas .....	16		
Redemptio .....		f. 3	d. 84
Vacam [!] dant triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	14		
Pro avena .....	12		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Lukasfalva<sup>61</sup>

Subditi sunt cum iudice .....	No. 30		
Libertinus .....	1		
Praesbyterum habent .....	1		
Desolatae aedes .....	4		
Portae .....	4		
Census Sancti Michaelis .....		f. 10	—
Census Sancti Georgii .....		10	—
Caseos dant .....	16		
Butyri iustas .....	16		
Redemptio .....		f. 3	d. 84
Vaccam sterilem triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	10		
Pro avena .....	8		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Danfalva<sup>62</sup>

Subditi sunt cum iudice et duabus mulieribus	No. 15
Libertinus .....	1
Desolatae domus .....	5
Portae .....	2

<sup>60</sup> Pribékfalva.

<sup>61</sup> Szamoslukácsi.

<sup>62</sup> Dánfalva.

Census S. Michaelis .....		f. 4 d. —
Census S. Georgii .....		4 —
Caseos dant .....	7	
Iustas butyri .....	7	
Redemptio .....		f. 1 d. 68
Vaccam sterilem triennalem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	4	
Pro avena .....	4	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		

Pagus Hoszufalva<sup>63</sup>

Subditi sunt .....	No. 25	
Libertini .....	4	
Desolatae domus .....	16	
Combustae .....	6	
Portae .....	5	
Census Sancti Michaelis .....		f. 11 d. —
Census Sancti Georgii .....		f. 11 d. —
Caseos dant .....	18	
Butyri iustas .....	18	
Redemptio .....		f. 4 d. 32
Bovem integrum .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	14	
Pro avena .....	12	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
Habet hic Sua Maiestas molendinum duorum lapidum super fluvium Borzo.		
In reliquis conveniunt.		

Pagus Magasfalu<sup>64</sup>

Sunt subditi .....	No. 18	
Libertinus .....	1	
Desolatae domus .....	9	
Praesbyter .....	1	
Portae quinque .....	5	
Census Sancti Michaelis .....		f. 11 d. —
Census Sancti Georgii .....		f. 11 d. —
Caseos dant .....	18	
Butyri iustas .....	18	
Redemptio .....		f. 4 d. 32
Bovem integrum .....		
Arant iugera pro frumento .....	14	
Pro avena .....	12	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		

<sup>63</sup> Kővárhosszúfalu.

<sup>64</sup> Magosfalu.

Habet hic Sua Maiestas telonium, cuius vectigal concordat cum telonio in Berenzeze posito.

Habet et curiam nobilitarem hic Sua Maiestas absque omni allodiatura.

Pagus Feirzek<sup>65</sup>

Subditi sunt .....	No. 32		
Desolatae domus .....	20		
Portae .....	4		
Census Sancti Michaelis .....		f. 11	d. —
Census Sancti Georgii .....		11	—
Caseos dant .....	24		
Iustas butyri .....	24		
Redemptio .....		f. 5	d. 76
Bovem integrum .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	14		
Pro avena .....	12		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
Habet hic Sua Maiestas piscinam.			
In reliquis conveniunt ut supra.			

Officiolatus Kisnyres<sup>66</sup>

Simon Vayda

Pagus Kisnyres

Subditi sunt cum iudice .....	No. 19		
Praesbyteros habent .....	2		
Libertini .....	3		
Desolatae domus .....	31		
Combustae .....	6		
Portae .....	4		
Census Sancti Michaelis .....		f. 11	d. —
Census Sancti Georgii .....		f. 11	d. —
Caseos .....	20		
Butyri iustas .....	20		
Redemptio .....		f. 4	d. 80
Bovem triennem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	8		
Pro avena .....	10		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Raztottz<sup>67</sup>

Pagus iste subditos habebat .....	No. 12
Portas .....	2

<sup>65</sup> Fehérszék.

<sup>66</sup> Kisnyíres.

<sup>67</sup> Hosszúrév.

Census S. Michaelis .....	f. 5	d. —
Census S. Georgii .....	f. 5	—
Caseos dabat .....	8	
Butyri iustas .....	8	
Vaccam triennalem sterilem .....	1	
Arabant iugera pro tritico .....	3	
Pro avena totidem.		

Falcabant pro arbitrio praefecti, verum hodie penitus desolatus et combustus est hic pagus per tella [!] itaque cum nemo hominum inhabitat, nullum hinc tributum usque serviti genus aut decima exigi potest.

#### Pagus Budespataka<sup>68</sup>

Sunt subditi .....	No. 3	
Porta .....	1	
Census Sancti Michaelis .....		f. 2 d. —
Census Sancti Georgii .....		2 —
Caseos dant .....	4	
Butyri iustas .....	4	
Redemptio .....		d. 96
Vaccam biennalem .....	1	
Arant pro tritico iugum .....	1	
Pro avena .....	1	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		
Pagus quoque hic penitus combustus est. neque pagum verum silvas inhabitant.		

#### Pagus Keorveles<sup>69</sup>

Sunt subditi .....	No. 4	
Libertinus .....	1	
Portae .....	2	
Census Sancti Michaelis .....		f. 4 d. —
Census Sancti Georgii .....		4 —
Caseos dant .....	5	
Butyri iustas .....	5	
Redemptio .....		f. 1 d. 20
Vaccam sterilem triennalem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	2	
Pro avena .....	1	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		
Est iste pagus totus combustus.		

<sup>68</sup> Búdöspataka.

<sup>69</sup> Révkörtvélyes.



Officiolatus Lenim<sup>70</sup>

Simon Vayda

Pagus Lenim

Subditus .....	No. 1		
Combustae domus .....	11		
Quarum et incolae perierunt gladio.			
Porta .....	1		
Census Sancti Michaelis .....		f. 4	d. 50
Census Sancti Georgii .....		4	50
Vaccam triennemalem sterilem .....	1		
Caseos dat .....	5		
Butyri iustas .....	5		
Redemptio .....		f. 1	d. 20
Arant pro frumentum iugum .....	1		
Pro avena .....	1		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
Viderit clementer consilium Suae Maiestatis utrum subditus hic unicus tantum tributis in persona hominum interfectorum omnium possit exsolvere.			
Habet hic molam Sua Maiestas unius lapidis super aquam Nagypataka.			

Pagus Lidka<sup>71</sup>

Subditus .....	No. 1		
Libertini .....	2		
Combustae domus .....	10		
Reliquae desolatae .....	20		
Census Sancti Michaelis .....		f. 7	d. 50
Census Sancti Georgii .....		7	50
Caseos .....	13		
Butyri iustas .....	13		
Redemptio .....		f. 3	d. 12
Vaccam sterilem triennemalem .....	1		
Arabant pro tritico iugera .....	3		
Pro avena .....	2		
Falcabant pro libitu praefecti.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Kuezyolatt<sup>72</sup>

Pagus iste omnino desolatus est, nullusque inhabitat.

Erat porta .....	No. 1		
Census Sancti Michaelis .....		f. 1	d. 50

<sup>70</sup> Lemény.

<sup>71</sup> Létka.

<sup>72</sup> Kocsoladfalva.

Census Sancti Georgii .....		1 d. 50
Dabant caseos .....	3	
Butyri iustas .....	3	
Redemptio .....		d. 72
Vaccam dabant triennem .....	1	
Arabant iugera pro frumento .....	1	
Pro avena .....	1	
Falcabant pro litibu praefecti.		
Verum hodie nullum hinc tributum vel servi-		
tium percipitur.		

#### Pagus Sollymosfalva<sup>73</sup>

Iste quoque pagus penitus desolatus est, nul-  
lusque inhabitat.

Erat porta .....	No. 1		
Census S. Michaelis .....		f. 2	d. —
Census S. Georgii .....		2	—
Caseos dabant .....	3		
Butyri iustas .....	3		
Redemptio .....			d. 72
Vaccam triennem .....	1		
Arabant pro frumento iugum .....	1		
Pro avena .....	1		
Falcabant ad libitum praefecti.			
In reliquis conveniebant.			
Educellabant triduo desolati officiolatus unum			
vas vini annuatim.			
Antiquitus vero in flore educellabant tria.			

#### Officiolatus de Aranymezeö<sup>74</sup>

Clemens Vayda

#### Pagus Aranymezeö

Sunt subditi .....	No. 9		
Desolatae aedes .....	46		
Combustae .....	8		
Portae .....	3		
Census Sancti Michaelis .....		f. 13	d. 50
Census Sancti Georgii .....		13	50
Caseos dant .....	27		
Butiri [!] iustas .....	27		
Redemptio .....		f. 6	d. 48
Bovem triennem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	17		
Pro avena .....	17		
Falcant pro arbitrio praefecti.			

<sup>73</sup> Kővársolymos.

<sup>74</sup> Aranymezeö.

Molendinum hic habet sua Maiestas unius  
 lapidis super fluvium Zamos vocatum.  
 In reliquis conveniunt cum superioribus pagis.

Pagus Chakmaj<sup>75</sup>

Sunt subditi .....	No. 3		
Desolatae domus .....	28		
Combusta .....	1		
Portae .....	3		
Census S. Michaelis .....		f. 9	d. 50
Census S. Georgii .....		9	50
Dant caseos .....	19		
Butyri iustas .....	19		
Redemptio .....		f. 4	d. 56
Bovem triennalem .....	1		
Arant frumento iugera .....	14		
Pro avena .....	14		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Pirofalva<sup>76</sup>

Sunt subditi .....	No. 9		
Praesbyterium habent .....	1		
Desolatae aedes .....	16		
Portae .....	2		
Census Sancti Michaelis .....		f. 7	d. —
Census Sancti Georgii .....		7	—
Caseos dant .....	15		
Butyri iustas .....	15		
Redemptio .....		f. 3	d. 60
Vaccam sterilem triennalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	7		
Pro avena .....	7		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt.			

Pagus Thopliza<sup>77</sup>

Sunt subditi .....	No. 7		
Libertinus .....	1		
Desolatae domus .....	12		
Combusta .....	1		
Porta .....	1		
Census Sancti Michaelis .....		f. 6	d. —
Census Sancti Georgii .....		6	—
Caseos dant .....	10		

<sup>75</sup> Csokmány.

<sup>76</sup> Pirosa, előbbi mellett.

<sup>77</sup> Szamoshéviz.

Butyri iustas .....	10	
Redemptio .....		f. 2 d. 40
Vaccam sterilem triennalem .....	1	
Arant iugera .....	3	
Pro avena .....	3	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		

Pagus Poiniza<sup>78</sup>

Subditi sunt .....	No. 9	
Desolatae domus .....	18	
Combustae .....	2	
Portae .....	2	
Census Sancti Michaelis .....		f. 7 d. 25
Census Sancti Georgii .....		7 d. 25
Caseos dant .....	17	
Butyri iustas .....	17	
Redemptio .....		f. 7 d. 08
Vaccam sterilem triennalem .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	9	
Pro avena .....	9	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		
Iste officiolatus educillat tria vasa vini in suis consuetis temporibus.		

Officiolatus Nagynyres<sup>79</sup>

Marias Vayda

Pagus Nagynyres

Sunt subditi .....	No. 27	
Libertini .....	2	
Praesbyter .....	1	
Domus desolatae .....	44	
Combustae .....	22	
Portae sunt .....	7	
Census Sancti Michaelis .....		f. 16 d. —
Census Sancti Georgii .....		16
Iustas butyri .....	44	
Caseos dant .....	44	
Redemptio .....		f. 10 d. 90
Bovem integrum .....	1	
Arant pro frumento iugera .....	21	
Pro avena .....	22	
Falcant pro arbitrio praefecti.		
In reliquis conveniunt.		
Habet hic Sua Maiestas molendium unius lapidis super fluvium Zeder.		

<sup>78</sup> Kismező.

<sup>79</sup> Nagynyíres.

Pagus Nagyieder<sup>80</sup>

Subditi sunt .....	No. 34		
Libertinus .....	1		
Desolatae domus .....	24		
Portae .....	5		
Census Sancti Michaelis .....		f. 11	d. —
Census Sancti Georgii .....		11	d. —
Caseos dant .....	24		
Butyri iustas .....	24		
Redemptio .....		f. 6	d. —
Bovem integrum .....	1		
Arant iugera pro frumento .....	18		
Pro avena .....	18		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis conveniunt.			
Habet hic Sua Maiestas molendinum unius lapidis per fluvium Zeder.			

Pagus Kis Zeder<sup>81</sup>

Sunt subditi .....	No. 2		
Domus desolatae .....	4		
Porta .....	1		
Census Sancti Michaelis .....		f. 1	d. 50
Census Sancti Georgii .....		1	d. 50
Caseos dant .....	4		
Butyri iustas .....	4		
Redemptio .....			d. 96
Vaccam triennemalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	1½		
Pro avena .....	1½		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis consentiunt.			

Pagus Tölgyes<sup>82</sup>

Sunt subditi .....	No. 12		
Portae .....	3		
Desolatae domus .....	6		
Census Sancti Michaelis .....		f. 6	d. —
Census Sancti Georgii .....		6	d. —
Caseos dant .....	10		
Butyri iustas .....	10		
Redemptio .....		f. 2	d. 40
Vaccam mugibilem .....	1		

<sup>80</sup> Jeder.

<sup>81</sup> Kisjeder.

<sup>82</sup> Szamostölgy s.

Arant pro frumento iugera .....	8
Pro avena .....	8
Falcant pro arbitrio praefecti.	
In reliquis concordant.	

Pagus Gyvgkeres<sup>83</sup>

Sunt subditi .....	No. 3		
Domus desolatae .....	9		
Porta .....	1		
Census Sancti Michaelis .....		f. 3	d. —
Census Sancti Georgii .....		3	d. —
Caseos dant .....	8		
Butyri dant .....	8		
Redemptio .....			d. 92
Vaccam triennemalem .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	2½		
Pro avena .....	2½		
Falcant pro arbitrio praefecti.			
In reliquis consentiunt.			

Educellat hic officiolatus tria vasa vini temporibus consuetis.

Pagus privatus Koas<sup>84</sup>

Singulariter ad arcem destinatus.

Sunt subditi .....	No. 40		
Praesbyteri .....	2		
Portae .....	5		
Iste pagus nullum tributum solvit praeter id, quod coementum in rationem Suae Maiestatis conficit, unumque currum coementi vendit		f. 3	

Officiolatus de Sosmezö<sup>85</sup>

Pagus Sosmezeö

Subditi huius pagi non reperiuntur.

Est itaque hic pagus desolatus totus.

Alias erant portae .....	No. 6		
Censum habebant Sancti Michaelis .....		f. 12	
Censum Sancti Georgii .....		f. 7	
Vaccam triennemalem .....	1		
Falcabant et arabant, inque reliquis consentiebant.			

Itaque hinc nullum tributum vel servitium percipitur.

<sup>83</sup> Gyökeres.

<sup>84</sup> Kovás.

<sup>85</sup> Szamossósmező.

Pagus Borso<sup>86</sup>

In hoc quoque pago nullus subditorum habitat.

Habebant portas .....	No. 4		
Censum Sancti Michaelis .....		f. 7	
Censum Sancti Georgii .....		3	60

Vaccam dabant triennalem.

Arabant, falcabant et in reliquis consentiebant.

Habebant et molendinum unius lapidis super fluvium Zamos, sed et istud desolatum est et nihil inde tributi percipitur.

Pagus Ilonda<sup>87</sup>

Hic quoque pagus partim combustus, partim per desolationem derelictus est, nullusque inhabitat.

Eret porta .....	No. 1		
Census Sancti Michaelis .....		f. 16	
Census Sancti Georgii .....		f. 3	
Vaccam dabant triennalem .....	1		

Arabant, falcabant et in caeteris consentiebant.

Nunc autem nihil tributi percipi potest, quod nullus incolat.

Pagus Ilondapataka<sup>88</sup>

Subditi .....	No. 3		
Domus desolatae .....	8		
Porta .....	1		
Census Sancti Michaelis .....			d. 60
Census Sancti Georgii .....			d. 80
Vaccam triennem dant una cum pago nunc desolato Frink .....	1		
Arant pro frumento iugera .....	2		
Pro avena .....	3		

Falcant pro arbitrio praefecti.

In reliquis consentiunt.

Pagus Magura<sup>89</sup>

Pagus iste in urbario veteri non reperitur, quia erat nova fundatio, hodie autem est penitus desolatus, nullus incolit.

Portam non habebat.

Sed tamen censum solvetat Sancti Michaelis .....		f. d. —	
Censum Sancti Georgii .....		f. 1	—

<sup>86</sup> Nagyborzó.

<sup>87</sup> Nagyilonda.

<sup>88</sup> Ilondapataka.

<sup>89</sup> Kishegy.

Nihil praeterea.  
 Nunc autem prorsus nihil tributi, neque servitii  
 percipitur.

Pagus Frink<sup>90</sup>

Neque pagus iste in veteri urbario repertus,  
 qui [!] erat nova fundatio.  
 Nunc autem penitus desolatus est.  
 Nullus inhabitat, hodie nihil tributi vel census  
 exigi potest.

Pagus Uyfalu<sup>91</sup>

Hic pagus manet adhuc in libertate propter  
 novam foundationem. Itaque nihil tributi ex  
 eo percipitur.

Alias inhabitant homines ..... No. 7

Pagi nobilium qui in subsidium regni a portis solummodo quod  
 in diaeta Poseniensi a portis exigi deliberatur, pendunt.

Pagus Körtsülyes egregii Luca Kis, Tiuadari de Remete <sup>92</sup>	porta 1
Pagus Kozda egregii circa Keóvár <sup>92</sup>	portae 4
Pagus Hovrila egregii Thomae Buttian de Sonkutt <sup>94</sup>	portae 2
Pagus Frinkfalva egregii domini Ionae Vajda <sup>95</sup>	porta 1
Pagus Koltó egregii Ioannis Horvat <sup>96</sup>	portae 3
Pagus Katalinfalva eiusdem <sup>97</sup>	porta 1
Pagus Laczfalva egregii Lisibona <sup>98</sup>	portae 4
Pagus Oroszfalva eiusdem <sup>99</sup>	portae 3
Pagus Surgiefalva eiusdem <sup>100</sup>	porta 1
Pagus Ferencze eiusdem <sup>101</sup>	portae 2
Pagus Zazaz egregii Corius <sup>102</sup>	portae 6
Pagus Tottfalva egregii eiusdem <sup>103</sup>	portae 4
Pagus Bozonta eiusdem <sup>104</sup>	portae 2

<sup>90</sup> Kófrinkfalva, előbbi mellett.

<sup>91</sup> Kisborszó.

<sup>92</sup> Kóvárremete.

<sup>93</sup> Kecskés, Gyulaszeg mellett.

<sup>94</sup> Hávord.

<sup>95</sup> Frinkfalva, Sasfalva mellett.

<sup>96</sup> Koltó, Nagybánya közelében.

<sup>97</sup> Katalinfalva, az előbbivel összeolvadt.

<sup>98</sup> Lacfalva, Felsőbányától D.

<sup>99</sup> Kékesoroszfalu, előbbi mellett.

<sup>100</sup> Dióshalom, Felsőbányától DK.

<sup>101</sup> Szamosfericse, Nagykörtvélyes mellett.

<sup>102</sup> Zazár, Nagybányától Ny.

<sup>103</sup> Mismogyorós, uo.

<sup>104</sup> Kisbozinta, Nagybányától DNy.



Extractus urbarii

Habet urbarium hoc officiolatus .....	No.	16	
Pagos ad arcem proprie pertinentes et populosos ac bonos .....		70	
Pagos totaliter desolatos .....		9	
Pagos totaliter combustos [!] .....		4	
Pagos nobilium .....		14	
Oppidum .....		1	
Sessiones nobilitares ad Suam Maiestatem spectantes .....		3	
Molas itidem Suae Maiestati pertinentes .....		14	
Vineam Suae Maiestatis .....		1	
Pratum eiusdem .....		1	
Piscinam item .....		1	
Subditos .....		1136	
Libertinos .....		87	
Praesbyteros .....		26	
Singuli horum tenentur annuatim pendere floreum 1 et denarios 50, facit in summa..			f. 39 d. --
Domus desolatas .....	No.	816	
Combustas aedes .....		332	
Portas .....		225	
Census Sancti Michaelis .....		f. 424	79
Census Sancti Georgii .....		f. 443	94
Censum Caroli pēnz vocatum, quem singuli iudices ac libertini annuatim, unum fal- conem redimendo per denarios 60 solvere tenebantur, facit .....			f. 82 d. --
Caseos dant .....	No.	752	
Redimendo singulos per denarios 12, facit in summa .....			f. 90 d. 24
Iustas butyri .....		752	
Redimendo singulas per denarios 12, facit			90 d. 24
Vaccas .....		45	
Boves .....		21	
In viginti sex singulae familiae dant cumu- tum foeni .....		1	
Datur pecunia in pagis, kertako vocata .....		2	
Habet Sua Maiestas tricesimam .....		1	
Telonia .....		3	
Decimam promonthorii [!] .....		1	
Arantur pro frumento iugera .....		507	
Arantur iugera pro avena .....		530	
Educellantur vasa vini .....		48	
Pisorum, milii et granorum lini qualibet porta exigitur metreta media Rivuliensium.			
Decima porcorum cespitalis debetur ab uni- versis porcis solummodo porcus .....			1

Si autem infra decem numerus extiterit, singuli porci redimuntur .....	f.	d.	4
Porcelli autem .....			2
Decima porcorum authumnalis [!] debetur integra.			
Fit et horum porcorum redemptio .....	f.	d.	4
Porcellorum autem .....			2
Debetur decima agnorum, ovium, apum exanimumque [!], quantum repertum fuerit.			
Fit horum redemptio per .....		d.	2
Debetur census porcorum kosar pénz vocatus per .....			2
Falcant pro arbitrio et discretione praefecti Keővariensis.			
In duobus pagis redimuntur singula galina obullo [!] .....			1

Ioan. Leonardus von Iell m. p.  
L. S.

Antonius Marussy m. p.  
L. S.

*Eredetiye papiroson, 26 beirt és 6 üres folio lapon. Másolat.  
Országos Levéltár, U. et C. f. 16. no. 19.*